DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS
Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

EL SIGLO

COLABORADORES
Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

Año LI.—Núm 15.0225 — Montevideo, Miércoles 28 de Octubre de 1914 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCION

Capital ó interior

Por un mes adelantado.	$	1.00
" seis meses adelantados	"	5.50
" un año adelantado	"	10.00

Ejemplar del día, 4 centésimos.
Números atrasados del mes, 0.20.

Correspondencia á salir

Vapor español "Barcelona", saldrá el 30 del corriente á las 8 horas con escalas en Brasil, Islas Canarias y España.

Oficina Central y recomendadas, 9 p. m., del día 29; ordinarias, 10 p. m.. En la sucursal N.o 1: recomendadas, 4 p. m.; ordinarias, 8 p. m. Sucursal N.o 2: recomendadas, 8 p. m.; ordinarias, 9 p. m.

Vapor italiano "Principesa Mafalda", saldrá de Buenos Aires el 31 del corriente á las 11 horas con escalas en: Brasil, España, Portugal, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Suecia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Austria, Suiza, Italia, Grecia, Turquía y Países de los Balkanes.

En la Oficina Central: recomendadas, á las 2 p. m. del día 31. Ordinarias, 3 p. m. En la sucursal número 2: Recomendadas, 1 p. m.; ordinarias, 2 p. m. En la sucursal número 1: Recomendadas, 1 p. m.; ordinarias, 2 p. m.

Nota: Para ambos vapores en la Agencia Marítima y de última hora, se recibirá correspondencia hasta una hora antes de la salida de los referidos vapores.

Vapor inglés "Byron", saldrá el 30 del corriente á las 8 a. m., conduciendo correspondencia para los siguientes puntos: Brasil, Isla Trinidad, Barbados, Cuba, Puerto Rico, Isla de las Antillas, Méjico, Centro América, Canadá, Norte América, Japón, China y Filipinas.

Horas del cierre de balijas en Central:

Recomendadas, 9 p. m., del día 29; ordinarias, 10 p. m.. Sucursal N.o 1: Recomendadas, 4 p. m.; ordinarias, 5 p. m. Sucursal N.o 2: Recomendadas, 8 p. m.; ordinarias, 9 p. m.

En la Agencia Marítima se recibirá correspondencia ordinaria una hora antes de la salida del vapor.

Itinerario provisorio de trenes

Central á Mercedes: lunes, miércoles y viernes.
Mercedes á Central: martes, jueves y sábados.
Central á Colonia: domingos y jueves.
Colonia á Central: lunes y viernes.
Central á Rivera, con combinación al Ferrocarril Midland: martes, jueves y sábados (tren nocturno).
Rivera á Central, con combinación del Ferrocarril Midland (tren nocturno): domingos, miércoles y viernes.
Central á Río Negro: lunes, miércoles, viernes y sábados.
Río Negro á Central: martes, jueves, sábados y domingos.
Central á Melo y Treinta y Tres: lunes y jueves.
Melo y Treinta y Tres á Central: martes y viernes.
Central á Nico Pérez: miércoles y sábados.
Nico Pérez á Central: jueves y domingos.
Central á Maldonado: domingos, martes y jueves.
Maldonado á Central: lunes, miércoles y viernes.
Central á La Sierra: sábados.
La Sierra á Central: martes, jueves, sábados y domingos.

NAVEGACION INTERIOR DEL RIO NEGRO Y LAGUNA MERIM

Salidas de Paso de los Toros para San Gregorio de Polanco, los días 1, 6. 10, 15, 20 y 26, á las 3 p. m.
Salidas de Paso de los Toros para Paso de Ramírez, los días 1, 10 y 29.
Salidas de Paso de los Toros para Paso de la Laguna, los días 1, 10 y 20 á las 3 p. m.
Regresos de Paso de la Laguna 4, 13 y 23, á las 6 a. m.
De Paso Ramírez los días 4, 13 y 23 á las 10 a. m.
De San Gregorio de Polanco, los días 5, 8, 14, 17, 24 y 27, á las 5 p. m.

Línea entre Paso de los Toros y Mercedes

Salidas de Paso de los Toros los días 7 y 21, á las 7 a. m., á Paso Porrúa.
Salidas Paso Porrua á Paso Palmar, los días 8 y 22, á las 12 a. m.
Salidas Paso Palmar á Mercedes, los días 9 y 23, á las 9 a. m.
Regresos de Mercedes á Paso Palmar 12 y 26, á las 5 a. m.
Paso Palmar á Paso de la Barra, días 13 y 27, á las 9 a. m.
Paso de la Barra á Paso Porrúa, días 14 y 28, á las 5 a. m.
Paso Porrua á Paso de los Toros 15 y 29, á las 5 a. m.

Navegación Laguna Merim

Salidas: De Puerto de Gómez para Santa Victoria, San Luis y San Miguel, días 1 y 16, á las 4 a. m.
De Puerto Gómez á Artigas, días 9 y 24, á las 3 p. m.
Regresos: San Luis á San Miguel, días 3 y 18.
San Miguel á Santa Victoria, días 5 y 20.
Santa Victoria á Artigas, días 6 y 21.
Artigas á Puerto Gómez, 12 y 27. 3943.

ESPECTACULOS

SOLIS—Gran Cine Concert, con orquesta de 50 profesores.
Hoy miércoles 28, á las 9 p. m.: Variado espectáculo.
Precios por sección: Palcos bajos y balcones sin entrada, $ 0.70; Id altos id id, 0.50; Sillones de platea con entrada, 0.20; Tertulias balcón, 0.20; Id altas, 0.15; Entrada general, 0.10.
Función entera: Palcos de cazuela, $ 0.50; Lunetas de cazuela con entrada, 0.15; Id de paraíso, 0.15; Entrada de cazuela, 0.10; Id de paraíso, 0.10.

18 DE JULIO—Compañía de zarzuela española Velasco.
Hoy miércoles 28, á las 8 p. m.: EL TANGO ARGENTINO; EL AMIGO MELQUIADES; CANTOS DE ESPAÑA; LA CORTE DE FARAON.
Precios de las localidades—Por sección sencilla: Palcos avant-scene sin entrada, $ 1.20; Id bajos y balcones sin entrada, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.30; Tertulias balcón, 0.30; Entrada general, 0.20.
Función entera—Palco cazuela, $ 1.00; Delantera de cazuela con entrada, 0.30; Delantera de paraíso con entrada, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso.

NACIONAL — Compañía española de dramas, comedias y obras policiales Juan Domenech.
Hoy miércoles 28, á las 8.30: EL NOVIO DE DOÑA INES; DON JUAN TENORIO.
Precios populares — Sección doble: Palcos sin entrada, ps. 1.00; platea con entrada, 0.30; entrada general, 0.15.
Sección sencilla — Palcos sin entrada, $ 0.80; platea con entrada, 0.20; entrada general, 0.10.
Función entera — Delantera de cazuela, ps. 0.15; cazuela función, 0.10; delantera paraíso, 0.15; paraíso función, 0.10.

CASINO—Espectáculo de variedades. Función todas las noches, con variados programas. Los domingos y días festivos, matinée.

ROYAL—Espectáculos de variedades. Función todas las noches, con variados programas.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

EN POCITOS se alquila linda casa 6 piezas, jardín, 3 patios con claraboyas, 3 altillos, todas comodidades, $ 60. M. Barreiro 109. Tratar: 18 de Julio 968. 4440-Oct.30.

VENDO casa quinta, manantial, monte eucaliptus, viñedo y frutal. gran parque para gallinas. Datos: Ghersi, Piedad 357. 4429-Oct.30.

ALQUILASE casa cómoda, once piezas. Victoria 1456. Préstase para vivir dos familias independientes, 42 pesos. Tratar: Yi 1129. 4433-Oct.29.

DINERO—Se facilita en hipotecas sobre casas y campos. Operaciones rápidas. Detalles: Agencia Bidart, Jackson 1424, al lado Rivera.

SOBERBIA POSICION—Agraciada. Condiciones pago ventajosas. Vendo gran casa altos regalada. Area, 416 metros. Renta 223 mensual. Contrata. Bidart, Jackson 1424. 4434-Oct.29.

DEPILATORIO "RAPIDE", que saca el vello inmediatamente; Crema "Fraicheur"; Polvos extrafinos "Printemps" y "Sarah Bernhadt". Hammerly, Andes 1157, esquina Maldonado. 4421-Oct.28.

"PAN SALUD" de harina completa. Pan dulce especial; elaboración esmerada. Depósito: Almacén Vigor. Cerro Largo y Cuareim. Llévase á domicilio. 4420-Oct.28.

EN FAMILIA extranjera, se alquila una pieza con muebles, balcón á la calle, luz eléctrica. Lugar central, Andes 1157. 4419-Oct.28.

ALQUILO casa cinco piezas y dos altas, etc. Recién pintada. Maldonado 1286. Verla: 4 á 5. Tratar: Mitre 1541. 4418-Oct.30.

ESTERAS, Fiambreras, Escaleras, Mesas, Bancos, Armarios, Batería Cocina, Cubiertos Lozas, Cristales, Juguetes, Bastidores. Gran Bazar Enciclopédico, Avenida La Paz 1622. 4416-Oct.30.

LA OBESIDAD en las señoras y en los hombres, es combatida con éxito por medio de un masaje especial y de prácticas hidroterápicas modernas. 18 de Julio 1277, Montevideo. 4412-Oct.28.

CIELO-RASOS METALICOS, 40 modelos diferentes, á precios baratos. Hugo Pollett y C.o, Zabala 1560. 4410-Oct.28.

"FRE-GO-LI" — Unico remedio infalible contra la humedad. Los mejores arquitectos lo emplean. Hugo Pollett y C.o, Zabala 1560. 4411-Oct.28.

ECONOMIA OPORTUNA—Matrimonio sin hijos, vive con pensión en el Hotel Mayo por setenta pesos al mes. 4403-Nov.3.

AL TEATRO GRATIS—Todos los días se regalará una localidad para algún teatro a la primera persona que lleve una suscripción para "El Telégrafo" a la Agencia Publicidad, Plaza Constitución. h.n.o.

LAS CASAS DE COMERCIO—Deben pedir presupuesto a los Talleres de "La Razón", EL SIGLO y "El Telégrafo", especialidad en trabajos comerciales. h.n.o.

EL QUE TENGA QUE EDITAR—Libros, folletos, etc., no deje de pedir presupuestos a los Talleres de "La Razón", EL SIGLO y "El Telégrafo."

SE OFRECE señora recomendadísima por horas de la tarde, externa, primeras letras, jardín de infantes, labores, pasear niños. Tratar Mercedes 1187. 4332h.n.o.

INSTITUTO de Práctica Comercial, Teneduría, caligrafía, idiomas, máquina. Mensualidad 3 pesos. Individuales 6. Preparación para contabilidades especiales, bancos. Misiones 1528. 4349-Oct.28.

ROPA BLANCA para señora. Los tipos más lindos de plaza, á precios baratísimos. Correa Luna Hnos., J. C. Gómez 1332. 4351-Oct.28...

GRAN TERRENO—Arriéndase ó véndese; ocúpalo Teatro Nacional, Florida 1228-1236. Disponible 1.o Enero. Tratar: Agraciada 1924. 4386-Oct.30.

CAMPO especial para lechería, al lado estación, arriéndase 400 hectáreas. Misiones 1480. Escritorio F. Busch. 4382-Oct.31.

SE OFRECE señora formal con excelentes recomendaciones. Bordados costura y primeras letras. Mercedes 1381. 4332-h.n.o.

SANDWICHS ESPECIALES se preparan de cincuenta clases. Se reciben pedidos para familias, banquetes y five ó clock en La Bodega, 25 de Mayo N.o 496, atiéndense pedidos por teléfono La Uruguaya N.o 1107, como también de la campaña, para excursiones campestres se preparan toda clase de fiambres, bebidas en general. Casa especial en cocktails.

EMPRESA "TEATRO SOLIS" — Reunión de Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria—La Comisión Directiva de la Empresa, cita á los señores Accionistas, para que concurran el día 30 del corriente, á las 4.30 p. m., en el foyer del Teatro, con el objeto de constituirse en Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria.

La Asamblea Ordinaria: para enterarse del informe anual é integrar la Comisión con tres titulares y siete suplentes.

La Asamblea Extraordinaria: para tratar sobre la cesión al Municipio de una faja de terreno de tres metros de ancho por todo el frente del Teatro, con el objeto de ensanchar la calle Buenos Aires y también resolver como ha de explotarse el Teatro durante el año 1915, en vista de haberse rescindido el contrato por ese año.

De conformidad con lo establecido en el artículo 21 de los Estatutos, los señores Accionistas se servirán pasar por la Secretaría del Teatro, de 1 á 4 p. m., desde el día 13 al 21 del corriente, para hacer inscribir sus acciones y recibir el boleto que lo habilite á concurrir á dichas Asambleas —Montevideo, Octubre 13 de 1914.— El secretario. 4288-Oct.30.

POLIZAS DE SEGUROS—Las tramita gratuitamente Jentschik. Misiones 1482. 4060-h.n.o.

A LOS COLOCADORES DE DINERO, se les ruega quieran comunicar las cantidades disponibles para hipoteca a Jentschick, Misiones 1482. No se les cobra comisión, pudiendo también hacer las operaciones con los escribanos de su confianza. 4017-h.n.o.

DINERO HIPOTECA — Tengo diversas partidas. Interés corriente. Jentschick, Misiones 1482. 4058-h.n.o.

CAMPO — Pastoreo ó labranza, arriéndanse 900. Departamento Flores, inmediato Estación. Poblaciones, aguadas, etc. Tratar: Montevideo, Camino Millán 580. 4247-h.n.o.

SE ALQUILA barraca con piezas escritorio, superficie 1.000 metros. Avenida General Rondeau N.o 1797, esquina Nueva York. Darán razón: calle Alejandro Chucarro 42 (Pocitos). 4118-Oct.31.

ARRIENDASE 67 hectáreas campo inmediaciones Pando. Banco Supervielle. 4371-h.n.o.

AU PETIT HOTEL con frente al Parque Urbano y con entradas por Gonzalo Ramírez 2121 y San Salvador 2118, tiene piezas amuebladas con todo confort, da pensión y lleva viandas á precios que no admiten competenciacia. Gran salón comedor para banquetes y reservados para familias. Casa seria y de confianza. 1000?-fb.28-1915.

15 á 30 mil pesos tomo en hipoteca, plazo dos años, trato directo. Informes, Rivera 1782. 4177-N.2.

VALES AMORTIZABLES—Jentschik tramita solicitudes con instituciones bancarias por módica comisión. Misiones 1482. 4059-h.n.o.

CASA para negocio, se alquila, Mercedes y Río Negro. Razón, Río Negro número 1456. 2442-h.n.o.

Hoteles Recomendados

MONTEVIDEO

RECOMENDAMOS EL

Grand Hotel Lanata
EN MONTEVIDEO
Dejeuner et Diner Concert todos los días
— EL —
Hotel Victoria
EN MAR DEL PLATA
— Y LA —
Rotisserie Sportman
EN BUENOS AIRES
FLORIDA, 40 Y 43
Propietarios: Ximenez y Santamarina
3142-h.n.o.

TACUAREMBÓ

HOTEL CENTRAL De Luis Alfonso y Ca. Casa de altos y bajos. Restaurant á la Carte. Pensión $ 1.50 á 2.00. 2819-Jn.17|5.15.

SAN CARLOS

Hotel Las Delicias de Manuel Rodríguez Antúñez. Es el mejor de la localidad. Precios módicos. 4052. Dic. 16.

SALTO

Hotel Scanavino
Calle Brasil esq. Hervidero
SALTO (R. O.)

Este establecimiento, recientemente reformado, está en inmejorables condiciones para los viajeros. Luz eléctrica, cuartos de baños, etc. Precios acomodados. á pocas horas del puerto, estaciones de ferrocarriles y oficinas públicas. 2569-30-nv.

Hotel y Restaurant COMERCIO
De AÑON y LOMPODIO
Calle Brasil esquina Constituyente. —Mobiliario nuevo.—Baños.—Precios moderadísimos. 4222-pte.

RIVERA

Gran Nuevo Hotel
De GONZALEZ y Hno.
Treinta hermosas habitaciones cómodas y ventiladas, luz eléctrica y timbre en todas ellas; cuartos de baño, cocina de primer orden, pensión diaria $ 1.50. Calle Paysandú esquina Ituzaingó, Rivera. 3141-pte.

COLONIA SUIZA

Gran Hotel Central
de JUAN BOURDÁ
En el punto más céntrico y pintoresco. 50 habitaciones gran confort, luz eléctrica, baños fríos y calientes. Construcciones y amueblado modernísimos. 4236?.

ALQUILO piezas con muebles. Hospedaje para una persona 0.30 por día. Desayuno, almuerzo y cena 0.50. Plaza Independencia 725, Montevideo. 4286nv12.

HUMEDAD EN LAS PAREDES— Juan A. Baroffio, calle Durazno 1096. Teléfono La Uruguaya N.o 776 (Cordón). 1584-pte.

MACHADO, masajista. Paysandú 1293. 3808-Dbre.14.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras.—Porta Hnos, Buenos Aires 404 n|n. 473-pte.

PROFESIONALES

ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados—Estudio: Rincón núm. 461. 255-pte.

PEDRO FIGARI—Abogado.—Estudio: calle Misiones 1581. 4129-pte.

ESCRIBANIA DEL Dr. EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 616. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 395.

JUAN CARLOS GOMEZ HAEDO Y ROMAN LEZAMA MUÑOZ—Abogados. Estudio: calle Zabala 1374. 4185-Nov.2.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado—Estudio: Rincón 688—Domicilio: Colonia núm. 1982. 1947-pte.

EDUARDO ACEVEDO—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres núm. 1366.

PABLO DE MARIA, JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados — Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: 9 á 11 y de 1 á 4 p. m. 1054-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados— Buenos Aires 588. 3196-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala núm. 1405 n|n. 238-pte.

PEDRO MANINI RIOS—Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

BLANCO ACEVEDO, PABLO— Abogado—Treinta y Tres 1386. 3262-pte.

JUAN PEDRO RAMIREZ y WASHINGTON BELTRAN—Abogados— Han establecido su estudio en la calle Rincón 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 3361-pte.

LUIS MELIAN LAFINUR y MANUEL CAÑIZAS—Abogados. Estudio: calle Solís núm. 1508. 3593-E.31.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado—Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

ARQUITECTOS

BALDOMIR y SAMBUCETTI—Arquitectos contratistas—Estudio: Joaquín Requena 1221. Teléfono La Uruguaya 1824 (Cordón)—Montevideo. 2074-pte.

ACOSTA Y LARA y GUERRA— Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO, ingeniero—Estudi: calle Bartolomé Mitre 1314. 380-pte.

ELZEARIO BOIX—Arquitecto. Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono: La Uruguaya número 1561 (Cordón). 4391-pte.

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO—Arquitectos—Plaza Libertad 1143—Teléfono núm. 2687 (Central). 4183-pte.

ARTEAGA, MARTORELL y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: La Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitaciones de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058-pte.

DENTISTAS

R. RINALDI GUERRA — Dentista —Asistente á las clínicas del doctor Jarman, de Filadelfia; doctor Black, de Chicago. Ha reabierto su estudio en la plaza Independencia 1362. Consultas: de 9 a. m. á 5 p. m. 1691-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA y CARLEVARO—Cirujanos dentistas— Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey núm. 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

JOHN S. BURNETT y E. SARTORI —Cirujanos dentistas—Sistema americano—Sarandí 562—Plaza Matriz— Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

ERNESTO CARDELINO—Dentista —Consultas: de 9 á 5 p. m.—Jefe de la Clínica Odontológica del Hospital de Niños. Convención 1253. 3221-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano dentista. Ex-Jefe de Clínica Odontológica de la Facultad de Medicina. Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219-pte.

SAVERIO LAGUARDIA—Cirujano dentista.—De regreso de su viaje á Europa á reanudado sus tareas profesionales.—Yí 1290 esquina San José. 4121-pmte.

ESCRIBANOS

ESCRIBANIA DE ANTENOR R. PEREIRA—Antenor R. Pereira Gilberto Montero Bustamante—Escribanos, Rincón 485. 1903-pte.

JOAQUIN REQUENA y BRUN— Han trasladado su Escribanía al local del Juzgado Letrado de Comercio de segundo turno. 3803-pte.

PEDRO E. PINTO—Escribano— Registro de hipotecas, primera sección, Juan Carlos Gómez 1486. 3575-pte.

INGENIEROS

MULLIN Y DURAN — Ingeniero-arquitecto. — Contrastista.—Misiones 1482.—Montevideo.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructura metálica. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.— Teléfono Uruguaya 2515 (Central) 5894-pte.

FOGLIA y BELLONI—Ingenieros constructores—Han trasladado su estudio á la calle Río Negro 1456.

MEDICOS

DOCTOR JUAN CARLOS MUNYO —Especialista de oídos, nariz y garganta. De regreso de Viena y Berlín, ha abierto su consultorio en la calle Uruguay 932. Consultas todos los días hábiles de 2 á 4. 1341-pte.

DR. RAFAEL SCHIAFFINO—Médico—Ha trasladado su consultorio a la calle Rincón, N.o 421.—Consultas de 1 a 3 p. m., menos los Jueves y días festivos. 3783-pte.

DOCTORA PAULINA LUISI—Primera médica cirujana uruguaya. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos. De regreso de su gira por Europa, ha reanudado sus tareas profesionales.—Calle Río Negro 1272. Teléfono Uruguaya. 4072-pmt.

DR. ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5. exceptuando los jueves. 14-pte.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 á 4. Jueves y festivos exceptuados—25 de Mayo 669.

Dr. CARLOS BUTLER—Especialista. Exclusivamente Rayos Rontgen y Radium. Ha reabierto su laboratorio en la calle San José núm. 838. 1556-pte.

Dr. DELGER — Calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires. Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga y próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días, de 2.30 á 6.30. 264-pte.

DR. JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Calle Uruguay N.o 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau.—Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Consultas nocturnas: lunes, miércoles y viernes, de 8.30 á 10. Soriano 831. Teléfono Uruguaya 203. Central. 17-pte.

DOCTOR URIOSTE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago. Ha trasladado su consultorio á la calle Rondeau 1522. Consultas de 1 á 3. Lunes, miércoles y viernes.

DR. EDUARDO LORENZO—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Calle Convención N.o 1332. Consultas de 2.30 á 5 p. m., excepto los jueves. 2335-pte.

DR. JUSTO A. TRIAY—Sierra 2440 Teléfono La Uruguaya 439 (Aguada).

DOCTOR IMHOFF — Especialista en las enfermedades de las vías urinarias.—Rondeau núm. 1467. 2401-pte.

DOCTOR CAPRARIO ERNESTO— Médico cirujano de niños, 25 de Mayo 417, entre Zabala y Misiones. Teléfono: La Uruguaya 2159, Central. Consultas de 1 á 3.

DR. MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta. Consulta todos los días, menos los jueves y días feriados, de 2 á 3 p. m. La Uruguaya 823. 590-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños. Cerrito 626 n|n. Consultas de 2 á 4.30, menos jueves y días festivos. 551-pte.

DR. A. VAZQUEZ BARRIERE — Oculista.—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

ALBARRAN DOCTOR (Instituto) —Enfermedades de las vías genitourinarias y venereo-sifilíticas, gonorreas crónicas, impotencia, espermatorrea, cistitis, nefritis, esterilidad, enfermedades de la matriz y de los ovarios, parálisis, reumatismo crónico, enfermedades de la sangre, del estómago y de la piel. Tratamiento preventivo y curativo de la tuberculosis. Consultas de 8 á 11 y de 1 á 5. Yaro 1419. 2166.

DR. JOSE IRAOLA—Cirujano del hospital Maciel. Ha trasladado su consultorio á la calle Florida 1124. Horas de consulta, de 1.30 á 3. Teléfono La Uruguaya 2532. 1386-pte.

DR. JUAN B. BADO—Especialista. —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 3. Rincón N.o 730. 1064-pte.

DR. JUAN C. BRITO DEL PINO— Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 1240, entre Cuareim y Yí. Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves.

DR. P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Río Negro 1441. Teléfono: La Uruguaya 1513. 2266-pte.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 919. Consultas de 2 á 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguaya 997 (Central). 387-pte.

DOCTOR NOGUEIRA—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Calle Convención N.o 1454, esq. Mercedes. Consultas todos los días hábiles de 3 á 5 p. m. 217-pte.

SANATORIO ALVARIZA—Consultorio (de 3 á 4), alojamiento y asistencia por correspondencia. Especialistas en enfermedades de señoras, de niños y de la sangre. Doctor Roig de la Facultad de Madrid. 18 de Julio N.o 1277.

Dr. GHIGLIANI Epilepsia, histeria, ataques convulsivos. Trasladó su consultorio á la calle Uruguay N.o 1040, casi esquina Río Negro. T. U. 1258 (Central). Consultas de las 14 á las 16, menos sábados y feriados. 2357-pte.

DR LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, uretra y próstata. Calle Mercedes N.o 897. Consultas de 2 á 5 p. m. 2405-pte.

QUINTELA DR. ERNESTO—Boca, cuello y dientes.—Consultas de 4 á 6 p. m., excepto los sábados. Mercedes N.o 995. 2855-pte.

DR. JUAN CARLOS DIGHIERO— Profesor de Patología Médica.—Consultas de 1 á 4 (menos jueves y feriados).—Teléfono 1532 (Central).— Mercedes N.o 922. 2570-pte.

DR. ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DR. MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. Consultas de 1.30 á 3.30 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva). Teléfono La Uruguaya 1461 (Central). 2001-pte.

DR. ALBERTO MAÑE—Ha trasladado su consultorio á la calle 25 de Mayo 710, casi esquina Juncal. 1285-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirugía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X. Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

EL DR. JAIME GIANNETTO especialista en oídos, nariz y garganta, abrió su nuevo consultorio en la calle Colonia 1176. 1160-pte.

Dr. HECTOR TALICE — Médico cirujano de las Facultades de Turín y Génova. Jefe de clínica del Hospital Maciel. Consultas de 2 á 4, todos los días hábiles. Lunes, miércoles y viernes de 8 y 1|2 á 10 p. m.—Calle 25 de Agosto 312. N.4047-pte.

DR. PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta. Colonia 1116. 16 pte.

DR. EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3. Lavalleja N.o 1711. 264-pte.

DR. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José N.o 832.

DR. PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha N.o 5.

DR. ALBERTO D. ROLDAN—Interno del Sanatorio Lamas y Mondino. Jefe de Clínica del hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 1166. Teléfono La Uruguaya 109 (Cordón). Consultas de 2 á 4 p. m. 5664-pte.

DR. J. J. COPPOLA—Médico del hospital Militar. Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Horas de consulta todos los días de 2 á 4 p. m. Consultorio: Dayman 1315, entre 18 de Julio y San José.

DR. JUAN SERVETTI LARRAYA. —Médico. — Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1493. 197-pte.

DR. ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. Médico del Hospital de Niños, calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. Teléfono La Uruguaya 1156 (Central). 2718-pte.

ISOLA DOCTOR OCULISTA—Profesor de la Facultad de Medicina. Trasladó su consultorio á Dayman 1378. 345-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 2 p. m. Yí 1419. 1729-pte.

SANATORIO NAVARRO—Canelones 1371. 3818-pte.

MASAGISTAS

HAMMERLY y señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesores en Europa. Masaje médico é higiénico y especial para adelgazar. Andes 1157, esq. Maldonado. Teléfono Uruguayo 2579, Central. 3478-pte.

JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Alberto del Campo, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Octubre 5 de 1914.—Eloy G. Pereira, actuario. 4228-Nov.12.

EDICTO—Por disposición del señor Juez L. Departamental, doctor don José B. Nattino, en los autos sobre concordato, iniciados por el comerciante de esta plaza, don Eulogio Millán, se convoca a los acreedores de éste para la reunión que tendrá lugar en este Juzgado el 25 del corriente a las 9 de la mañana.

El balance y demás documentos presentados por el deudor, así como el informe del Síndico, pueden ser examinados en la Oficina Actuaria durante diez días a contar desde el inmediato siguiente al de la convocatoria.—San Eugenio, Octubre 8 de 1914.—Teófilo M. Vico, escribano público. 4319-Oct.28.

EDICTO—Por mandato del señor J. L. de lo Civil de 2.o turno, doctor Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Agustín Silva, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Agosto 31 de 1914.—Eduardo Díaz Falp, actuario. 4199-dc.14.

GENERALES

CAMPO

Se arrienda. Superior calidad. Costa sobre Río Negro y Zapallar, departamento Cerro Largo. Area, cinco ó diez mil hectáreas. Varios potreros, alambrados, poblaciones perfecto estado. Tratar: 8 de Octubre 336. 4323-Oct.28.

Universidad de la República

SECCION DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PREPARATORIA

Concurso de Dibujo

Llámase á concurso para proveer en propiedad una cátedra de Dibujo en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria. Las solicitudes de los aspirantes deberán presentarse en la Secretaría de la Sección dentro de un plazo que vencerá el 10 de Marzo de 1915 a las 14 horas.

Las bases del concurso estarán á disposición de los aspirantes, en la Secretaría de la Sección (calle Lavalleja entre Yaro y Cayguá), todos los días hábiles, de 8 a 12 y de 15 a 18. — Montevideo, Octubre 23 de 1914.—Enrique A. Corná, secretario. 4398-Nob.8.

CERVECERIA URUGUAYA

SOCIEDAD ANONIMA

Se avisa á los interesados, que en el sorteo de Obligaciones Hipotecarias practicado en esta fecha, han resultado amortizados los siguientes títulos:

Números 4, 50, 77, 127, 142, 152, 170, 187, 197, 201, 214, 228, 230, 232, 242, 255, 265, 268, 280, 284, 300, 351, 372, 383, 387, 399, 441, 487, 489, 491, 499, 525, 532, 544, 561, 568, 628, 650, 662, 677, 728, 751, 758, 809, 840, 842, 851, 869, 902, 914, 942, 965, 967, 980, 983, 985, 988, 995, 1003, 1026, 1032, 1037, 1052, 1054, 1093, 1097, 1149, 1211, 1271, 1318, 1367, 1369, 1373, 1376, 1385, 1392, 1396, 1428, 1433, 1449, 1452, 1481, 1503, 1504, 1521, 1529, 1536, 1542, 1558, 1595, 1613, 1623, 1666, 1669, 1682, 1687, 1694, 1699, 1702, 1714, 1718, 1743, 1744, 1832, 1867, 1870, 1875, 1882, 1893, 1900, 1951, 1964, 1968, 1978, 1986, 2002, 2038, 2055, 2060, 2103, 2117, 2122, 2126, 2129, 2143, 2149, 2152, 2154, 2188, 2193, 2328, 2352, 2355, 2365, 2375. Son 135 títulos de $ 100.00 (cien pesos) cada uno.

Los portadores de ellos pueden cobrar su valor con más los intereses del 30.o semestre en la Oficina Central de la Sociedad, calle Asunción N.o 1229, esq. Cuareim, el día 30 del corriente mes de Octubre, quedando prevenidos que, según el artículo 8.o de los Estatutos, cesa el interés después de amortizado.

En el mismo local se pagarán también los intereses del 30.o semestre, sobre todas las Obligaciones Hipotecarias que quedan aún en circulación.

Montevideo, Octubre 23 de 1914.
El secretario.
4414-Oct.30.

Se Arrienda

Campo especial, cinco mil ó diez mil hectáreas. Sobre costa Río Negro y Arroyo Zapallar. Departamento Cerro Largo. Varios potreros, poblaciones, mejoras de toda clase. Tratar: 8 de Octubre 336. 4324-Oct.28.

AL COMERCIO

Participo al comercio en general, que desde la fecha ha quedado disuelta la firma de Pedro Ciganda y C.a, que en ramos generales giraba en este paraje; haciéndose cargo del activo y pasivo de la misma, el que suscribe. — Tranqueras, Octubre 14 de 1914.—Pedro Ciganda. 4350-nov.11.

LICITACION

ARRENDAMIENTO DE CAMPO

Llámase a propuesta para el arrendamiento de un campo situado sobre el Egido de Mercedes, departamento de Soriano, conocido por de doña Filomena A. de Rivas, que linda por el Nordeste con don Sebastián Abeal; por el Este con el Arroyo del Sauce, por el Sud con el Arroyo Bequeló, y por el Oeste con este Arroyo y el del Sarandí, compuesto de una superficie total de 1523 hectáreas 5774 metros, distante á un cuarto de hora de la Estación Mercedes.

Este campo de primer orden para ganadería, comprende espléndidas poblaciones, con tres grandes galpones, baños para vacunos y lanares, molinos y demás mejoras, dividido en nueve potreros y pronto para ser explotado desde el día que se tome posesión. Los arrendatarios podrán labrar hasta doscientas hectáreas en los potreros que se han destinado a plantaciones y utilizar la leña del monte para el servicio del establecimiento, no pudiendo sub-arrendar sin la venia del Banco Hipotecario.

El término del contrato será por tres años, pagadero el arrendamiento por semestres vencidos dándose garantía a satisfacción del Banco, y haciéndose la propuesta a tanto la hectárea anual.

Las propuestas serán presentadas en pliegos cerrados en la Gerencia del Banco Hipotecario, calle Misiones números 1429|39, el día 10 de Noviembre a las 11 a. m. a cuya misma hora serán abiertas, levantándose el acta correspondiente.

El Banco se reserva la facultad de rechazar todas las propuestas o aceptar la que crea más conveniente.

Los interesados pueden visitar el campo. — Montevideo, Octubre de 1914.—Gustavo Délfés, gerente. 4387-Nob.16.

COMERCIO

BOLSA

Montevideo, Octubre 27 de 1914.

1.a RUEDA

Títulos Hipotecarios—Serie O		
$ 5.000 fin Noviembre .	76.10	0|0
2.000 para mañana .	76.30	"
1.800 idem idem .	76.30	"
5.000 fin Noviembre .	76.00	"
5.000 para mañana .	76.30	"
1.500 idem idem .	76.30	"
Títulos Hipotecarios—Série K		
$ 2.000 para mañana .	77.50	0|0
Títulos Hipotecarios—Serie N		
$ 5.000 fin Noviembre .	76.00	0|0
2.000 para mañana .	76.10	"

2.a RUEDA

Deuda Consolidada		
$ 2.350 para mañana .	64.90	0|0
2.350 idem idem .	64.90	"
932 idem idem .	64.90	"
Empréstito de Conversión		
$ 932 para mañana .	63.30	0|0
1.860 idem idem .	63.20	"
Títulos Hipotecarios—Série I		
$ 1.500 para mañana .	79.00	0|0
1.600 idem idem .	79.00	"
Títulos Hipotecarios—Série N		
$ 7.000 para mañana .	76.00	0|0
5.000 idem idem .	76.00	"
Títulos Hipotecarios—Serie O		
$ 5.000 fin de Noviembre	76.00	0|0
1.500 para mañana .	76.20	"
1.500 idem idem .	76.20	"
10.000 fin de Noviembre	76.00	"
5.000 para mañana .	76.20	"
5.000 fin de Noviembre	76.00	"
10.000 para fin de mes	76.10	"
1.600 para mañana .	76.00	"
2.000 idem idem .	76.00	"
Títulos Hipotecarios—Serie P		
$ 1.000 para mañana .	45.40	0|0

CAMBIOS

BANCARIO

	90 DIAS VISTA	
		Nominal
Londres		"
Francia		"
Bélgica		"
Alemania		"
Italia	á la v/.	"
España		"
Sobre Brasil		"
Sobre Buenos Aires, vista 1 o/o		

(SUMAS MENORES DE Frs. 15.000)

	VISTA	90 DIAS
Francia	5.01	5.10
Bélgica	5.01	
Londres	47 15/16	48 7/8
Italia	5.01	
España . . . . p.	4.97	
Alemania	4.045	4.145
Estados Unidos . . d.	1.025	

Pase s/ Buenos Aires 1 1/2 o/o prem.

DESCUENTOS

Sobre vales . . . . nominal
" conformes . . . . "

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 0\|0 de las entradas):

Excedente para el 91 trimestre (término 1.o de Nov. de 1914)	$	1.149.239 45
Entregado en 30 Setiembre.	$	5.7.277 83
Entregado hasta el 26 . . .	$	288.468 17
Idem idem día 27 correspondiente al día 26.		26.310 52
Total . . .	$	314.778 69

Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 0\|0 de las entradas):

Entreg. desde el 1. de Enero, hasta el 30 de Junio de 1914	$	1.694.162 20
Entreg. en el mes Setiembre.	"	203.512 46
Entregado hasta el 26 . . .	$	158.555 92
Idem idem día 27 correspondiente al día 26 . . .		14.032 21
Total. . .	$	172.528 13

Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1\|2 0\|0 de las entradas):

Entreg. desde el 1 de Enero de 1914 . . .	$	330.403 12
Entreg. en el mes Setiembre . . .	"	46.833 44
Entregado hasta el 26 . . .	$	34.512 09
Id. id. id. 27 correspondiente al día 26 . . .	"	3.215 73
Total	$	37.728 42

Valor de la propiedad

$ 4.500, finca en la Unión, calle Comercio, 300 m.

$ 708, terreno en el pueblo Victoria, calle Colón, 885 m.

$ 1.724, finca en el Barrio Isidoro de María, calle Magariños Cervantes, 96 m.

$ 10.946, campo en la 5.a sección del departamento de Florida, 222 hectáreas.

$ 1.500, solar con frente al Camino Burgues, 2.650 m.

$ 3.404, solar en la Estanzuela, calle Victoria, 309 m.

$ 800, solar en el pueblo San Juan Bautista, Canelones, 500 m.

$ 1.991, campo en la 14.a sección del departamneto de Canelones, 13 hectáreas.

$ 4.600, finca en la mnazana 2, calle Canelones, 6.447 m.

Dinero sobre Hipoteca

1.a sección

$ 3.500, 9 1\|2 o\|o anual; 200, 12 o\|o anual; 900, 10 o\|o anual; 450, 11 o\|o anual; 6.500, 10 o\|o anual; 23.000, arrendamiento de obra; 1.050, 12 o\|o anual 2.000, 60 cts. o\|o mensual; 1.000, 11 o\|o anual; 3.000, c\|corriente; 2.600, 9 o\|o anual.

2.a sección

$ 250, 12 o\|o anual; 2.500, 12 o\|o anual; 3.500, 6 o\|o anual; 3.000, 9 o\|o anual; 2.000, 12 o\|o anual; 100, 24 o\|o anual; 2.500, 24 o\|o anual; 1.200, 12 o\|o anual; 600, 18 o\|o anual; 600, 18 o\|o anual; 4.500, 10 o\|o anual; 6.000, 12 o\|o anual; 9.000, 11 o\|o anual.

Registro de arrendamientos

Fracción de campo en el Bizcocho, departamento de Soriano, 438 hectáreas, 6.702 metros, 4 años, $ 2.378 anuales.

Chacra en Melo, departamento de Cero Largo, 45 hectáreas, 2 años, $ 750 anuales.

Fracción de terreno en el Rincón del Cerro de este departamento, 8 hectáreas, 8.545 metros, 6 años, 500 pesos cada uno de los primeros y $ 600 al año por los restantes.

Fracción de campo con edificio y mejoras en Sarandí de Cuaró, 2.a sección del departamento de Artigas, 1.362 hectáreas, 20 áreas, 5 años, $ 2.585 anuales.

Compra-venta de negocios

De acuerdo con lo que determina el artículo 1.o de la ley de 26 de Setiembre de 1904, terminan en las fechas indicadas, las siguientes compra-ventas de negocios:

Octubre 28

Café, billar y despacho de bebidas, establecido en la Avenida General Flores esquina Nuevo Circo (Maroñas).

Comprador: señor Tomás Saettone.

Vendedor: señor J. Conti.

Octubre 29

Barraca de carros de playa, sita en la calle Particular y Mauá (Pocitos.

Compradores: señores José Barro y Manuel Ronco.

Vendedor: señor Francisco Barro.

—Café y despacho de bebidas, establecido en la calle 25 de Mayo número 334.

Comprador: señor Angel Evangelista Zamora.

Vendedores: señores Camiña y compañía.

Octubre 30

Disolución de la sociedad que gira en la Villa del Cerro bajo la razón social de Viacaba y C.a, quedando a cargo del activo y pasivo el socio Juan B. Viacaba.

Octubre 31

Almacén de comestibles y bebidas, establecido en el Paso del Molino, calle Aurora 20.

Disolución de la firma que lo explotaba, bajo la razón de Pedochi Hnos.

Vencimiento de licitaciones

Jefatura Política y de Policía de la capital.—Octubre 28. — Tercer y último llamado para la extracción del estiércol de las dependencias de la repartición.

—Intendencia Municipal de Montevideo. — Octubre 28. — Licitación para el arrendamiento del edificio municipal "Restaurant - Casino", en el Prado.

—Junta de Administración Militar.—Octubre 29. — Licitación para la provisión de los siguientes artículos: 3.000 kilos aceite refinado en cuatro; 1.000 kilos de pimentón; 300 kilos de pimienta molida; 200 kilos de hongos secos; 800 kilos de gueso duro; 200 kilos pasta de tomate; 13.000 kilos de yerba mate; 800 kilos de queso fresco; 800 kilos dulce de membrillo; 160 kilos té común; 200 kilos orejones; 300 kilos nueces; 1600 kilos porotos; 200 kilos de sal fina; 200 mazos de mondadientes.

—Ministerio de Obras Públicas.—Octubre 30.—Licitación para la provisión de 8.800 metros cúbicos de pedregullo destinado al recargo general cilindrado y conservación del trozo de la carretera "La Paz a Guadalupe", comprendido entre Las Piedras y Progreso.

—Junta de Administración Militar.—Octubre 31.—Licitación para la provisión de los siguientes artículos: 18.000 kilos de harina de maíz para polenta; 4700 kilos maíz pisado; 1200 kilos de sémola; 400 kilos harina fior; 1500 kilos harina de primera; 40.000 kilos de papas sanas de regular tamaño.

—Intendencia M. de Tacuarembó. —Noviembre 3. — Segundo llamado para la realización de los trabajos de numeración de puertas y nomenclatura de calles y avenidas de esa ciudad, dispuestos por resolución de la Junta E. Administrativa del departamento de fecha 30 de Julio próximo pasado.

—Fiscalía é Inspección G. de Policías.—Noviembre 4—Licitación para la provisión de tres mil novecientos cincuenta pares de botas para las policías de los departamentos de campaña.

—Intendencia Municipal de Artigas.—Noviembre 14.—Segundo llamado para la construcción del mercado público de San Eugenio, de acuerdo con la autorización gubernativa de fecha 20 de Diciembre de 1909.

Sociedades

Disolución

Don Germán Botti y don Julio Mestre que habían celebrado una sociedad para dedicarse al ramo de fábrica a vapor de alpargatas y trenzas de yute con su local en la calle de Reducto número 143, no siendo de su conveniencia continuarla, resuelven su disolución desde el día diez y nueve de Setiembre del año en curso, por lo que de ese día quedan cerradas todas las operaciones de la indicada firma y dueño del activo y obligado al pasivo don Julio Mestre, sin más participación en el giro el otro de los citados don Germán Batti.

Mercado de lanas

ENTRADAS

Por Estación Central—De Illescas á M. Rodríguez é hijo 30 bolsas; De Retamosa á N. D. y Vidal 30 bolsas; De Guichon á H. y Goicoechea 30 bolsas.

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

Aun cuando muy poco interés manifiestan los compradores, siempre alguna que otra operación se consigue realizar, habiéndose conocido hoy la venta de pequeños lotes, cuyos precios variaron entre $ 3.90 y 4.10. Cotizamos.

	10 kilos
Lotes de matadero buenos a superiores sin garrapata . .	$ 4.05 á 4.10
Id campo id id id .	" 4.09 " 4.05
Id id regulares id id .	" 3.90 " 3.95
Id conjuntos con garrapata . . .	" 3.50 " 3.70
Id inservibles y pesados 16 1|2 kilos arriba	" 3.00 " 3.10
Id becerritos sin garrapata . . .	" 3.70
Id id con garrapata .	" 1.85
Id nonatos al barrer .	" 3.70
Id id de vientre e inservible	" 1.20
Fronterizos buen conjunto, sin garrapata	" 3.90 " 3.95
Id con alguna garrapata o recargo de becerros	" 3.50 " 3.70
Lotes del Alto Uruguay, buen conjunto	Sin cotizac'nes
Id inferiores á regulares	"
Entre Ríos buenos con pocos becerros .	"
Id id regulares id id	"
Correntinos buen conjunto sin becerros, despachados. . .	"
Id inferiores á regulares id . . .	"
Paraguayos buen conjunto, angostos, id	"
Id id id, anchos, id .	"
Cuyabanos buenos lotes, id	"
Id lotes inferiores a regulares	"

CERDAS

También para éste fruto, es muy reducido el interés, habiéndose colocado algunas partidas á los precios que varían de $ 3.80 á 4.00 los 10 kilos.

Mercado de cereales

TRIGO

Los negocios en este grano siguen realizándose con mucha calma, pues los compradores están adquiriendo solamente pequeñas partidas de granos especiales, tan solo para llenar necesidades del momento. Los precios no han experimentado variación, rigiendo los señalados en la presente escala.

Superiores del litoral, los 100 kilos . .	$ 6.30 á 6.35
Buenos id id . . .	" 6.15 " 6.25
Regulares id id . . .	" 5.80 " 6.00
Superior del Interior	" 6.30 " 6.35
Buenos, id id . . .	" 6.15 " 6.25
Regulares id id . . .	" 5.80 " 6.00
De fideos bueno á superoir s|clase . . .	nominal
De fideos regulares .	nominal

ENTRADAS

Por Estación Central—á F. B. Helguera 16 bolsas, á S. Sosa 41, á F. P. Arrosa 59 id.

EN EL EXTERIOR

NUEVA YORK, 27 — Mercado abrió sin cotización.

CHICAGO, 27 — Abrió sostenido cotizándose el trigo para entrega en Diciembre, á 117 centavos oro americano el bushel, y para entrega en Mayo, se cotizó á 121 5\|8 centavos oro, habiendo subido 5\|8 y 1\|4 de centavo, respectivamente, desde la última clausura.

MAIZ

Muy retraídos estuvieron los compradores, lo cual agregado á las abundantes entradas de estos últimos días han provocado más baja en los precios.

Hay solo se obtenía de $ 2.70 á 275. Cotizamos:

Cuarentino bueno a superior . . .	$ 3.50 á 3.60
Cuarentino regular .	" 3.20 " 3.40
Morocho bueno á superior . . .	nominal
Común seco bueno a superior del litoral	$ 2.95 " 3.00
Común seco bueno a superior del interior	" 2|90 " 2.95
Común regulares según estado . . .	" 2.75 " 2.85
Común averiados. .	nominal

ENTRADAS

Por Estación Central—á E. Storace 225 bolsas, á S. y Varela 50, á R. E. Butler 218, á F. B. y Diez 41, a A. P. y Alvarez 30, á H. y Possi 29, á V. Pereyra 156, á A. Valler 30, 30, á Taranco y Cía. 187.

Por Vía Fluvial—á Barreira Villamil Hnos. 1263 bolsas.

EN EL EXTERIOR

LONDRES, 27—El maíz para Liverpool, se cotiza á 24.1 1\|2; anterior, á 23.10 1\|2.

CHICAGO, 27 — Abrió tranquilo cotizándose para entrega en Diciembre á 69 3\|8 centavos oro americano el bushel, ó sea con 1\|8 de centavo de baja contra el último precio.

LINO

EN EL EXTERIOR

LONDRES, 27—Parciales semilla de La Plata, embarque Octubre y Noviembre, se cotizan á 41 chelines 6 peniques las 416 libras.

DULUTH, 27—Para entrega en Noviembre, abrió hoy la semilla de lino á 130 1\|4 centavos oro americano el bushel, y para entrega en Mayo á 137 centavos, ó sea con una baja de 1\|2 y 1\|4 de centavo, respectivamente.

FORRAJES

Ventas corrientes dentro de estos precios:

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Por Estación Central—81 bolsas lana, 302 atados y 21 fardos lanares 271 cueros vacunos secos, 150 salados, 7 cueros potros, 15 atados y 2 cueros becerros, 3 atados corderos, 2 atados y 2 cueros varios, 7 bolsas cerda, 2 id pluma, 116 bolsas trigo, 1029 de maíz, 6 id avena, 50 afrechillo 49 atados paja, 554 fardos tabaco, 202 zapallos. Por Vía Fluvial—1263 bolsas maíz, 1807 fardos pasto.

OTROS PRODUCTOS

Por Estación Central—á L. Rubio 130 atados lanares, 8 cueros vacunos secos, 1 atado becerros, á La Uruguaya, 86 cueros vacunos secos, 2 cueros potros, 1 atado becerros, 1 atado vario, 1 bolsa cerda; á N. Inciarte 138 atados lanares, 10 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, á Barreira Villamil Hno. 3 atados lanares, 15 cueros vacunos secos, 82 id salados, 1 cuero potro, 1 atado becerros, 1 atado corderos, 1 bolsa cerda, á F. B. Arrosa, 1 atado lanares, 1 cuero vacuno seco, 68 cueros salados, 1 cuero potro, 1 cuero becerros, 2 cueros vario, 1 bolsas cerda, á Barreira Villamil Hno, 9 fardos lanares, 80 cueros vacunos secos, 6 atados becerros, 2 bolsas cerda, á Estapé Rivera y Cía. 20 atados lanares, 90 cueros vacunos secos, 2 cueros potro, 6 atados becerros, 2 atados corderos, 1 atado vario, 2 bolsas cerda, 2 id pluma.

MERCADO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 27—Los precios de los cereales para exportación son:

Trigo barleta á $ 9.90.
Para pan á $ 9.70
Maíz á $ 4.45.
Lino á $ 10.000.
Avena a $ 7.50.

Los precios de ajuste son:

Maíz para Octubre y Noviembre á $ 4.55.

Para Diciembre á $ 4.70.

Lino para Octubre y Noviembre a $ 10.20.

En la Bolsa de Cereales se realizaron las siguientes operaciones:

1.393 bolsas de trigo barleta en el Once á $ 7.00, 8.50, 9.20, 9.60, 9.70 y 10.20.

Entradas de ultramar

Día 27

Vapor «SIRIO»

Río de Janeiro, el 16 del corriente, de bandera brasileña y 554 toneladas, capitán Azevedo y 38 tripulantes a D. Millington, con la carga siguiente:

De Río de Janeiro:

Portella Sexto y C.a, 163 bolsas café.

De Antonina:

YERBA-MATE

Seré y C.a, 40\|1, 60\|2, 40\|4. 60\|8, marca «Livre», 1 cj id id.

Carlos Bellmunt Golorons, 30\|2 marca «C. B. G.».

Antonio Varese, 15\|1, 40\|2, 25\|4 marca «Yerba».

Silvera Bauzá y Trelles, 10\|1, 20\|2, 30\|4, 30\|8 marca «Beatriz».

Francisco B. Helguera, 25\|2 marca «Amazona».

Montaner Pereyra y C.a, 5\|4 marca «Africana».

De Paranaguá.

YERBA-MATE

Cardoso y C.a, 25\|1, 50\|2, 50\|4 marca «Gentuza», 20\|1, 30\|2, 20\|4, 30\|8 marca «Especialíssima», 80\|4, 160\|2, 130\|4, 150\|8 marca «Yerba Especialísima».

Alberto Cirlo y C.a, 10\|1, 20\|2, 20\|4, 50\|8 marca «Olimar».

Taranco y C.a, 50\|2, 100.4 marca «La Oriental».

Carlos Bellmunt Golorns, 50\|1, 25\|2, 25\|4, 25\|8 marca «Golorons».

Peixoto Morales y C.a, 20\|1, 30\|2, 20\|4, 30\|8 marca «María Esther».

Pesquera y C.a, 10\|1, 20\|2, 40\|4, 35\|8 marca «La Libertad.

A. B. Gardella, 40\|1, 40\|2, 20\|4, 50\|8, 50\|10 marca «Edisons».

MADERA

Antonio Varese 27 atados y 300 tablas pino.

De Porto Alegre:

Jullen y C.a, 50 sacos almidón.

Aguiar y Scotto, 450 sacos fariña.

Julio Mailhos, 256 rollos tabaco.

Portella Sexto y C.a, 800 sacos fariña.

Antonio Varese, 135 cjs grasa de cerdo.

De San Francisco del Sur:

YERBA-MATE

Carlos Bellmunt Golorons, 25\|1, 25\|2, 25\|4, 25\|8 marca «C. B. G. Extra», 25\|1, 25\|2, 36\|4, 25\|8 marra «Especial».

Taranco y C.a, 50\|4 marca «Rosita Extra».

Alberto Pérez, 50\|1, 51\|2, 51\|4, marca «Ida», 40\|1, 20\|2, 10\|4, 30\|8 marca «Zurruca», 30\|1, 40\|2, 50\|4 marca «Triunfo», 30\|1, 40\|2, 50\|4 marca «Especial», 37\|2, 15\|4 marca «Teresita».

Seré y C.a, 25\|1, 55\|4 marca «Camelia», 25\|1, 25\|2, 50\|4 marca «Imperial», 23\|1, 26\|2, 25\|4 marca «Palmira», 24\|1, 14\|2, 23\|4 marca «Don Alfonso».

Jacinto Muxi, 10\|1, 20\|2, 20\|4, 25\|8 marca «Rubio», 10\|2, 20\|4 marca «Teruteru», 50\|1, 50\|2, 50\|4 marca «The».

Taranco y C.a, 31\|2, 89\|4 marca «Heroína Extra».

De Florianopolis:

Taranco y C.a, 800 sacos fariña.

Portella Sexto y C.a, 300 bolsas fariña, 150 id café.

Carrau y C.a, 300 bolsas café.

Augusto Nery, 359 bolsas fariña.

Julien y C.a, 300 bolsas fariña.

Antonio Vivo y C.a, 250 bolsas café.

Antonio Varese, 500 bolsas fariña.

Nicasio Pérez, 100 cachos bananas.

Vapor «TORO»

Porto Alegre, el 22 del corriente, de bandera argentina y 709 toneladas, capitán Sanktoneu y 28 tripulantees, a Christophrsen Hnos., con la carga siguiente:

De Porto Alegre:

Antonio Varese, 280 sacos fariña, 25 cjs almidon.

De Río Grande:

Mateo Brunet y C.a, 1.100 sacos fariña.

Antonio Varese, 1300 bolsas fariña.

Entradas de los ríos y cabotaje

Día 27

Asunción, el 4 del corriente, vapor nacional «Hermann Kiabb», de 209 toneladas, capitán Casanova y 19 tripulantes, a Hermann Kiabb y C.a, con la carga siguiente:

De Asunción:

Scarlatto y C.a, 60 vigas madera dura.

Vecino y C.a, 1 cj accesorios de máquinas de coser.

De Villa Pilar:

Scarlatto y C.a, 240 vigas madera dura.

Hermann Kiabb y C.a, 5 tubos vacíos.

Asunción, el 3 del corriente, pailebote argentino «Sargento Cabral», de 219 toneladas, patrón Quartara y 6 tripulantes, a Vidal y Battestin con la carga siguiente:

Pedro Risso e hijo, 449 rollizos quebracho colorado.

Buenos Aires, el 26 del corriente, vapor argentino «Roma», de 956 toneladas, capitán Russovich y 49 tripulantes, a Christophersen Hnos., con 75 pasajeros y la carga siguiente:

Fernández y González, 985 fardos alfalfa.

Ferrari y Estuvillo, 344 fardos alfalfa.

Carlos Forteza, 550 bolsas azúcar.

Enrique Menini, 25 fardos botellas vacías.

E. Martignone y C.a, 3 cjs tripas saladas.

José García Mallarini, 1283 bolsas trigo.

José Amo, 1 caño hierro, 1 cj material para máquinas.

Juan Monteroso, 16 cjs máquinas y herramientas, 2 barras trasmisión, 1 mesa, 2 poleas, 1 bomba, 2 soportes, 1 tanque, 2 damajuanas ácido, 3 bultos piezas máquinas.

A. Favaro, 5 cjs solución medicinal.

Ferrati . C.a, 1 barrica bigornias.

Lois Daglio y C.a, 3 cjs barniz.

G. Cáceres, 12 yeguarizos en pie.

Domingo Tranpo, 22 canastos verdura, 4 bolsas arvejas, 1 bulto apio, 1 canasto chauchas.

T. Carusso, 34 canastos tomates, 14 cjs frutas y verduras, 16 bolsas árvejas, 3 barricas uvas.

E. Labarde y C.a, 100 barricas uvas.

José Brussone, 22 bultos verdura.

Encomiendas:

A. López y C.a, 1 paquete avisos.

A. Reynoso y C.a, 2 cjs plantas.

Stud Fraternidad, 1 potrillo carrera.

Centro Agrícola, 1 bolsa porotos.

E. Villalonga, 1 bulto muestras, 1 id id, 1 cj huevos, 1 id tornillos, 1 id tacos de madera.

Compañía Cinematográfica, 1 cj y 1 baul films.

Buenos Aires, vapor argentino «Viena», a Christopersen Hnos., con 97 pasajeros, en lastre.

Buenos Aires, vapor inglés «Harmonides», a Dodero Hnos., con frutos del país, de tránsito.

San Nicolás (R. A.), vapor inglés «Sisin», a dejar práctico. Siguió para Albory.

Carmelo, el 21 del corriente, pailebote nacional «Reina Villegas», de 32 toneladas, patrón Alciaturi y 5 tripulantes, a Andrés Falca y C.a, 864 bolsas maíz.

Carmelo, el 22 del corriente pailebote nacional «2.o Maragato», de 26 toneladas, patrón Debeils y 4 tripulantes, a Passano Hnos., con 640 bolsas maíz, 30 esterios leña, 20 cascos vacíos.

Buques salidos para ultramar

Día 27

Río de Janeiro, vapor inglés «Pretoria», por Milliams y C.a, en lastre.

San Vicente, vapor inglés «Baltonhall», por el capitán, con carga de tránsito.

Salida para los ríos y cabotaje

Día 26

Buenos Aires, vapor argentino «Berlín», por Christophersen Hnos., con 39 pasajeros y carga.

Buenos Aires, vapor argentino «Cabo Santa María», por Doner y Bernitt, con 84 pasajeros y carga.

EL SIGLO

Montevideo, Octubre 28 de 1914

SOBRE EL IMPUESTO A LOS TRIGOS

La terquedad gubernativa

No obstante la acogida favorable que el Parlamento y la prensa dispensó á la idea de suprimir, ó, por lo menos, suavizar, el derecho de entrada que se aplica á los trigos extranjeros, el Poder Ejecutivo, firme en sus trece, repudia toda modificación al régimen imperante. El úkase presidencial fué trasmitido al pueblo en los siguientes términos:

«En acuerdo celebrado por el Presidente de la República con el ministro de Hacienda se resolvió sostener la integridad de los derechos de aduana que gravan la introducción del trigo extranjero.

Se ha considerado que cotizándose los trigos en plaza de $ 5.80 á $ 6.35 han bajado alrededor de un peso por cada cien kilos con relación á los meses anteriores, de manera que los precios tienen poca diferencia de los que rigieron el año pasado. Por otra parte, es cosa averiguada que estas reducciones no van á beneficiar al consumidor, porque los precios no se modifican por virtud de los impuestos únicamente. Hoy dicen los panaderos que no ganan nada vendiendo el pan á $ 0.12 el kilo y que ganaban cuando lo vendían á $ 0.10, como en 1912, en que los 100 kilos de harina se vendían de $ 3.30 á $ 4.80. Si se eliminaran los derechos ó se redujeran, el mejor de los resultados tal vez no pasaría de un cincuenta por ciento á favor del consumidor, ó sea un centésimo por kilo de pan. Pero este beneficio inapreciable que no resuelve nada del problema relativo al costo de la vida, representaría para la situación de millares de agricultores nacionales un peligro enorme, una amenaza contra su suerte ya bastante precaria por culpa de los caprichos de la Naturaleza.

Hay un deber superior de solidaridad social que justifica el pequeño sacrificio de sostener los derechos sobre el trigo extranjero, para que los agricultores nacionales no pierdan el estímulo. Es preciso que en los perspectivas siempre aleatorias de las cosechas, puedan contar con que las posibles pérdidas de alguna parte de la cosecha tendrá, no su compensación, pero siquiera su atenuación, en la seguridad de un precio mayor por lo poco recogido.»

Todos los argumentos desarrollados con el fin de mantener para el trigo los precios de hambre, son igualmente inconsistentes. Resalta, sin embargo, por antojadiza, la afirmación de que el consumidor del pan no aprovechará sino una parte pequeña de la rebaja, yendo el resto á engrosar los provechos de los industriales. No es posible compartir tal creencia. Las cosas se presentan en una forma tan clara, que no permitirán á los panaderos reclamar una parte de la ventaja concedida á los consumidores, ni aún acudiendo al engaño y á la superchería. Pero, si apesar de esto, los fabricantes de pan quisieran usufructuar la suspensión del régimen protector á los trigos nacionales, para levantar sus ganancias, existirían sobrados recursos para hacerles abandonar lo que no les pertenece, en favor de los clientes por quienes ellos mismos han abogado en sus insistentes reclamaciones.

Menos oportuna es la comprobación hecha en la nota transcripta, de que el precio del trigo ha bajado en las últimas semanas cerca de un peso los 100 kilos, sobre la tasa vigente durante meses anteriores. De este hecho podría extraerse más bien un argumento en favor de la abolición de los derechos, que en pro de su mantenimiento. Si las cotizaciones del cereal han caído algo, ello se debe, principalmente, á la campaña iniciada para la supresión del impuesto que, fundada, como lo está, en indiscutibles principios de justicia y de utilidad general, debió representar, respecto de los voraces acaparadores, una perspectiva peligrosa para la conservación de sus hermosas ganancias. El calor con que el Poder Ejecutivo defiende los intereses de aquellos especuladores, suprimirá hasta la pequeña ventaja conquistada por la sola prosecución de la campaña en pro de la abolición de los derechos. Casi seguramente, el precio del trigo volverá á subir otra vez, y de nuevo, también, surgirán, para tal fenómeno, las cómodas explicaciones de la guerra europea y del insuficiente «stock» de la plaza.

En cuanto al argumento final, ya ha sido totalmente desmenuzado, con el apreciable concurso de la comisión de funcionarios, nombrada por el Poder Administrador, para el estudio del problema. No es la agricultura nacional la que exige, indispensablemente, el mantenimiento de los impuestos que, con tanta crueldad, repercuten, en estos momentos, sobre la población. De las mismas investigaciones oficiales se ha desprendido que la libre introducción del trigo extranjero no afectará, de inmediato, los intereses de los cultivadores, sino sólo los de unos cuantos privilegiados que, en estas épocas de general penuria, han dispuesto de medios suficientes para acaparar el cereal y sustraerlo del mercado, hasta provocar, por esa estudiada contracción de la oferta, una alza apreciable de los precios. No se nos oculta que, al herir resueltamente á los acaparadores, también se perjudicará, de rechazo, á quienes se dedican á las tareas agrícolas, ya que, limitadas las perspectivas de altas ganancias para los primeros, se resentirán, más todavía, los precios mezquinos que se ven obligados á aceptar aquellos agricultores apremiados por tocar el resultado de sus esfuerzos. Por lo demás, la reducción de los precios que rigen en las operaciones tramitadas entre el productor y el intermediario, reducción que no puede ser muy sensible y que cabría atenuar por distintos procedimientos, representa el sacrificio mínimo que, en estos momentos de escasez y de miseria, corresponde reclamar de una industria que, durante decenas de años, ha sido protegida con toda largueza y generosidad.

La muerte del general Roca

Telegrama del Senado Argentino

En respuesta al telegrama de condolencia remitido al Senado argentino por el nuestro, con motivo del fallecimiento del general Roca, se ha recibido el siguiente:

Señor Presidente del Senado de la República del Uruguay, — Doctor Blas Vidal. — Cumplo con el deber de expresar á V. E. y al Honorable Senado del Uruguay que V. E. tan dignamente preside el sincero agradecimiento del Senado Argentino por la manifestación de condolencia hecha con motivo del fallecimiento del señor General Roca. Saludo á V. E. con mi consideración más distinguida. — Benito Villanueva.

EN EL SENADO

SES'ON SIN NUMERO

Por falta de número, no celebró sesión ayer la Cámara de Senadores.

El acto se redujo á dar cuenta de los siguientes asuntos entrados:

La H. Cámara de Representantes remite un proyecto de ley aprobatorio de la Convención General celebrada con el reino de Italia y el Protocolo adicional á dicha Convención suscrita el 1.o de Octubre de 1914.—(A la Comisión de Legislación).

—La Comisión Directiva de la Liga del Trabajo del Carmen, presenta una exposición para ser tenida en cuenta al tratarse el proyecto sobre ferrocarril Pan-Americano.—(A sus antecedentes).

—La Presidencia de la Asamblea General destina á V. H. el mensaje del P. E. acompañando un proyecto de ley exonerando del recargo legal á los contribuyentes en mora en el pago del impuesto inmobiliario. — (A la Comisión de Hacienda).

DE LA GUERRA

Comunicaciones oficiales

Exitos rusos en Polonia

CAPTURA DE ARTILLERIA Y PRISIONEROS

AVANCE EN GALITZIA

La situación en el frente francés

Baterías alemanas destruídas

Victoriosa ofensiva al Este de Nancy

Despachos oficiales de la Legación Británica

LONDRES, 27—(11 a. m.) Lord Kitchener dió a la publicidad la siguiente nota:

La situación continúa siendo satisfactoria. La lucha es terrible e incesante; pero estamos ganando terreno y haciendo muchos prisioneros. Una de nuestras divisiones se apoderó de dos piezas de artillería.

LONDRES, 27—(11.30 a. m.) El boletín oficial francés de anoche, dice que en Bélgica fué violentamente bombardeado Nieuport y que los esfuerzos de los alemanes prosiguen con tenacidad en la línea Nieuport-Dixmude, sin que—a juzgar por las últimas noticias — hayan obtenido aparentemente, ventaja alguna.

Todo el frente entre La Bassée y el Somme, ha sido también objeto de furiosos ataques nocturnos, rechazados con fortuna en todas partes.

En el resto de la línea, nada hubo de particular.

LONDRES, 27—(5.25 p. m.)—El Estado Mayor General ruso publica lo siguiente:

Ayer se dió una gran batalla en el frente Rawa-Ilzhauka, infligiéndose al enemigo pérdidas considerables. Cayeron en nuestro poder dos baterías de tiro rápido y muchos prisioneros. En los caminos de Novo Alexandria obtuvimos éxitos parciales haciendo también muchos prisioneros y capturando cañones.

En Galitzia avanzamos victoriosamente en la región de Sambor, tomando veinte cañones.

La ofensiva enemiga en el frente oriental de Prusia fué rechazada por todas partes.

LONDRES, 27—(7.35 p. m.)—Al mediodía se publicó el siguiente boletín francés:

La lucha continúa con excepcional intensidad entre las bocas del Isère y la región de Lens. En esta parte del frente las fuerzas aliadas no se han retirado en parte alguna y continuaron obteniendo ventajas en la zona entre Roulers é Ipres y en el distrito de Soissons.

En el de Berry du Bac el combate de artillería librado finalizó ventajosamente para nosotros quedando destruídas varias baterías enemigas.

En la región al Este de Nancy, entre el bosque de Bezance y el de Paroy, emprendimos la ofensiva, rechazando al enemigo y obligándolo á cruzar la frontera.

En el río San y al Sur de Przenyrl, los rusos han vigorizado su táctica ofensiva.

Ferias francas

Venta de artículos por cuenta de la Municipalidad

Hoy miércoles: Mercado Agrícola y calle Vázquez esquina San Salvador.

El jueves: Estación Cordón (18 de Julio entre Defensa y Municipio) y Agraciada esquina General Rondeau.

En vista de las denuncias formuladas ante la Dirección de Abasto, sobre la diversidad de tipos de la yerba mate puesta á la venta por los almaceneros que concurren á las ferias francas, se ha resuelto que la Administración de Mercados adquiera directamente ese artículo para ser vendido al público de una clase uniforme y á precio reducido.

Hoy se inicia la venta de pan en las ferias francas y Mercados Municipales al precio de $ 0.16 el kilo y 0.19 los dos kilos.

En los mercados la venta será permanente durante todo el día.

Tanto en las ferias como en los mercados se vende leche, garantida pura, al precio de $ 0.05 el litro.

En los mercados es también permanente la venta de este artículo.

Continúan funcionando los puestos municipales en ferias y mercados para la venta de azúcar y arroz (permanente en los mercados).

También se habilitó un puesto para la venta de azúcar, arroz, leche, pan, yerba, etc., en el Mercado del Puerto y otro en el Corralón Municipal, calle Gonzalo Ramírez esquina Yí.

Las ventas de ayer en las ferias francas fueron como sigue:

Carne de vacuno, kilos 2.500; id de capón, id 200; mondongo, id 90; sesos, 100; nonatos, 30; factura de cerdo, kilos 935; leche, litros, 1.400; queso, kilos 629; manteca, id 235; pescado, piezas, 118; huevos, 14.200; verdura, kilos 4.450; fruta, id 800; azúcar, id 2.000; arroz, id 600; dulce, id 195.

Administración del Puerto

Resoluciones del Consejo

Bajo la presidencia del señor Luis Puig y con asistencia de los señores Manuel Senra, Américo Beisso, Coronel Lyons, Coronel Bauza y Enrique B. Lussich sesionó ayer el Consejo de Administración del Puerto.

Se trataron los siguientes asuntos:

Escrito del ex-escribiente Beiro C. de los Santos.

—Reparación en el cambio de vías entre las calles de Andes y Convención.

Estados de inasistencias, altas, bajas y traslados del personal de capatacías en el mes de Setiembre pasado.

Reclamaciones en cuentas de Capatacías, formuladas por las firmas Alberto M. Pitaluga y Aldabe hermanos.

—Escrito de la firma M. M. Gardella y C.a pidiendo se le dé un certificado sobre el número de metros de una partida de madera conducida por el vapor "Vaquillona".

—Escrito de la firma Hijos de José Pascual sobre cuentas de Capatacías.

—Despacho de pedido de informes del Juzgado Letrado de Instrucción de tercer turno.

—Estado de las grúas eléctricas en el mes de Setiembre de 1914.

—Relación de las existencias en la Inspección de Tráfico.

—Estado de los Contadores de aguas corrientes en el mes de Setiembre pasado.

—Permanencia de una partida de cajones de papas con averías en la plataforma del Depósito G. 9 planta baja.

—Pago al señor Luis G. Lasala del importe del 10 o\|o que fué retenido del costo total de la casilla destinada al Ferrocarril del Puerto.

—Eliminación del registro de 4 practicantes á motoristas.

—Expedientillo relativo á las liquidaciones por trabajo extraordinario efectuado por el Resguardo en el Mercado de Frutos.

—Escrito del segundo capataz Juan Clavera.

—Solicitud de la firma Eduardo Cooper é hijo para entrar á la Dársena II el vapor "Uruguay".

ASISTENCIA PUBLICA

Reunión del Consejo

El Consejo se reune en sesión ordinaria, hoy miércoles, á la hora de costumbre, para considerar los asuntos entrados y los informados por sus comisiones asesoras.

El vapor pescador

Faena de prueba

El vapor pescador número 10, recientemente adquirido por el Ministerio de Industrias, iniciará hyy la faena de prueba para cuyo objeto partirá en las primeras horas del día con destino á Punta del Este.

A una distancia de cuatro ó cinco millas del punto indicado tenderá su red de grandes dimensiones para realizar la pesca.

El vapor número 10 (el Ministerio aun no le ha dado nombre), conduce á su bordo al director del Instituto de Pesca, profesor J. N. Wisner, quien señalará los puntos donde deberán efectuarse los lances.

Ayer por la tarde se obtuvo aunque con alguna dificultad, la cantidad de hielo necesario para la conservación del pescado.

El vapor ha sido aprovisionado convenientemente.

EL PLAN DE JOFFRE

Un artículo de León Daudet

M. León Daudet consagra en «L'Action Française» un artículo al plan militar del general Joffre. Un novelista no es ciertamente un hombre de guerra, y es por ello que M. Daudet se apresura á confesar su falta de suficiencia táctica ó estratégica. «Sin embargo—dice el ilustre escritor—para cualquiera que siga la marcha de los acontecimientos y reflexione sobre ellos, una formidable y genial voluntad militar aparece en el curso de las operaciones que se han desarrollado desde la acción de Charleroi.

«Puede afirmarse hoy que su golpe ha fracasado; que los ejércitos alemanes eran una de las más terribles máquinas de guerra que el mundo ha conocido. Por lo demás, desde hace 40 años ellos gozan de un prestigio indiscutible. Por otra parte, los últimos cuarenta años han sido la preocupación constante de un gran estado mayor, imbuído de las concepciones de los recientes vencedores, especialmente del famoso Moltke. En fin, disponían de una preparación sin cesar mejorada y en favor de la cual ni el emperador ni la nación ahorraban esfuerzos.

«No solamente el gran estado mayor alemán preparó la nueva campaña de Francia, escalón por escalón, kilómetro por kilómetro, auxiliado por una nube de espías hábiles y bien pagados sino que adaptó á la táctica moderna la falange antigua y todos los procedimientos de guerra empleados por los romanos.

«Queda aún por hacer un interesante estudio acerca de esta mezcla de arcaísmo y de destrucción sistemática, acerca de esta barbarie documentada, que es un aspecto del carácter germánico. Son gentes que plagan á Tucídides en un automóvil blindado y que corrigen á Atila con Arquímedes.

«Tal era, en resumen, el adversario con quien el generalísimo Joffre y sus colaboradores tenían que luchar. No había ni que soñar, vista la diferencia numérica de los dos pueblos que iban á combatir en un ataque de frente contra esa catapulta. Era necesario, pues, fatigarla y tomarla luego violentamente en su punto débil, no desencadenando hasta ese momento preciso la prodigiosa impetuosidad acumulada de los franceses.

«Hay que reconocer que la alianza con los ingleses, cuyo espíritu comprende á maravilla ese género de lucha simbolizado por el término «cunctator», ha sido, desde todo punto de vista, un magnífico beneficio de la Providencia. Las tropas del general French se han penetrado sin ningún esfuerzo de las ideas del generalísimo francés y su cooperación ha contribuído grandemente á la victoria. Los alemanes lo habían preparado todo; todo menos la reforma de su homicida fatuidad nacional. Y expían esta fatuidad ahora, cruelmente; y la expiarán hasta la destrucción del imperio. Y es esto, en verdad, lo mejor.

«El alto comando alemán, delante de un adversario de esta talla, no ha pensado ni un minuto siquiera en rectificar sus procedimientos. Esto es propio de sus hábitos. La perseverancia en el error parece á los alemanes una virtud. Habían decretado desde hace 30 años que marcharían sobre París por el valle del Oise. Y han marchado sobre París por el valle del Oise, como se lo había impuesto su «vortrag», ó si se prefiere su «topo». Hasta el momento en que pudieron comprobar que el sitio de París, con un ejército dentro de la ciudad y otro ejército á su retaguardia, era una cosa impracticable. Ha sido necesario que la presión de las circunstancias fuera muy fuerte para que lo reconocieran.

Hasta este momento, von Kluck y von Heeringen, que pasan por los dos grandes creadores de la combinación fracasada, no han regresado aún. «Unglaublich»... ¡Increíble! El general Joffre, que tenía su plan, se permitió no participar en el de esos señores. El espíritu catalán dislocó al coloso germánico. Es eso, precisamente, en lo que ha consistido el genio del generalísimo: oponer á un método de brutalidad y de rapidez, un método exactamente contrario.

CLUB MEDICO

NUEVO LOCAL

El Club Médico, entidad social prestigiosa que congrega en su seno á todos los profesionales, ha trasladado su sede social á la calle 18 de Julio núm. 909, donde se ha procedido al mobiliario del local de acuerdo con su importancia.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MATEMATICAS

Ordenes de los exámenes

NOVIEMBRE—EXTRAORDINARIOS

—Día 3—Geometría Analítica.

5—Topografía y Práctica de Topografía.

7—Introducción á las Matemáticas Superiores; Mecánica Elemental.

9—Estática Gráfica.

10—Algebra Superior.

12—Química Analítica; Nociones de Electrotécnica.

13. Geometría Proyectiva.

14—Historia Universal; Mecánica Nacional; Cálculo Infinitesimal; Resistencia de materiales 1.o y 2.o cursos.

ORDINARIOS

Día 16—Introducción á las H. Superiores (ing. y arq.; Estática Gráfica; Máquinas para primer curso; Mecánica Racional; Cálculo Infinitesimal.

17—Dibujo de ornato y figura; Agrimensura Legal y Catastro.

18—Resistencia de materiales (arquitectos).

19—Dibujo Topográfico, 2.o curso; inglés, 4.o curso.

19—Ingeniería Sanitaria é Hidráulica Agrícola; Hidráulica Práctica (Plan antiguo).

20—Inglés, tercer curso; Ferrocarriles 1.er curso.

23—Mecánica Elemental; Física técnica; Geometría analítica; Introducción á las M. Superiores (Agrimensores).

24—Ferrocarriles, 2.o curso y 1.o y 2.o curso (P. Ant.).

25—Higiene.

26—Nociones de Topografía; Nociones de Electrotécnica.

30—Composición de ornato; Resistencia de materiales 1er. curso; Cálculos de Presupuestos.

DICIEMBRE

Día 1—Composición decorativa.

2—Teoría del Arte; Algebra Superior; Dibujo Topográfico 1er. curso.

4—Geometría proyectiva; Nociones de Economía Política y Materia Legal.

5—Modelado 1.o y 2.o cursos; Resistencia de materiales 2.o curso.

5—Materiales de construcción; Inglés 1er. curso; Ensayo mecánico de materiales.

9—Inglés 2.o curso; Ordenes y dibujo de los Ordenes de Arquitectura; Química Analítica (primer grupo); Dibujo Topográfico (Ingenieros); Legislación de Obras Públicas; Máquinas 2.o curso y máquinas (plan antiguo); dibujo de máquinas.

11—Arquitectura legal.

12—Arquitectura 1.o curso; Geometría descriptiva 3.o curso; Historia de la Arquitectura 1.o curso; Arquitectura 4.o curso; Química Analítica (segundo grupo).

14—Historia Universal; Topografía y Práctica de Topografía; Arquitectura 3.o curso.

15—Fuentes 2.o curso.

16—Carreteras; Geometría descriptiva 1.o y 2.o cursos; Fuentes 1.o curso y 2.o del plan antiguo; Geodesia y Práctica de Geodesia.

16—Construcción 1.o y 2.o cursos; Arquitectura Industrial; Arquitectura 2.o curso; Historia de la Arquitectura 2.o curso; Navegación interior; Puertos y faros; Mineralogía y geología aplicadas; Ingreso á la Facultad.

Escuela Elbio Fernández

Los aprobados en ingreso

Un grupo de alumnos de la Escuela Elbio Fernández, preparados en ese acreditado establecimiento, acaba de rendir exámenes con honrosas clasificaciones ante las mesas de ingreso constituídas en la Sección de Enseñanza Secundaria.

Damos á continuación la nómina de dichos alumnos con las clasificaciones obtenidas:

Enrique Lamas Pouey, sobresaliente por mayoría; Carlos Carlos García Arocena, 1 sobresaliente; muy buenos: Octavio García Capurro, Octavio Morató Rdríguez, Roberto C. Canto.

Buenos: Tomás Butler, Eric Alexander, Carlos M. Zavalla, Héctor García Pico, Julio César Grauert, Julio H. Morasca, Julio Manocci, Juan P. Castro, Alberto Dupuy, Tulio Dorsa, Miguel Nadal Martínez.

EN LA CAMARA

EL PROYECTO CONTRA LA SARNA-SU SANCION

REFUERZO DE RUBROS DEL PRESUPUESTO

MORATORIA INTERNA - CONTINUACION DEL DEBATE

Se reunió ayer tarde la Cámara de Representantes. Presidió el doctor Areco.

Después de darse cuenta de los asuntos entrados, y de una cuestión previa promovida por el doctor Terra (don G.) se entra á la orden del día, en la que figuraba en primer término, el proyecto que reglamenta la lucha contra la sarna.

El miembro informante, doctor Alejandro Gallinal, presenta un artículo sustitutivo del número 3 y que se relaciona con la intervención de los funcionarios judiciales y policiales en la detención de las majadas sarnosas. En el nuevo artículo, que fué aprobado, se consulta las observaciones formuladas en la sesión anterior por el doctor Vázquez Acevedo. También se modifica el artículo 21 de acuerdo con las observaciones del señor Rossi, estableciéndose que son las juntas y no los intendentes las encargadas de designar las comisiones vecinales donde no haya asociaciones rurales. El artículo 26 que se refiere á las multas se aprueba con una modificación propuesta por la Comisión de Ganadería, en virtud de observaciones llegadas hasta ella, suprimiendo la intervención de los tenientes alcaldes en la imposición de aquellas. El doctor Vázquez Varela dice que no hay razón alguna para que sea el juez de la sección en que se cometen las infracciones el llamado á intervenir en ellas, debiendo, en su concepto, intervenir el que corresponde al domicilio del propietario.

El doctor Gallinal no se atreve á dar su opinión al respecto y observa que se ha buscado no dejar sin sanción las infracciones cometidas.

Se produce un breve debate, en el que intervienen los diputados Blanco Acevedo, Ponce de León y Ramírez, presentando el primero una fórmula sustitutiva. Después de aprobado, el doctor Martínez propone el siguiente inciso que es aceptado, previo un breve debate:

"El inculpado puede detener todo procedimiento en el momento de iniciarse el juicio abonando una multa."

Por último queda sancionado el proyecto.

Pasará ahora al Senado.

Moratoria interna

Se pasa después á discutir el proyecto de moratorias internas. Continúa su discurso el doctor Gabriel Terra, quien dice que la gran arma para combatir la usura es fortificar instituciones como el Banco de la República. El doctor Rodríguez Larreta interrumpe diciendo que el Banco de la República ganó el año pasado 1.900.000 pesos, de lo que deduce que es una ganancia excesiva porque sus préstamos no son muy liberales. Responde el orador diciendo que hay que comparar la situación del país antes de que el Banco instalara sus sucursales y su situación actual. Continuando su exposición agrega que el que presta su capital abandona su riqueza y corre un riesgo.

Refuerzo de rubros

Al llegar á este punto, la presidencia le interrumpe para poner á votación la moción del propio doctor Terra para que se trate sobre tablas el proyecto de ley, aprobado por el Senado, sobre refuerzo de varios rubros del Presupuesto General de Gastos.

En discusión general el asunto, pide la palabra el doctor Terra don (Duvimioso).

Señor Terra (don Duvimioso)—Veníamos preparados, señor Presidente, según la orden del día para ocuparnos de una cuestión completamente extraña á ésta. No se trata de una cuestión sencilla.

Sé bien que la Cámara puede alterar la orden del día, pero debe entenderse que es cuando se trata de asuntos de notoria urgencia y que con la lectura que haga, simplemente, la Mesa ó la Secretaría, sea de naturaleza ese asunto que la Cámara pueda así de improviso formar opinión; pero se trata en este caso de un asunto complicadísimo, de un asunto de números.

La Comisión de Hacienda lo habrá estudiado; algunos miembros de la Cámara que estén más cerca de la Comisión de Hacienda y del P. E. estarán en condiciones de apreciarlo, pero hay que tener en cuenta que muchos miembros de la Cámara, para ellos es una sorpresa este asunto. No pueden, pues, esos miembros entre los cuales está el que habla, dar su voto consciente sobre materia de tanta trascendencia.—(Apoyados).

—Así es que yo haría moción para que no se trate en ambas discusiones este asunto; que se apruebe en general y que se incluya en primer término, si se quiere, en la orden del día de la sesión próxima.—(Apoyados).

Señor Presidente—Está en discusión la moción previa.

Señor Terra (don G.) — Está en este momento ausente de la sala el miembro informante en este asunto que es el doctor Carvalido.

En realidad de lo que se trata aquí es de un asunto sencillo: es de pagar lo que debe el Estado y que debió haber pago hace tres ó cuatro meses, produciendo en la situación de sus acreedores en estos momentos, en momentos difíciles, la angustia. Se trata del pago en gran parte de artículos de alimentación y de vestidos suministrados y de trabajos personales.

El cuadro de la Contaduría que está incorporado al repartido que se ha hecho ayer á todos los señores diputados, es bien explícito en cuanto á los números. Este asunto tiene además el control y la sanción del H. Senado; pero desde que el señor diputado por Montevideo lo único que pretende es una dilación de veinticuatro ó cuarenta y ocho horas, francamente yo no veo términos hábiles para oponerme á un pedido tan equitativo, y en nombre de la Comisión de Hacienda acepta esa prórroga, debiendo tratarse en esta sesión en general.

Señor Presidente—Continúa la discusión general del asunto. Una vez votado en general se votará la moción del doctor Terra para aplazar la discusión de este asunto en particular hasta la sesión próxima.

Señor Martínez (don Martín C.)—Recorriendo el cuadro de la Contaduría, á que aludía el miembro de la Comisión de Hacienda, observo que simplemente se contiene en él la enunciación de los saldos disponibles en diversos rubros del Presupuesto y de los excedidos; pero no hay ninguna explicación respecto á las causas por las cuales se ha originado este déficit de 897.000 pesos. Hay una explicación, pero muy general. Se dice que eso es debido...

Señor Herrera—A la guerra europea.

Señor Martínez (don Martín C.)—No señor.

...al aumento en los precios de los artículos. Me parece una explicación demasiado general. Debe ser acompañada de algunas demostraciones para ilustrar á la Cámara y el país.

Señor Terra (don G.)—En el mensaje del Poder Ejecutivo, explicando las causas de ese refuerzo de rubros que solicita, expone que la causa principal es la partida de la Junta Administrativa de Guerra, lo cual tiene en su gran parte su explicación en el considerable aumento de los precios de los principales artículos en estos últimos años. La otra causa, también general, y que se me ocurre porque es de sentido común, consiste en que de los cálculos que se hacen de los rubros del presupuesto, no se puede precisar el porvenir con una exactitud matemática y siempre hay faltas ó excesos.

En las faltas, el Poder Ejecutivo no puede suplirlas sinó acudiendo á la Asamblea como ha acudido pidiendo el aumento de los rubros y de los excesos de otros rubros tampoco puede disponer porque está terminado el ejercicio y necesita autorización de la Asamblea que es lo que ha hecho.

Una cosa y la otra la explicación principal que da el Poder Ejecutivo en cuanto al déficit, que es exacta, porque es público y notorio que se ha producido en el país el aumento de los artículos de consumo, el conjunto de estas causas en un presupuesto tan grande como es el de treinta millones, bien puede producir una diferencia de $ 800.000 que se consideró en el primer momento y de un millón y pico ahora.

Señor Martínez don (M. C.)—¿Me permite el señor diputado?

Señor Terra (don G.)—Si señor.

Señor Martínez (Don M. C.)—Pero es que no se trata de todo un presupuesto de treinta millones: se trata del presupuesto de la Junta de Guerra. Lo que ella administra creo que no llega á un millón de pesos y aquí aparecen excedidos los gastos de esta Junta en $ 625.565. Esto es lo que habría que explicar. Me parece que no basta decir que eso se debe al aumento de precios y que valdría la pena traer algún detalle de esos gastos.

Señor Terra (Don Gabriel)—No se trata señor diputado del presupuesto de guerra solamente.

«Autorízase al Poder Ejecutivo para disponer de la suma de 900.000 pesos con el fin de reforzar los rubros agotados en las planillas de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Instrucción Pública, Obras Públicas, Guerra y Marina (Junta de Administración Militar), Poder Judicial y diversos créditos, para atender saldos pendientes del ejercicio 1913-14.»

Señor Martínez (Don M. C.)—Pero si el señor diputado se digna leer en la página cinco, verá que casi todo es imputable á la Junta de Guerra. Hay una partida de $ 228.565 y otra á simple cálculo de $ 400.000 que todavía puede ser excedida.

Señor Ramírez—628.000 pesos la Junta de Guerra.

Señor Martínez (Don M. C.)—Es lo que decía. Tratándose de la Junta de Guerra, que no debe administrar más que un millón de pesos al año, esa suma no ha debido excederse de esa manera.

Señor Terra (Don Gabriel) — Es público y notorio, señor diputado que casi todos los artículos que necesita la Junta de Guerra para suministrar al ejército han aumentado en conjunto un 30 o\|o por lo menos.

Señor Rodríguez Larreta—Lo dudo.

Señor Terra (Don G.)—Pero en fin, el miembro informante en la discusión particular dará al señor diputado todas las explicaciones que necesite, y por eso es buena la prórroga que ha solicitado el señor diputado.

Señor Martínez (Don M. C.)—Pero, este revela que la discusión general no tiene ningún objeto, sin aprobar, cuando debíamos en ella instruirnos para después votar con conciencia en la discusión particular.

Señor Terra (Don G.)—La discusión general, lo que significa es que la Cámara quiere ocuparse del asunto. Y ¿cómo la Cámara no va á querer ocuparse de ese asunto?

Señor Ramírez—Esa es una ficción reglamentaria que no tiene explicación de ninguna clase.

Señor Terra (Don G.)—Como todas las ficciones.

Señor Ramírez—La discusión general tiene mucha más importancia.

Señor Martínez (Don M. C.) — Y, después si no se trata en particular es gracias al doctor Terra (Don Duvimioso).

Señor Terra (Don Duvimioso)—Y á la aceptación del señor miembro informante, porque mi observación solo no hubiera bastado.

Señor Martínez (Don M. C.)—Y eso prueba que el debate parlamentario en estas condiciones es puramente formal.

Dado el punto por discutido, se aprueba el proyecto en general.

De acuerdo con la moción del doctor Terra (Don D.) se suspende la discusión particular para la próxima sesión.

Continúa el doctor Gabriel Terra

Reanuda el doctor Terra (Don G.) su discurso diciendo que la necesidad de exigir el interés por el préstamo de dinero, obedece á varias causas, siendo la primera el abandono que hace el propietario de un capital susceptible de ser reproducido en la formación de la riqueza; y el servicio que presta el que acepta ese préstamo y el riesgo que corre en cuanto á la devolución.

Pero, claro está que tratándose del capital cuyo destino es la industria y el comercio, el interés no debe ser subido, porque entonces se hace fecunda la incitación del hombre de trabajo.

Si el comerciante ó el industrial están obligados á responder á un interés alto, además de pagar los salarios á los obreros, los sueldos á los empleados y atender los riesgos de la propia industria, la empresa es imposible.

Por eso, cuando la Comisión en su proyecto autoriza á ir á un interés del 14 o\|o, tiene en cuenta no las necesidades de la industria, pero sí otra clase de necesidades que tienen relación con la vida íntima. La enfermedad de un hijo, la falta de trabajo del jefe de familia, el frío, la miseria, el desalojo en el hogar, exigen que haya cierta tolerancia en la pequeña usura, respondiendo á circunstancias apremiantes de esas terribles angustias.

En la industria todo interés que pase del 10 ó del 11 o\|o imposibilita y esteriliza.

Ya lo dijo el gran economista Turgot, que el interés del dinero podía considerarse algo así como un nivel abajo del cual todo comercio, toda cultura, toda iniciativa cesa; es como un mar que se extiende en una comarca; la cumbre de la montaña es una isla fértil y cultivada; si las aguas descienden, la vegetación rica aparece en las colinas, después en la llanura, después en el valle; un pie que suba el agua ó que baje, significa el destrozo del cultivo, que éste se arrase, ó significa que vuelva de nuevo la vegetación exuberante. Con intereses bajos es posible ir á las industrias fecundas. Lo demostró en esa forma elocuente el economista que acabo de citar, á quien se debe que se haya, en la época de monarquías absolutas, borrado de las legislaciones positivas de los pueblos esa idea absurda de prohibir los préstamos á interés, exagerando el precepto de la Biblia, que era sencillamente el siguiente: que el hombre virtuoso no debe prestar con usura.

La ley que castiga la usura tiene, pues, ese gran mérito: el mérito de ser preventiva, además de suponer una condenación, una deshonra, una manifestación del legislador de que no merecen la estima social los que se dedican á oficios tan poco nobles.—(¡Muy bien!)

...Los prestamistas, los colocadores de dinero, entre los que hay elementos respetables pero también muchos usureros, que según nuestras estadísticas aparecen prestando en hipoteca particulares alrededor de 35 ó 40 millones de pesos, además de los préstamos en prenda y de los préstamos que se hacen en vales, serían los únicos favorecidos, los que estarían de parabienes si la Cámara sancionara la proposición del doctor Martín Martínez, de ir á una liquidación inmediata ó de declarar que terminado el plazo que se determina para esta prórroga de las moratorias, debemos ir sin más trámite esa liquidación; y en cambio, las clases trabajadoras del país, las que toman ese dinero prestado para incorporarlo en la producción aumentando su eficacia con sus propias energías, verían sus bienes malbaratados y la ruina propia y la ruina de sus familias.

—Ante la manifestación de duda del doctor Martínez de que ésta sea la última prórroga de la liquidación, conviene dejar bien establecido, y la Comisión de Hacienda no vacila en hacerlo, de que se impedirá esa liquidación todo lo que sea posible, que no se irá á ella mientras subsista la guerra internacional y aún después de que ella termine, mientras no se vendan nuestras cosechas, nuestras lanas y nuestros cueros, y mientras no se regularice el sistema monetario del país; que á esos que esperan enriquecerse con la miseria de los demás, hay que decirles de una vez y para siempre, como se dijo en la entrada del Infierno del Dante, «lasciati ogni speranza»—«perded todas las esperanzas!»—(Muy bien.—Aplausos en la barra).

Señor Herrera—Va á haber que decírselo al P. E. también.

Señor Presidente—A la barra le está prohibida toda clase de manifestaciones.

Señor Terra (Don D.) — Que cierren sus pechos á esa esperanza insana.

Dice que sus noticias respecto á la situación, son completamente contrarias con las del doctor Martínez. La situación se agrava por momentos; el país está pasando por una crisis, tal vez, sin precedentes. Las lanas que citaba como ejemplo de que empezaban á haber cotizaciones; mis noticias son de que hasta ahora lo único que ha habido es la compra de un pequeño lote á precios 40 o\|o inferiores á los del año anterior.

Señor Herrera—A 35 reales.

Señor Terra (Don G.)—Lotes que valían cinco pesos, porque son de primer orden, para enviar—como muestras—á los mercados europeos.

Termina después de breve debate el doctor Terra así:

Nuestros Bancos, señor Presidente, en conjunto, si sumamos los depósitos que tienen en cuenta corriente, los depósitos á plazo y en caja de ahorro y sus capitales, nos encontraríos con que han prestado diez millones más de lo que podían prestar teniendo en cuenta sus recursos.

¿Cómo es posible pretender, pues, que esos bancos particulares ayuden á la situación actual, auxilien la angustia de todo el mundo, de todas las clases productoras y trabajadoras del país cuando, también, ellos tienen esa interrogación del porvenir que no pueden resolver?

Nosotros no podemos ir á la liquidación hoy, sin repetir el caso del padre «Grandé de Saumur», que dejó suicidar por un falso compromiso de honor á su hermano, el Grande de París para liquidar su sucesión y quedarse con sus bienes. Nosotros debemos evitar de todas maneras que, invocando el derecho común, invocando la inflexibilidad de las leyes, los principios de justicia, y el deber de los magistrados, pretendamos ir á la liquidación de los bienes de os que deben, en semejante situación.

Cometimos un grave error que no ha sido coparticipado por ningún país del mundo en esta situación: todos han aumentado su papel circulante, mientras nosotros lo restringimos, y no debemos esperar las consecuencia de este error.

Señor Martínez (Don M. C.)—Nosotros lo aumentamos de diez y seis á veintiséis.

Señor Terra (Don G.)—... que ha sido y es bastante desastroso.—Teníamos entre oro y billetes en circulación hace un año 46 millones y hoy tenemos 26 millones papel y el oro encerrado. Sólo el Uruguay y los negros del Africa harían cosa parecida.—(No apoyados).

Señor Paullier (Don F.)—Apoyado.

Señor Martínez (Don M. C.)—Como quieren las hacen son ustedes...

Señor Herrera — Queda mulata la cosa.—(Hilaridad).

Señor Terra (Don G.)—Yo salvé mi responsabilidad como diputado. Yo no concebía que, teniendo una crisis solamente monetaria, como teníamos, iniciada en 1912 restringiéramos la emisión para combatir una situación que no era de crisis agrícola porque en ese año se habían sembrado cien mil hectáreas más que durante el año anterior; que no era de crisis ganadera porque nuestros productos valen y valdrán después de la guerra mucho más al revés de lo que sucedía en 1890, que nuestros ganados valían ocho pesos, para invernar, hoy vale un novillo cuarenta pesos; cuando en 1890 nuestras lanas valían quince reales valen las lanas cotizadas en el mercado de Londres cuatro y cinco pesos, que no era tampoco una crisis financiera en aquellos momentos, porque la crisis financiera se produce, precisamente, ahora por la falta de medio circulante. La aduana baja en sus rentas mucho más de lo que se podría calcular y contribuye aquel déficit de la Nación alcance una cifra de un millón de pesos mensuales.

Señor Martínez (Don Martín C.)—¿Mensuales?

Señor Terra (Don G.)—Sí, señor.

Señor Martínez (Don M. C.)—Estaría quebrado el país. No puede ser eso.

Señor Terra (Don G.)—Cómo, señor diputado? El señor Diputado, entonces, no está en el Uruguay. Tiene un millón de pesos mensuales de déficit.

Señor Martínez (don Martín C.)—El señor diputado no lee la revista del Ministerio de Hacienda.

Señor Terra (don Gabriel)—Yo leo todo.

Señor Martínez (don Martín C.)—No lee el señor diputado. Durante el trimestre ha bajado en ochocientos noventa mil pesos la renta. Eso en el trimestre, y el señor diputado confunde un mes con un trimestre.

Con los cuatro millones de pesos en bonos que hemos votado al Poder Ejecutivo para atender los presupuestos, en el mes de Noviembre, el Poder Ejecutivo tendrá un millón de pesos en déficit.

Señor Martínez (don Martín C.)—En el trimestre que ha corrido de Junio, Agosto y Setiembre, la renta ha bajado ochocientos noventa mil pesos, según lo demuestra el señor Ministro de Hacienda en la Revista que le han pasado ayer al señor diputado.

Señor Terra (don Gabriel)—Y continuará ese millón de déficit todos los meses. La renta de Aduana, sabrá el señor diputado puesto que lée, dan un déficit de ochocientos mil pesos, los cálculos que habrá hecho el señor Ministro.

Señor Martínez (don Martín C.)—No, señor. Según el cálculo de las Oficinas. Puede traerse aquí esa Revista para comprobar si no son así los datos.

Señor Terra (don Gabriel)—Yo, lo que le garantizo al señor diputado es que tenemos un millón de pesos de déficit mensual, y que necesitamos para cubrir el presupuesto con bonos, emitir un millón de bonos á Diciembre.

Señor Martínez (don Martín C.)—Yo no digo que la baja no sea muy grande; pero lo que digo, es que no llega á esas proporciones espantosas á que se ha referido el señor diputado. Y remito al dato oficial: ha bajado la renta en el trimestre de Julio á Setiembre ochocientos noventa mil pesos.

Señor Terra (don Gabriel)—Yo afirmo que mis datos son exactos.

Señor Martínez (don Martín C.)—Yo pido que se me traiga la Revista del Ministerio de Hacienda para leerla al señor diputado.

Y decía que no se podía invocar entre nosotros la inflexibilidad de las leyes, ni la severidad de la justicia, para llevarnos á esa liquidación ruinosa, y recordé también que fué esa misma inflexibilidad de las leyes, el respeto á los contratos el honor de la República, que se invocaba por Lyloche, para llevar á la muerte á su deudor; y francamente nosotros no habíamos adelantado mucho con la suavidad de nuestros tiempos si invocáramos las mismas causas para llevar á la miseria, á la ruina, á centenares de familias orientales.

Señor Paullier (F.)—Como en el año '90.

Señor Terra (G.)—Como sucedió —que lo hace recordar el señor diputado Paullier—el año 90; pero en el año 90 eran otros los factores que actuaban: allí había una crisis profunda económica; los valores del país, todos los bienes, estaban por el suelo. Hoy sucede todo lo contrario; y es de esperar que restablecida la normalidad de las cosas en el mundo, pasado las circunstancias extraordinarias que estamos sufriendo, lo haremos una liquidación que permita salvar á los particulares sus fortunas sin que ellos caigan en mano de los prestamistas usurarios, que serían los únicos, repito, que estarían de parabienes si fuéramos á una liquidación desde ahora.—(Apoyados).

Discurso del Dr. Martín C. Martínez

Señor Martínez (Don M. C.)—Yo no venía preparado para una discusión de este género, y hasta dudaba de hablar, porque, como se recordará, ni siquiera me manifesté opuesto al proyecto que está en debate. Dije que comprendía que otros pudieran pensar de distinta manera, y que en materias tan complicadas, hasta valía á veces la pena de hacer un poco de experimentación. Quise expresar que como transacción yo votaría una moratoria de tres meses. Agregué que la anteriormente sancionada respondía á un propósito útil, porque cuando un pánico se desencadena, es conveniente dar un momento de reflexión á todo el mundo y evitar realizaciones ruinosas. Lo que he sostenido es que á este régimen de las moratorias debe ponérsele un término, para que todo el mundo sepa á qué atenerse, deudores y acreedores, y no vivan en la incertidumbre de una moratoria indefinida como la que programa el señor miembro informante de la Comisión de Hacienda.

Señor Paullier (Don Federico)—¿Y el señor diputado garantiza que de aquí tres meses estaremos en mejor situación que la presente?

Señor Martínez (Don M. C.)—Si lo que estoy sosteniendo—y siento que el señor diputado no me haya querido oír,—es que con la moratoria no se mejora nada y que tal vez empeoran las cosas.

Señor Paullier (Don F.) — Está equivocado el señor diputado: no es con ahorcar á los deudores que se va á mejorar la situación.

Señor Martínez (Don M. C.)—No se trata de ahorcar á nadie.

Señor Paullier (Don F.)—Es costumbre siempre de estas situaciones. Yo recuerdo la del año 90, donde los zaragüetas se pusieron las botas.

Señor Martínez (Don M. C.)—Se trata, señor diputado, de saber cómo el país reacciona más favorablemente: si bajo este régimen de leyes de excepción ó bajo el imperio del derecho común, una vez que ha pasado el primer momento de pánico.

Señor Paullier (Don F.)—Es tiempo, señor diputado, de que las víctimas puedan hablar.

Señor Martínez (Don M. C.)—Me parece que la cuestión es como para que el señor diputado me deje siquiera exponer brevemente mis ideas.

Nadie desconoce la situación gravísima del país y del mundo. Precisaría ser un doctor Pangloss, un ridículo optimista, para no comprender que debemos tener nuestra participación en esa inmensa desgracia mundial. En lo que yo discrepo, es en los remedios que se pretenden poner, para mejorar ó atemperar esa situación tan grave.

Señor Paullier (Don F.)—Eso es lo que está buscando el doctor Terra.

Señor Martínez (Don M. C.)—Yo también; pero en el camino nos apartamos.

Señor Paullier (Don F.)—Con los tres meses, señor diputado no lo encuentra, se lo garantizo.

Señor Martínez (Don M. C.)—La situación financiera del país es también muy grave; pero yo decía, interrumpiendo al doctor Terra,—y quiero liquidar inmediatamente este incidente,—que no es la que él decía de un millón de baja mensual en la renta.

Aquí está el cuadro que se acaba de publicar en el boletín del Ministerio de Hacienda, distribuído anteayer. Están comparadas las rentas en Setiembre de 1914 y en Setiembre de 1913 y se ha hecho un resumen de las entradas en Julio y Agosto, (resúmen, nada más, porque en el número anterior de esta misma revista se publicó el detalle de lo percibido en estos dos últimos meses).

En Julio y Agosto de 1913 se recolectaron 2.953.000 y en Julio y Agosto de 1914 se recolectaron pesos 2.765.000 pesos. De modo que son unos 188.000 pesos de diferencia en esos dos meses...

Señor Terra (Don G.)—Eso es tapar el cielo con un harnero. Todo el mundo sabe que la renta de Aduana bajó el 50 o|o en este mes. Si continúa ese 50 o|o, haga el cálculo; son diez y siete ó diez y ocho millones, y tenemos nueve millones; que bajen las demás rentas tres millones y ya tenemos los doce millones al año. Si es una simple operación que la hace un niño de escuela!

Señor Martínez (Don M. C.)—Pero el harnero es la memoria del Ministerio de Hacienda, señor diputado.

Señor Terra (Don G.)—Pero ahí calcula dos cifras.

Señor Martínez (Don M. C.)—No hay cálculo de cifras. ¡Si viene por detalle, señor diputado! Aduana: $53.461 pesos; receptorías...

Señor Terra (Don G.)—Por lo mismo el ministro de Hacienda nos acaba de pedir dos millones más para poder cubrir el déficit hasta el 31 de Diciembre...

Señor Martínez (Don M. C.)—Pero señor; yo no le discuto que no vaya á haber un gran déficit.

Señor Terra (Don G.)—...y con plena conciencia porque me lo ha manifestado que en el mes de Enero tendrá que pedir más.

Señor Martínez (Don M. C.)—No discuto ninguna de esas previsiones del señor ministro de Hacienda: lo que rectificaba era el dato seco, clavado, del señor diputado, de que las rentas del trimestre transcurrido han ido bajando un millón de pesos por mes, lo que quiere decir que ya tendríamos un déficit nuevo de tres millones de pesos. A eso le replico que según las memorias que tengo aquí en la mano, lo que ha bajado la renta son ochocientos noventa mil pesos en el trimestre.

Señor Herrera—Está poniendo en apuros al señor ministro, por un lado el informe del Ministerio y por otro...

Señor Martínez (Don M. C.)—No pretendo poner en apuros á nadie, lo que quiero es que no se exagere, precisamente por los miembros del Gobierno la gravedad de una situación que basta soportarla, para que necesite todavía hipérboles y exageraciones.

Señor Herrera—Que venga á la Cámara el señor ministro!—(Hilaridad).

Señor Martínez (Don M. C.)—En este mes, sí, la baja de la renta se ha aumentado y según lo demuestra el cuadro llega á 792.000 pesos.

Señor Rodríguez Larreta—¿En este mes llega á 792.000 pesos?

Señor Martínez (Don M. C.)—Sí, señor.

Señor Terra (Don G.) — Entonces estamos cerca del millón mensual de déficit á que me refería hace un momento.

Señor Martínez (Don M. C.)—Pero en el trimestre no es más que un millón de pesos, que es lo que yo quería decir para bien del país. El señor diputado tomaba el déficit de un trimestre por el de un mes...

Señor Terra (Don G.) — Estamos muy cerca: son doscientos mil pesos menos de lo que yo decía.

Señor Martínez (Don M. C.)—El señor diputado dijo que veníamos perdiendo un millón de pesos por mes. Puede ser que se pierdan, pero todavía no los hemos perdido.

Señor Rodríguez Larreta—Pero lo perderemos.

Señor Terra (Don G.) — Pero la guerra europea dura desde hace dos meses: se inició en el mes de Agosto. Las consecuencias las estamos sintiendo ahora.

Señor Martínez (Don M. C.)—Si estuviéramos perdiendo un millón de pesos,—y esa fuera una pérdida moral—deberíamos apresurarnos á declarar la bancarrota.—(Apoyados. No apoyados).

Señor Terra (Don G.)—No, señor diputado; no hay necesidad. Tomar las medidas que se han tomado en todas partes, nada más.

Señor Martínez (Don M. C.) — No habría salvación posible. ¿De dónde iba á sacar el país doce millones más, de qué impuestos?

Al estudio de la situación bancaria y de las lanas, creo que no debemos volver, con motivo de una frase incidental que pronunció el otro día. Aquí se ha hablado—como una cosa averiguada — que no teniendo más compradores que los norteamericanos, debíamos prepararnos á ver las lanas vendidas á 20 reales. Sin desconocer el embarazo considerable de esa rama y otras de la producción nacional, decía que hacíamos mal ahora, que no tiene mérito ninguno el ser tan pesimista, en extremar esas notas y que por lo pronto los diarios registraban ventas pequeñas,—es cierto, porque tampoco la zafra de lanas ha entrado en plena actividad—en que se pagaba por este artículo 34 á 35 reales. Ninguna seguridad para el porvenir, pero un poco lejos de aquel precio de 2 pesos con que nos querían aterrorizar algunos señores diputados para arrancar en seguida una emisión abundantísima al Estado,—abundantísima para los que aprovechasen de los créditos y llena de miseria para los obreros y para los empleados públicos y todos los demás que viven de los salarios.—(Apoyados).

—Ahora, respecto al extenso y elocuente discurso, que ha pronunciado el señor diputado, yo diría algo todavía en contestación, aunque la verdad es que á sus tres cuartas partes son completamente ajenas. No tengo nada que ver con Sylock, ni Zaragüeta, ni Graudet, ni Harpagon, ni toda esa familia roedora ó chupadora de sangre, que ha recibido los merecidos calificativos del señor miembro informante.

Señor Terra (Don G.)—No necesitaba, señor diputado, hacer esa manifestación.

Señor Martínez (Don M. C.) — No me ocupé, siquiera, de los artículos del proyecto que establecen la tasa máxima del interés. No me interesa. Absolutamente no me voy á ocupar de ello. Ni siquiera he dicho, como el doctor Ramírez, que esas medidas serán completamente inocuas y que eso se burla por la retroventa ó por las capitalizaciones del interés.

Respecto de otro punto, de las ventas de terrenos á plazos, sí, yo dije algo—no en mis palabras primeras, sino por vía de interrupción al señor diputado, y lo repito ahora, porque no fuí entendido en ese momento.

Lo que dije de las moratorias á favor de los compradores á plazos, es que bien se quisieran los vendedores y propietarios que esos contratos á precios ilusorios, se consumaran, aunque fuera con moratorias y aun con quitas del tercio y de la mitad de los precios de inflazón que les ofertaron.

Lo que va á suceder es que esos contratos haya que anularlos, haya que rescindirlos. No se pueden cumplir porque el comprador á plazos era generalmente un trabajador, que ahorraba de su salario y ahora éste no les alcanza para vivir; y porque todo el mundo está convencido de que aquellos precios, hechos en un momento de entusiasmo, eran completamente disparatados.

No me ocupo sino del préstamo hipotecario normal, normal del punto de vista económico y aun del punto de vista moral, en el que no haya sombra de usura. Es respecto de estos prestamistas que he dicho que la ley debe contemplar sus derechos, que no puede ser unilateral, y que el que es acreedor por un concepto en la sociedad, es deudor por otro. De modo que son falaces esas clasificaciones de acreedores satisfechos y pudientes, y deudores necesitados y ahorcados; y la Comisión de Hacienda, así, también ha empezado á entenderlo, puesto que ha establecido como correctivo al proyecto del Senado, que el acreedor hipotecario impago durante cierto tiempo, pueda solicitar la posesión del bien en anticresis.

Respecto de esos acreedores, aun que no hagan préstamos usurarios, se dice que su derecho debe ser preterido, porque los que hacen adelantar á la sociedad son, sobre todo, los hombres de empresa. Cierto: los hipotecarios pueden no ser héroes, pero esa no es una razón para que no se les respete sus derechos, y esa misma clasificación entre hombres de empresa y hombres de ahorro, es completamente falaz. Cuantas veces el acreedor hipotecario ha sido un gran luchador que al fin, para usar los términos de moda, cree que le ha llegado su día de salir del ejército activo y pasar "á la landwer".

Es justo que piense que hay una época de la vida en que tiene derecho ganado al descanso, y que espere dejar una renta á su familia que le impida ser pordiosera del Estado. Me parece que más bien que erudición revelaría lo contrario, si nos detuviéramos en estos detalles de cual es más útil, si el hombre de empresa ó el hombre de ahorro. El hecho es que el uno se complementa con el otro.—Como en la ciencia, para que llegue un sabio y haga una gran generalización, se necesita que haya una porción de trabajadores infatigables y oscuros que nunca saldrán del anónimo, que junten los hechos y los clasifiquen; así también sucede con la vida económica: para que triunfen esos hombres de empresa y puedan hacer obra importante, se necesitan millares y millares de colaboradores oscuros, de ahorristas, forjadores del capital en que la obra ha de asentar.—(Apoyados).

—Y la Francia no sé si debe más á los ahorristas que á los emprendedores, el ser considerada como la banquera del mundo.

Pero ya digo, esto me parece que no tiene objeto en el seno de la Cámara. Lo único que me permitiría señalar, es que á los colocadores les llega ahora el turno, porque antes, en el seno de esta Cámara, los flagelados no eran ellos; parecía seguirse la máxima de George, según la cual todas esas son colocaciones sanas,—las del capital mobiliario,—y el único que merece el castigo del Estado, es el terrateniente: era de éste de quien se decía que había que redimir á la humanidad de esa hipoteca eterna que hacen pesar sobre todos los arrendatarios.

Señor Terra (Don G.)—Los terratenientes que tienen 10.000 hectáreas de campo y dos hombres de peones en toda esa extensión, merecen la persecución del Estado; ahora, el terrateniente que hace agricultura...

Señor Martínez (Don M. C.)—No se trataba de un terrateniente: se trataba de todo el mundo; se hablaba del propietario urbano y decía que no debía nada ó muy poco al fruto de su trabajo, sino al Estado, que le hacía avenidas, á la sociedad toda que valorizaba los terrenos y que él, insaciable, hacía pagar al obrero el 40 o|o para que del salario tuviera el derecho de pisar un pedazo de tierra y no dormir á la intemperie, en una habitación, generalmente pestilente y malsana.

Señor Almada — Y en parte es cierto.

Señor Martínez (Don M. C.)—Y en parte será cierto; lo que demuestra que la codicia está en todas las ramas de la actividad humana.

No digo nada de ese terrateniente de quien se decía que, para que se multipliquen las vacas, alejaba á los hombres, y que los pobladores de nuestros campos emigraban corridos por la codicia insaciable de los propietarios.

Señor Terra (Don Gabriel) — Y los hemos visto: hemos visto propietarios que han desterrado escuelas de su campo.

Señor Martínez (Don M. C.)—Bien. Pero entonces, yo pregunto si sucesivamente vamos á flagelar aquí todas las colocaciones importantes de la riqueza adquirida, ¿qué es lo que se va á fomentar desde esta Cámara con su propaganda y con sus leyes?

Señor Almada—No se iba á flagelar la riqueza adquirida; al contrario: se iba á desgravar las propiedades edificadas, para hacer recaer el impuesto sobre el terreno.

Señor Martínez (Don M. C.)—Lo que va á suceder con ese sistema de encontrar un enemigo un día en el propietario y otro día en el colocador de dinero, es que no se fomente sino una cosa en este país, como ya lo ha dicho alguno: la compra de libras esterlinas; y esas, no para colocarlas en alguna parte, sino para volver al botijo tradicional.

Señor Terra (Don Gabriel)—Y tenemos muchos gallegos que se dedican á ello.

Señor Martínez (Don M. C.)—Y muchos criollos también, y algunos de los que pretenden más dadivosos!

Yo, pues, no discuto eso. No pretendo decidir en semejante pleito entre el hombre de empresa y el hipotecario, entre el colocador y el propietario; lo que digo, es que cada uno hay que tratarlo según su derecho y que no se puede prescindir del derecho de nadie. Bueno sería que nadie perdiese en este mundo; que la prosperidad social y económica fuesen siempre adelante; pero, desgraciadamente, el progreso no es una línea recta: se la ha comparado siempre con una línea ondulada en que hay altas y bajas.

Señor Almada—Pero en ese camino ondulado, señor diputado, hay que tender siempre á distribuir la riqueza de la mejor manera posible, de la manera mas justa, mas legítima.

Señor Rodríguez Larreta — Pero muy difícil distribuirla como á uno le parece ó le conviene.

Señor Almada—Como conviene á los intereses de la sociedad, señor diputado.

Señor Martínez (Don M. C.) — Desgraciadamente, como decía, hay esas altas y bajas y las hay, sobre todo, en la propiedad territorial, en estos países que suelen hacer baraja de ella; y cuando tocase á perder me explicaría bien que fuesen los que han ambicionado esas ganancias de 300 y 500 por ciento á que se refería la Comisión de Hacienda en aquel otro famoso informe, los que se perjudiquen con la baja.

Señor Rodríguez Larreta—¿Cuál es el famoso informe?

Señor Martínez (don Martín C.)—El del impuesto territorial.

Señor Almada—¿Me permite una interrupción?

Yo fuí el que redacté aquel informe junto con otros señores de la minoría y tanto más lo siento cuanto no me ha sido posible defenderlo. Ese informe que yo he escrito estoy dispuesto á defenderlo aquí en la Cámara y entonces diré cómo yo tengo razones de bastante peso que oponerlas que está manifestando el señor diputado.

Señor Martínez (don Martín C.)—Yo lo traía, un poco por demostrar que esto de la codicia humana está en todas partes y si tiene ribetes más desagradables la colocación hipotecaria usuraria, tampoco deja de haber codicia en el propietario que compra un terreno esperando que la sociedad se lo valorice, y que ahora encuentra que es muy gravoso que le obliguen á pagar una parte del precio que no había ganado en su tiempo. Pero todos desearíamos que nadie perdiera. ¡Ojalá se pudiesen hacer las cosas tan fácilmente!... Si me probaran que con una demora sería posible encarrilar un poco los asuntos yo la votaría.

Lo que pretendo es que con la moratoria indefinida, como ahora sale de esta Cámara, las cosas no se mejoran absolutamente nada.

El tiempo es un medio de resolver las cosas, sí, pero eso es cuando durante él se trabaja; cuando se modifica la situación; pero cuando los negocios quedan estagnados, cuando la sociedad permanece en estado cataléptico, al salir de él, no está mucho más entonada, está mucho más deprimida. Es lo que decía el señor Ministro de Hacienda; ¿qué pasa durante ese tiempo de las moratorias?, que nadie cobra, que nadie paga, que nadie compra y por supuesto, nadie presta.

Señor Almada—Se refería á la moratoria general.

Señor Martínez (don M. C.)—La moratoria general existe desde el momento en que no se pueden ejercitar los derechos del acreedor,—no hagamos cuestión de palabras.

Señor Paullier (don Federico)—La moratoria que se pide se ha fijado en seis meses. No es como dice el señor diputado, indefinida.

Señor Martínez (don M. C.)—Como lo dice el señor diputado Terra.

Señor Paullier (don Federico)—Como dice la Comisión de Hacienda en su informe.

Señor Martínez (don M. C.)—Yo no hago oposición ninguna á una moratoria de tres meses más. Lo que digo repitiendo palabras agenas es que la moratoria indefinida no soluciona nada, porque nadie cobra, nadie paga, nadie compra, ni nadie presta.

Porque no se va á imaginar nadie que estamos estimulando el crédito hipotecario, decretando moratorias indefinidas y llamándoles "Zaragüetas" á los prestamistas, como antes no se conseguía la rebaja de los arrendamientos, llamándoles "expoliadores" á los terratenientes. Todavía esto puede tener más efecto que lo otro porque la tierra no se puede ocultar, mientras que el dinero se escurre...

Señor Paullier (Don Federico) — El señor diputado está involucrando la cuestión aquí en una sola cosa. A los que he tratado de Zaragüetas es con mucha propiedad, á los que yo llamo Zaragüetas es á los que colocan al 1 y 1|2 o|o capitalizados cada tres meses.

Señor Martínez (Don M. C.)—Y yo también: estamos de acuerdo. Me parece que sobre eso no hay discrepancia.

Señor Paullier (Don Federico)—A esos llamo yo Zaragüetas, á los que se quedan con los bienes de los demás por nada, á esos que especulan con la sangre de los desgraciados en momentos aciagos como este momento en que estamos.

Señor Martínez (Don M. C.)—Muy bien: estamos de perfecto acuerdo.

Señor Paullier (Don Federico)—No saque entonces el término Zaragüeta que yo aplico propiamente en debida forma.

Señor Martínez (Don M. C.)—Por mi parte, ya dije que no me iba á oponer á la ley que establece el máximun de interés.

Señor Terra (Don G.)—El término Zaragüeta habría que aplicárselo á muchas personas, porque hay muchas personas que hacen la usura.

Señor Martínez (Don M. C.)—A toda persona que le caiga el sayo que se lo ponga. Por nuestro lado, no hay nadie á quien le caiga bien.

Señor Paullier (Don Federico) — Entonces, no se extrañe, señor diputado, de que esté tan justamente aplicado por mí.

Señor Martínez (Don M. C.)—Nadie compra, nadie cobra, nadie paga, nadie presta, decía el señor ministro, y esa es la verdad. No va á imaginarse que el préstamo hipotecario, iba diciendo, va á ser estimulado con medidas de este género. Ya se necesitaría ser un Zaragüeta empedernido para salir á prestar cuando le están dictando leyes estableciendo que no puede tocar el capital á su vencimiento, que no puede tocar, tampoco la renta, cuando muchas veces la de la propiedad bajo el régimen anticrético, no dará para cubrir el servicio. Si hay algunos que todavía presten, serán precisamente esos, los Zaragüetas empedernidos, los Harpagones; establecerán condiciones tales de préstamo, de garantías de sus rentas que los compensen de los riesgos anteriores y de los nuevos riesgos que agregue el legislador.

El colocador moderado que presta á los tipos corrientes, ese se retraerá ante las inseguridades generales de la situación, y todavía las que viene á agregar la ley.

Señor Paullier (don F.)—Tiene razón el señor diputado. Los zaragüetas á que yo me refiero no son esos desgraciados conocidos que ganan el 5 o|o á cada momento; son los zagüetas de alta alcurnia, esos que están ostentando palacios, quintas y automóviles; esos desalmados son los que roban al pueblo.—(Muy bien!—Apoyados).

Señor Ramírez—Aquí, señor diputado, no tenemos automóvil por desgracia.—(Hilaridad).

Señor Martínez (don M. C.)—Yo tengo algún rancho, pero está hecho con paja muy limpia. El señor diputado está desde hoy interrumpiéndome; me parece que hasta tengo un poco el deber de defenderme: yo no soy colocador hipotecario. No tengo que ver con tales colocaciones usurarias.

Señor Ramírez—¿Y quién va á creer eso!... No tiene que defenderse de semejante cosa.

Señor Martínez (Don M. C.)—Me parece que es justo que me defienda.

Señor Ramírez—Continúe el señor diputado. No tiene que defenderse de eso.

El señor diputado está muy arriba de cualquier sospecha.—(Apoyados).

Señor Paullier (don F.)—Hace muy mal el señor diputado en darse por aludido.

No he querido, de ninguna manera, referirme al señor diputado. Me guardaría muy bien de hacerlo; soy bastante educado para no hacerlo.

Señor Martínez (don M. C.)—Pero como está repitiéndome eso, tengo que decirle que no tengo por qué tomar la defensa de los prestamistas de ese jaez.

Señor Paullier (don F.)—Entonces, ¿para qué está insistiendo sobre los zaragüetas?

Señor Martínez (don M. C.)—¿Qué pretende ahora?... No se puede hablar?

Señor Ramírez—El señor diputado Paullier quiere tener el privilegio de hablar él solo sobre los zaragüetas.

Señor Rodríguez Larreta—El señor diputado Paullier se refiere á uno que se lo tragó hace veinte años. —(Hilaridad).

Señor Paullier (don F.)—Y desde entonces, señor diputado, dura mi pobreza y mi miseria.

Señor Rodríguez Larreta — Es exacto.

Señor Martínez (don Martín C.)—Lo que quería decir y no me dejan es que, con esta medida, no mejoran los que se encuentran hoy en el caso del señor Paullier hace veinte años, y es al revés: que terminado el plazo de la moratoria estarán peor ó en las mismas condiciones.

Señor Paullier (don Federico)—Lo que quiero decir al señor diputado es respecto al tiempo de la moratoria; que considero que es insuficiente: quiero los seis, no quiero los tres.

Señor Martínez (don Martín C.)—¿Qué sucede, con los propietarios durante ese tiempo? Halagados por la espectativa de una moratoria indefinida no liquidan. Están tomando con los precios altísimos á que han comprado, ó á que habían soñado revender.

Por el lado de ellos no hay absolutamente ningún movimiento. ¿Pero es que lo hay por el lado de los prestamistas ó de los detentadores del dinero? No, señor. Los detentadores del dinero, que están viendo que hay una gran masa de valores á realizar, se abstienen de comprar; esperan que esa masa venga á su indefectible liquidación, porque no será posible que el derecho de los acreedores sea así indefinidamente relegado. Alguna vez de la moratoria...—(Apoyados. Muy bien).

(Suena la hora reglamentaria).

Señor Presidente—Habiendo sonado la hora queda terminado el acto y con la palabra el doctor Martínez.

Plaza comercial argentina

Precio del ganado

BUENOS AIRES Octubre 27 — A EL SIGLO.—En la Tablada entraron hoy 3165 cabezas vendidas á los precios máximos siguientes:

Capones á 20 pesos, ovejas á 16.60, borregos á 13.30, corderos á 12.40.

En Liniers entraron: 2638 novillos vendidos hasta 192 pesos cada uno; 826 vacas á 143 pesos; 290 terneros á 65 pesos; 152 bueyes á 210 pesos.—Corresponsal.

Precio de la carne

Los abastecedores han declarado haber vendido la carne á los precios siguientes:

Novillos, de $ 0.17 á 0.20 el kilo; vacas, de 0.18 á 0.20; terneros, de 0.17 á 0.20.

El reparto de Entre Nous

Nuevos donativos

Damos á continuación el complemento de la lista de las personas que han contribuido con donativos para el reparto de la Sociedad Entre-Nous, en favor de los pobres:

Fábrica Nacional de Fósforos, dos paquetes fósforos; Adroher: Librería y Papelería, 500 bolsas de papel; señorita de Pietracaprina, 25 kilos jabón amarillo; Margarita Fonseca, 10 kilos azúcar, 5 kilos yerba; Rodolfo Penino, 10 kilos jabón blanco; M. Carlota Gianelli, 50 kilos sal; María C. Esparraguera, 50 id id; Adela S. de Cranwell, 50 id id; señoritas Díaz Abella, 5 kilos arroz, 25 velas; Amelia Belfort Carril, 10 kilos de arroz; Alcira y Cristina Martínez Santos, 1 pieza de madrás, 2 kilos de porotos, 2 id de garbanzos; María y Sara Blanco Acevedo, 10 kilos azúcar; Elena M. de Ramasso, 10 kilos de arroz; Corina E. Suevicla Guarch, 10 kilos de arroz, 10 id fideos; Margarita Fonseca, 10 kilos de azúcar; Pepe Larravide y señora, una pieza madrás; María L. de Pérez Gomar, una pieza género para delantales; M. Carlota Cash, 20 kilos de sal, 20 id de azúcar, 20 id de ...; María Carolina Díaz de Abella, 10 paquetes velas, 5 kilos de arroz; Jaime C. Glanetto Williams, 100 paquetes te Lipton; señora de Marfetán, 10 kilos de arroz, 10 id de harina, 10 id de fideos; Blanco Stajano de Basso, un cajón de velas; María C. Martinelli, 1 cajón id, 5 kilos de arroz; María I. y Enriqueta Williams, 20 kilos sal, 20 id fariña; María Castro Anavitarte, 10 kilos de arroz, 10 paquetes de velas.

Se han hecho paquetes para cada pobre, con los siguientes artículos: 1 kilo arroz, 1 id fariña, 1 id sal, 1 id fideos, 1 id yerba, 1 id azúcar, 1 paquete velas, 2 cajas fósforos, cuarto kilo café, id id té.

Gracias á la generosidad de las socias y demás personas que han enviado artículos y comestibles, la Sociedad Entre-Nous, puede hasta el momento atender á 230 pobres, la mayoría recomendados especialmente por las socias y demás contribuyentes.

La Administración de EL SIGLO por su parte, ha enviado gruesas de papel blanco y diarios para hacer los paquetes que se entregarán á los pobres.

«La Bodega» envió una cantidad de sandwicks, para las señoritas que en el local se ocupan de arreglar los artículos.

NOTAS DE FENIX

Indicios vehementes

Días pasados el diario de Rocha "La Democracia" denunció un atropello policial, é insistiendo en su plausible empeño de justiciero castigo, ha visto coronada su empresa por el éxito. El sumario administrativo ha demostrado la culpabilidad de los indignos guardias civiles que hicieron víctima de su brutalidad á Marcelino Rojas, y en consecuencia están sometidos á la justicia ordinaria. Nada, pues, hay que censurar en los procedimientos.

"La Democracia", al relatar ese desenlace, ofrece una lámina fotográfica que estremece de indignación. Data de 32 días desde que aquel desdichado fué convertido por el machete en un "ecce homo", y no obstante ese tiempo y también que la impresión defectuosa no deja percibir claramente las huellas del rostro, de la cintura para arriba se cuentan "treinta" cicatrices de distintos tamaños y formas. El brazo derecho, que acaso se movió instintivamente para defender el rostro, presenta cuatro señales del acto de barbarie cuyos autores están en vías de que la vindicta pública haga en ellos un ejemplo de saludable moralidad. Bien lo necesita la campaña, tristemente privilegiada en esa clase de atentados, por la dificultad de confiar á elementos honestos y prudentes el cuidado de vidas y haciendas;—dificultad que ha de subsistir mientras los servicios policiales, siempre penosos y llenos de graves responsabilidades, no tengan una remuneración que permita á las jefaturas la selección del personal subalterno.

Hay que distinguir

En un solo día, en Paso de los Toros, fueron capturados catorce presuntos delincuentes de abigeato. El mal es crónico y requiere cauterio en muchos casos; pero en la actualidad, por efecto de un estado funesto que afecta á todo el organismo social, suele importar, por excepción, un fenómeno que inclina á la indulgencia cuando las investigaciones y la conciencia del magistrado hallan su explicación en la falta de trabajo, en la desesperación que ella produce y en la absoluta carencia de medios para mantener la vida. En ese orden de ideas, racional y humanitario, se encuentra un periódico de aquel punto al expresarse en los siguientes términos:

"El hecho es inevitable. Es la extrema miseria en que se encuentran muchos pobres de campaña, cargados de familia, sin recursos y sin trabajo, que por necesidad avanzan la propiedad ajena, debiéndose, en realidad, disimular en muchas cosas ese proceder, dadas las especialísimas circunstancias en que aparece.

"Lo irritante es que ocurran casos en que, como en uno ó dos descubiertos por la policía, aparezcan individuos ricos robando por instinto del mal y por enriquecerse á expensas del vecino.

"Con esos individuos deben ser inexorables la policía y la justicia."

¡Ay de los vencidos!

Han cambiado las costumbres, y á fe que no es facil decir si va en ganancia ó en pérdida la Humanidad. Antes, en remotos tiempos, el vencedor ataba á su carro al vencido y le convertía en esclavo. Ahora,—si el diario "Le Matin" no infringe el octavo mandamiento,—el prisionero hace el oficio de barrendero, y así presenta á un grupo de ellos, compatriotas suyos, con el traje militar francés y armados los unos de regaderas y los otros de cepillos de mango largo. Limpian la calle de Strittgart, custodiados por gente armada. "Le Matin" protesta contra tal humillación, y establece el contraste con estos conceptos: "...Ellos son hospitalizados; se les pone al abrigo de todas las intemperies y se les alimenta casi al igual de nuestros soldados. Ninguna injuria, cuando aparecen en público, y si por casualidad el hijo ó la viuda de sus víctimas le dirigen al pasar algún rudo epíteto, sin duda bien merecido, en el momento el buen sentido y la nobleza de todos aquellos que pertenecen á nuestra raza reprimen la manifestación."

Todo se aprovecha

Al comenzar las escaseces no se le daba ni la menor importancia á los desperdicios de las reses sacrificadas para el consumo de París, los cuales eran arrojados al Sena—ni más ni menos que ese destino estuviera en armonía con las exigencias del aseo y de la higiene.

Ahora no sucede lo mismo. Un despacho de carne, que diariamente vende de cincuenta animales vacunos, utiliza las piltrafas y todo cuanto antes se desdeñaba, en la alimentación de los pobres, que en número de 250 á 300 reciben gratuitamente su respectiva ración. Nunca más adecuado que en este caso el sabio refrán de que "á falta de pan buenas son tortas".

De la necesidad, virtud

Una revista extranjera le da el extraño y oloroso título de "Año de bencina", al que transcurre. Lo que aquí llamamos "la chicoria" resuelve esa charada, en esta forma:

Todo el mundo, pobre ó rico, se ocupa en cepillar y restregar las ropas del año pasado.

Los escaparates de los grandes almacenes de Europa, que por esta época exhibían las maravillas de las modas parisinas para la estación invernal, solo muestran ahora algunos restos, lo que nadie quiso, de las existencias anteriores.

Las damas pasan y repasan por las aceras sin dignarse siquiera volver la vista hacia los escaparates de sus tiendas favoritas. ¿Para qué? Este año no habrá modas, no vendrán nuevos modelos de París. ¿Quién piensa en modas en los actuales momentos?...

¿Y por qué las mujeres se resignan y acatan sin violencia tal situación? La mujer no adopta la moda por el exclusivo deseo de estar elegante y bella, el cual sería muy legítimo, sino á fin de no ser menos que las demás, de no caer en el ridículo de no descender en categoría social. Ahora, todas son iguales, y cada una hará de su capa un sayo.

La cuestión de la moda no es un secreto para nadie. No es más que el resultado de ese gran engranaje industrial y comercial, compuesto de fabricantes, tenderos, modistos, que quieren vivir y enriquecerse, para lo cual les basta explotar la inagotable mina de la vanidad humana.

Los dependientes de las tiendas se aburren detrás de sus mostradores, sin saber que partido tomar ante el grave conflicto de la moda. ¿Cómo atreverse á inventar ó innovar en materia tan delicada? Los sastres y modistos del mundo entero saben copiar las modas francesas é inglesas, y hasta hacer pasar sus imitaciones por modelos traídos de París y Londres; pero ¿crear?, á eso no se atreven. Y el mundo entero está pendiente del fin de la guerra, esperando á que los sastres de Londres y los modistos de París hablen para que las gentes se decidan á encargar trajes y sombreros. Entre tanto no queda más remedio que restregar con bencina las ropas de invierno del año 1913.

Hace un siglo

Con motivo de la colocación de la quilla del barco número 39 para la marina de guerra norteamericana, el cual costará catorce millones de dollars, un articulista refiere la manera de combatir en 1814 y cita el caso de la fragata «Essex», que entonces era una maravilla y cuyo valor alcanzaba tan sólo á 75.000 dollars.

Los combates navales de aquellos días lejanos (dice) eran muy diferentes á los que se efectúan hoy. En la época actual empiezan, generalmente, á una distancia de más ó menos diez millas; y los expertos consideran algo difícil que las fuerzas hostiles de los «superdreadnoughts» llegaron á acercarse á una distancia inferior de cinco millas. El éxito dependía en mucho de los machetes de abordaje, pues con esa arma se luchaba cual si se estuviese en tierra, uniéndose las bordas de las naves para establecer fácil comunicación entre los combatientes. La carronada, que era un cañón de corto alcance, se usaba principalmente para dañar el velámen é imposibilitar así la rapidez de las maniobras. Estaba hecha de un material demasiado liviano en proporción al peso de las balas. La comparativa liviandad del metal de cada una de esas piezas de tan elemental artillería, permitía que un buque cargase crecido número de estas cureñas, pero al mismo tiempo debilitaban tanto el arma misma, que hacía imprescindible usar sólo una pequeña cantidad de pólvora, resultando de tal estado de cosas que la bala se movía con demasiada lentitud y tenía muy corto alcance. En compensación, al poder disparar á corta distancia, estos cañones rompían el casco de un buque enemigo abriendo boquetes más grandes que los de las balas más pequeñas, que los más ligeras, provenientes de un cañón de largo alcance y de igual peso. Por idéntica razón, una piedra lanzada con la mano rompe una lámina de vidrio, mientras que una bala de pistola sólo perfora un agujero. Este defecto destructor á corta distancia, dió gran importancia á la carronada, según la opinión de muchos marinos de la generación anterior, pero ya en el año 1812 se reconocía generalmente que su utilidad sólo era manifiesta en los casos en que el buque pudiese escoger su posición por sí mismo; pues de lo contrario, el corto alcance de las carronadas se hacía absolutamente ineficaz para atacar al enemigo; y aun cuando tuviera mayor velocidad de andar que el adversario, éste con sus cañones de mayor alcance podía inutilizarlo antes de llegar hasta él.

Como está

En Francia y fuera de ella se han iniciado suscripciones para restaurar la catedral de Reims. "Le Matin" se opone, juzgando que aquel monumento debe dejarse como lo ha puesto el bombardeo, sin que lo profanen los arquitectos, pues será así la más elocuente protesta contra las mutilaciones que le han causado los proyectiles alemanes.

FENIX.

ADUANA

Diferencias de aforo

La Dirección firmó ayer treinta y dos expedientes iniciados por diferencias de aforo.

Hoy podrán ser reclamados por los interesados en la oficina respectiva.

Importación de la Argentina

Manifiesto de la carga que condujo ayer el vapor argentino «Roma», procedente de Buenos Aires:

S|n., 985 fardos alfalfa, consignados á F. y González; 344 id id á F. Estavillo; República Argentina, 550 sacos azúcar refinada, á C. Forteza; S|n., 1.783 sacos trigo, á José G. Gallius; Santa Rosa, 130 sacos azúcar refinada; Santa Lucía, 70 sacos id id; La Licorería, 100 sacos id id, á Portalis y Ca.

Verduras—S|n., 22 canastos zapallitos y ajíes, 4 bolsas arvejas, 1 lienzo apio, 1 canasto chauchas, 231 id tomates, 16 cajones frutas, 16 bolsas arvejas, á D. Trange; 3 barriles uvas á T. Carranza; 4|c. 100 id id, á E. Labadie.

Buques en descarga

Descargaron ayer los vapores:

«Sirio», brasilero, de Río Janeiro, en Herrera 1 y 2.

«Toro», argentino, de Paranaguá, en Artigas 3.

«Roma», de Buenos Aires, en Artigas 3.

El vapor holandés «Gelria», empezará hoy la descarga.

Oficina de Análisis

La sección sustancias alimenticias conformó ayer 10 permisos para comestibles y 4 para líquidos, formando en conjunto, 248 bultos.

Se dió trámite á tres expedientes por clasificación.

Los despachos diarios

Detalle de los permisos acordados ayer para el despacho general:

Importaciones, 154; desembarcos, 7; para depósito, 5; de tránsito, 1; frutos, no hubo; removidos, 3; reembarcos, 15; trasbordos, 17; de frutos, no hubo; exportaciones, 10. Total, 236.

Toda Italia tiembla

ROMA, 27 — Se han registrado temblores de tierra en Florencia, Pistoia, Liorna, Pisa Lucca, Massa, Prato y Pontedera, donde se produjo gran pánico.

En Massa y Lucca estos temblores han producido leves daños.

El fenómeno sísmico se ha registrado también en las ciudades de Elba, Bolonia, Venecia, Turín, Génova, Milán, Verona, Ancona, Forlí, Cesena y Faenza.

La gran conflagración europea

LA SITUACION HA MEJORADO PARA LOS ALIADOS

Progresos entre Ypres y Roulers y al Sud de Dixmude

LOS ALEMANES RETROCEDEN AL ESTE DE NANCY

Baterías destruídas — Jefe germánico muerto

DETALLES DEL NAUFRAGIO DEL "AMIRAL GANTAUME"

Bombardeo de la plaza de Sarajevo

LA OFENSIVA RUSA PROGRESA

Los alemanes insisten en haber rechazado á la flotilla de la Mancha -- El almirantazgo inglés lo desmiente -- Rumor de combate naval -- La cuestión albanesa -- La intervención de Italia y Grecia -- Cifras que dan en Alemania respecto á las bajas de los aliados -- Arneses rioplatenses para los ejércitos europeos.

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

En territorio francés

Situación de los ejércitos

Una sorpresa antes que el invasor llegue á Dunkerque

Bajas considerables

Contribución de guerra á una aldea

Los alemanes retroceden

Baterías destruídas

LONDRES, 27—Durante más de una semana el ejército belga ayudado de la escuadrilla británica, soportó el peso de asaltos repetidos de las fuerzas alemanas, muy superiores con su artillería pesada. Lo único que puede decirse por ahora, es que antes que lleguen á Dunkerque, la opinión de los entendidos, es que los alemanes recibirán la mayor sorpresa de esta guerra. Aunque todo el mundo reconoce que los alemanes han obtenido ventajas sensibles en las inmediaciones de Lille, los franceses no hacen mas que mantenerse en sus posiciones.

En la Alsacia, gracias á progresos decididos, los franceses dominan actualmente el camino de Thiancourt, que es una de las principales líneas de comunicaciones con Saint Mihiel.

El ejército del Kronprinz se halla en situación muy peligrosa.

BUENOS AIRES, 27—Un telegrama de Londres dice que informan de Calais que los alemanes han tenido pérdidas considerables en todo el frente de la línea de batalla que se libra en el norte de Francia.

Si los alemanes hubieran triunfado en la batalla, habrían tenido abierto el camino hacia Dunkerque y quizá hasta Calais, Boulogne sur Mer y Abreville.

Las pérdidas á que alude la información han sido terribles, pues los invasores tuvieron diez mil bajas, entre muertos y heridos, durante la última semana, en un sector solamente.

Los oficiales alemanes parecen furiosos, de rabia y despecho, tanto más ahora que se ven obligados á mandar soldados hambrientos y fatigados, los cuales en gran parte son hombres de más de cincuenta años ó menores de 18 y parecen desalentados hasta el punto de que no ocultan la falta de esperanzas de triunfo.

Las fuerzas germánicas en general, incluso los oficiales subalternos, han sido terriblemente engañadas en Berlín, donde se les aseguró hace algunas semanas que las tropas alemanas que están en Bélgica estarían en París en tres días ó menos.

En la mitad del camino de Lila á Nieuport, los aliados han avanzado bastante derrotando á los alemanes e infligiéndoles enormes pérdidas.

Los prisioneros alemanes, admiten que los soldados de su país sufren mucho y están casi agotados.

BUENOS AIRES, 27—Un despacho de Londres dice que el corresponsal de «The Daily News» en Burdeos anuncia que los aliados obtuvieron éxitos en el Argonne después de la lucha en el Marne.

El ejército del Príncipe Albrecht, se retiró hacia la parte occidental del Argonne.

El ejército del Kronprinz, siguió el borde oriental del bosque y se ha detenido alrededor de Varennes.

NUEVA YORK, 27—El corresponsal del diario "The New York Herald" en París, comunica que el general Von Bulow impuso una contribución de quinientos mil francos á la aldea de Sissonne, situada en las afueras de Reims, alegando que los habitantes de esta aldea habían atacado á los soldados alemanes.

El príncipe Alberto de Mónaco, posee en esa aldea un castillo donde pasó su juventud y que contiene las reliquias de su familia.

Como los habitantes de esa aldea son gente pobre y no pueden pagar la suma pedida, el general Von Bulow, comunicó al príncipe Alberto de Mónaco que lo consideraba responsable y que si dejaba de pagar hasta el primero del mes entrante, ordenaría la destrucción de esa aldea y del castillo.

El príncipe Alberto de Mónaco, declaró que pagaría la suma pedida, pero se negó á tratar con el general Von Bulow, diciendo que como es un soberano reinante, no discutiría esa cuestión sino con el emperador Guillermo de Alemania.

LONDRES, 27—De París telegrafían que los alemanes aseguran poseer un nuevo cañón naval cuyo alcance supera en tres millas á los mas poderosos de los demas países. El mismo despacho pone en duda la afirmación, diciendo que los cañones británicos causan mayor daño que los "Howitzers" contra los fuertes.

LONDRES, 27—El Ministerio de la Guerra, ha dado hoy á la publicidad una nota por la que se informa al público que, en las últimas 24 horas no se ha producido novedad alguna digna de ser mencionada en la línea de batalla en Francia.

PARIS, 27 (Oficial)—La lucha es siempre particularmente viva entre la desembocadura del Yser y la región de Lens.

En esta parte del frente las fuerzas aliadas no han retrocedido en ningún punto y continúan progresando en la región entre Ypres y Roulers.

En la región de Saissone y en la de Berry au Bac una lucha de artillería se tornó en nuestro favor y terminó con la destrucción de varias baterías enemigas.

En la región del Este de Nancy entre el bosque de Besange y el de Parroy, tomamos la ofensiva y rechazamos al enemigo hasta el otro lado de la frontera.

Las operaciones en Bélgica

Carta de Maeterlick

Estado Mayor alemán en peligro

Progreso de los aliados

Muerte de un general alemán

BUENOS AIRES, 27—Un telegrama de París, dice que «El Journal» publica una carta del escritor belga Mauricio Maeterlick, quien agradece la iniciativa de aquel diario para que la Academia Francesa en señal de confraternidad franco-belga, lo elija para uno de los sillones vacantes.

Dice Maeterlick que si quiere hacerse ese honor á uno de sus compatriotas, estima que correspondería á su antiguo amigo Emilio Werhaeren.

LONDRES, 27— «The Daily Express» inserta el siguiente despacho fechado en San Luis:

«Fueron expulsados todos los ingleses residentes en las ciudades de la costa belga entre Mariakerke y Knocke.

La expulsión, fué anunciada por una proclama del Gobernador militar de Ostende, quien declaró que los espías ingleses dirigían el fuego de los buques de guerra.

Durante los primeros días de la ocupación de Ostende, los alemanes no molestaron á los ingleses, pero cambiaron de actitud desde que un cañonero inglés arrojó una granada de seis pulgadas que rompió un vidrio en el Hotel Majestic, donde comían los miembros del Estado Mayor Alemán y mató á tres oficiales é hirió á otro y al vice gerente del hotel.

Si la granada hubiese sido arrojada diez minutos antes, habría dado muerte á todos los miembros del Estado Mayor, que estaban tomando café.

El Comandante de Ostende, Capitán de Navío Von Stuttchen, hizo enseguida arrestar á todo el personal del hotel acusándoles de ser espías y de haber hecho señales al cañonero.

El mismo oficial, hizo enseguida fijar carteles en la ciudad, con la advertencia de que los espías ingleses serían expulsados inmediatamente de Ostende.

Es significativo que el suceso ocurrió media hora después de que el Estado Mayor se hubiera trasladado del Hotel Litoral al Majestic.

El Estado Mayor Alemán, se encuentra ahora establecido en el Hotel Courdene, situado á cierta distancia de la playa sobre el camino de Brujas.

Durante el día, ha continuado con gran vigor la batalla.

LONDRES, 27—Los diarios dicen que el general alemán Von Beseler, que mandaba el ejército que tomó la ciudad de Amberes, ha fallecido.

Circula el rumor de que este general se habría suicidado en Brujas.

PARIS, 27 (Oficial)—No se ha producido nada notable con excepción de progresos por parte nuestra al sud de Dixmude.

NUEVA YORK, 27— Confirmando lo que anuncié á ese diario el viernes último, los alemanes insisten en asegurar que su artillería pesada, colocada en la costa belga, rechazó á la flotilla inglesa, averiando á tres de sus buques.

De Londres, en cambio, dicen que el Almirantazgo niega esa afirmación y agrega que la flota sigue participando con éxito en las operaciones, en combinación con los aliados.

El avance ruso en Austria y Prusia

La retirada alemana prosigue

Nuevos éxitos moscovitas peleando en pleno lodazales

LONDRES, 27 — El "Morning Post" publica el siguiente telegrama de su corresponsal en Petrograd:

Los rusos prosiguen el avance victorioso rechazando á los alemanes sin sufrir ningun revés. Mientras los austríacos luchan con obstinada valentía los alemanes emplean sus esfuerzos en retirarse con las menores pérdidas posibles. Los austríacos que están á sus órdenes, cubren la retirada de la retaguardia. En ese puesto de honor, los austríacos alcanzan mayor ascendiente sobre los alemanes. Se considera que hombre á hombre, son mejores combatientes que los alemanes, que ponen su confianza principalmente en sus elementos de guerra de todo orden, mientras que los austríacos, mal provistos, desde ese punto de vista, cuentan con combatientes más decididos. El cuerpo alemán de la primera reserva de la guardia, no consiguió envolver a las fuerzas rusas y fué sacado de sus trincheras de Komienietz dándose a la fuga.

PETROGRAND, 27—Anoche se publicó en esta capital un boletín oficial.

La lucha—dice—en los caminos que conducen a Petrokoff y Radon ha tomado el carácter de una gran batalla. El frente ocupa una extensión de 105 kilómetros.

El 24 del corriente realizamos una carga á la bayoneta contra los alemanes que se hallaban cerca de Rawa causándoles pérdidas considerables. Solo en la aldea de Mazsnerjeff nos apoderamos de dos baterías de ametralladoras. Nuestras tropas dominan el bosque de Nemgbovo al sudeste de Rawa donde tomamos más de 400 prisioneros. En el bosque situado entre Iradom, y Kozenitz, se libra actualmente un combate violentísimo. Progresamos en los caminos que conducen a Nova Alexandrevsk en cuya localidad se capturó al enemigo varios pertrechos. La resistencia de los austriacos en Galitzia comienza á debilitarse. Nuestras fuerzas avanzan vigorosamente en la región del sur de Staromiasto donde tomamos 11 cañones y muchas cajas de municiones. Todo el valle del Río Spryne está cubierto de cadáveres de enemigos. Se calcula que los austriacos han perdido allí 5.000 hombres. Todas las tentativas realizadas por los alemanes para reasumir la ofensiva en la Prusia Oriental, han sido rechazadas.

LONDRES, 27—Las buenas noticias que se han recibido del lado de Rusia sobre las ventajas obtenidas por las tropas rusas en la región del Vístula, no bastan para desvanecer las inquietudes que suscita la situación de aquel ejército en la expresada zona.

Las últimas informaciones recibidas, presentan en un estado desastroso á todos aquellos campos y caminos.

Un corresponsal dice que el principal obstáculo para el avance y repliegue de cualquier ejército en esa región, es el lodo.

Los lodazales y las lagunas son tan extensos, que las tropas para avanzar algunos kilómetros, deben realizar verdaderos sacrificios.

Los cuerpos más castigados por dicho estado de cosas, son los de artillería y de pontoneros.

La administración, por otro lado, tropieza con dificultades enormes para efectuar el transporte de víveres y de municiones.

La gravedad de esta situación, plantea la incógnita sobre el medio de que se valdrá el estado mayor ruso, para llevar adelante la inmensa masa de combatientes y la impedimenta necesaria, en el caso de que las circunstancias fueran favorables.

BUENOS AIRES, 27—Un telegrama de Londres dice que un despacho recibido de Petrograd por la Agencia Reuter anuncia que continúa la retirada de los alemanes.

Al evacuar a Lodz, los alemanes intentaron detener, inútilmente, el ataque de los rusos obteniendo posiciones en Sokhatchoff, pero fueron desalojados de ellas sufriendo grandes pérdidas.

BUENOS AIRES, 27—Un telegrama de Londres dice que anuncian de La Haya, que el diario «Vossische Zeitung», dice que los rusos que habían retirado la mayoría de sus tropas de Lemberg, enviaron 80.000 hombres que se ocupan de fortificarla.

LONDRES, 27 — Un despacho de Bucarest anuncia que la propagación del cólera en Austria provoca las mayores alarmas.

Ayer hubo cuarenta casos en Moravia, ciento veinte en Galitzia y tres en Viena.

LONDRES, 27 — Noticias oficiales recibidas hoy en esta capital desde Petrograd, dan cuenta de que continúa la retirada de las fuerzas alemanas rechazadas en la línea del río Vístula y su activa y encarnizada persecución por parte de la caballería rusa.

Las mismas noticias, agregan que las fuerzas del zar Nicolás han tomado al enemigo numerosos prisioneros y muchos pertrechos.

PARIS, 27 (Oficial)—En Rusia, sobre el río San y al sud de Przemysl se acentúa la ofensiva de las fuerzas rusas.

Servios y montenegrinos

El proceso de Sarajevo

Esfuerzos servios para intervenir

Valiente comportamiento del príncipe Jorge

LONDRES, 27—Los diarios de Nish llegados en el último correo, traen una interesante narración relativa á la manera como fué herido el príncipe Jorge de Servia.

El príncipe salió de Belgrado en la mañana del 19 de Septiembre y se dirigió en automóvil hacia el lugar donde se estaba librando una encarnizada batalla. Se detuvo á presenciar la acción y después de un rato vió que tres batallones eran enérgicamente atacados por el enemigo y cedían terreno. Ya estaban á punto de perder sus piezas de artillería, y al mismo tiempo pudo advertir que un batallón de la reserva permanecía inmóvil, en vez de precipitarse para auxiliar á sus compañeros. La situación hízose gravísima. Los austríacos, haciendo un esfuerzo supremo, lanzáronse sobre los cañones arrollando en su empuje á los servios, ya impotentes para contenerlos. El príncipe Jorge, impaciente, descendió del automóvil y apoderándose del primer caballo que encontró á mano se dirigió al galope hacia el punto donde se hallaba el aludido batallón de reserva. Encarándose con los soldados, les preguntó indignado por qué no se movían y entraban en combate.

—No se dan ustedes cuenta—dijo— de que su auxilio es necesario?

Los soldados respondieron que carecían de jefe y órdenes para atacar. Entonces el príncipe, poniéndose á la cabeza de la pequeña tropa, mandó fijar las bayonetas y realizar una carga. El batallón vaciló, pues no conocía al príncipe. Este, ya fuera de sí, gritó colérico:

Soy Jorge de Servia! El que no tenga miedo que me siga, y lanzóse sobre el enemigo. La tropa, electrizada, marchó tras él y atacó furiosamente, llegando á tiempo de contener el avance de los austríacos. Este encuentro, gracias á la intervención del batallón de reserva, dió un resultado brillante para la victoria de las armas servias. Casi al terminarse el combate, el príncipe Jorge recibió una herida grave, de la que aún no se ha curado por completo.

LONDRES, 27—Se recibió un telegrama de Viena, dando cuenta de que en Sarajevo terminó ayer la defensa de los procesados por el asesinato del heredero de Austria-Hungría Francisco Fernando y de su esposa, la duquesa Sofía.

En Sarajevo y en el exterior reina ansiedad por el desenlace de esta causa, cuyo veredicto se dictará mañana, en razón de que actualmente esa ciudad está sitiada por los servios y montenegrinos, quienes temen que sean ejecutados antes de poder tomar la plaza.

ROMA, 27—Un despacho recibido de Sarajevo da cuenta de que el sujeto Prinzip, el estudiante Cabrinovics y veintinueve cómplices de Prinzip, han sido declarados hoy culpables de delito de traición y asesinato del archiduque Francisco Fernando.

Mientras se espera la sentencia del Consejo de Guerra, la artillería servia hace esfuerzos en forma desesperada para apoderarse de la cindad de Sarajevo y libertar á los acusados.

En el Reino Unido

Reales residencias—hospitales

Los sospechosos

Compra de cien mil rifles

Otra faz de la guerra

BUENOS AIRES, 27—Un despacho de Londres, dice que el rey Jorge entregó su castillo de Balmoral y otras dos residencias reales a la Cruz Roja, para ser convertidos en hospitales para los oficiales heridos.

LONDRES, 27—Sigue en aumento la agitación popular contra los alemanes residentes, especialmente contra los comerciantes.

«The Globe» refiriéndose al sentimiento popular, dice: Entre nuestros almirantes, figura el príncipe Luis de Battemberg que aunque alemán y naturalizado en Inglaterra, ocupa una posición prominente en nuestra marina. Battemberg goza de plena confianza del rey, del gobierno y del Almirantazgo y sabemos que desea la derrota de la escuadra alemana como cualquier inglés, pero en esta lucha, la opinión pública tiene importancia vital. Bien informados, sabemos que el carácter del príncipe está fuera de toda sospecha, pero es necesario también que el pueblo no tenga recelos ni dudas sobre el particular, porque actualmente los abriga. Continúa pidiendo que se publique un informe sobre este asunto y que este documento sea debidamente autorizado. A pesar de que el rey Jorge recibió últimamente al príncipe de Battemberg en audiencia especial, circula el rumor de que éste fué detenido por sospechas de espionaje.

BUENOS AIRES, 27—Un despacho de Londres, dice que anuncian de Quebec (Canadá) que una fábrica local de rifles, recibió orden del gobierno inglés de construir cien mil rifles y entregarlos dentro de un año.

LONDRES, 27—El almirante Beresford, en un discurso que pronunció en Stafford, declaró que la fase importante de la actual guerra, comenzará cuando los alemanes sean rechazados en su propio territorio.

Este marino añadió que la actual guerra, durará mucho tiempo, pero que ocurra lo que ocurra, es necesario humillar a Alemania, la que tendrá que abandonar su flota en el canal de Kiel y sus colonias y arrasar sus fortalezas.

LONDRES, 27—Telegrafían de Belfast anunciando que millares de nacionalistas cantaron ayer el "God save the King", con motivo de la visita hecha a esa ciudad por Mr. Redmond, el cual inspeccionó a los voluntarios nacionalistas.

En el discurso que pronunció Mr. Redmond, hizo un llamamiento a Irlanda unida, para que se asocie a las demás unidades autónomas del imperio que luchan al lado de Francia.

LONDRES, 27—El rey Jorge pasó revista ayer a las tropas en Sittingbourne y en Canterbury, en la región de Kent, y las felicitó por su marcialidad.

EN ALEMANIA

Las bajas de los aliados según informe alemán

BUENOS AIRES, 27—Un telegrama de Copenhague dice que el diario «Dannebrog» que se edita en aquella capital publicó una información que le fué enviada por su corresponsal en Berlín, en la cual éste da cuenta de varias noticias aparecidas con carácter oficial en la metrópoli alemana.

Según estos informes, el estado mayor germano estima las bajas causadas a los aliados desde el principio de la guerra en 90.000 muertos y 470.000 heridos.

Además en Alemania, se hallan más de 85.000 prisioneros rusos, ingleses y franceses.

En la misma correspondencia se dice que el gobierno alemán desmintió la existencia de enfermedades infecciosas en los ejércitos en campaña y calificó también de inexactas las versiones de fuente francesa, según las cuales los soldados alemanes están hambrientos y desmoralizados.

Finalmente informa el corresponsal del diario «Dannebrog» que la vida se ha alterado un poco en Alemania, pero reconoce que millares de familias se hallan enlutadas.

Las noticias sobre la guerra, se reciben con poco entusiasmo previendo todo el mundo que la guerra será larga y que a la nación entera habrá que exigirle nuevos y tal vez mayores sacrificios para poder triunfar de sus enemigos.

LONDRES, 27—Un telegrama de Copenhague que inserta el diario "The Daily Mail", informa:

"Anuncian de Berlín que fueron anulados todos los permisos concedidos por el gobierno de Alemania para visitar los campos de batalla.

En Elbing se construye un nuevo submarino único con objeto de transportar tropas clandestinamente.

Se sabe que la herida que recibió el duque de Roxburghe, en uno de los recientes combates en Bélgica, es grave y no leve como se había anunciado."

BUENOS AIRES, 27—Un telegrama de Londres dice que un despacho recibido por la "Agencia Reuter", vía Amsterdam, anuncia que los diarios alemanes publican una lista de los prisioneros hechos por los alemanes hasta el día 21 del corriente mes.

Esta lista contiene los siguientes datos:

Franceses, 2.472 oficiales y 146.896 soldados.

Rusos, 2.164 oficiales y 104.524 soldados.

Belgas, 547 oficiales y 31.378 soldados.

Ingleses, 219 oficiales y 86.690 soldados.

BUENOS AIRES, 27—Un telegrama de Londres dice que el teniente coronel Von Rindhart, agregado a las fuerzas wurtemburguesas, fué muerto en uno de los últimos combates librados en Bélgica.

El extinto era veterano de la guerra de 1870 y estaba retirado.

Al estallar la actual guerra, se presentó como voluntario y se le dió el mando de una brigada.

LONDRES, 27 — Telegrafían de Amsterdam, que el primer tren conduciendo a no combatientes franceses procedentes de Alemania, partió para Francia, vía Basilea. Otro tren conduciendo a no combatientes alemanes que se encontraban en Francia, llegará en breve a la frontera.

La guerra en el mar

Teniente condecorado

El accidente al «A. Ganteaume»

Rumor no confirmado de combate

Movimientos en los mares

BUENOS AIRES, 27—Un telegrama de Roma, dice que sobre los próximos movimientos de la flota francesa, han circulado extraños rumores en esta capital.

Se viene asegurando desde hace varios días, que la mayor parte de la flota de los aliados marchará hacia el Mar del Norte, para reforzar las operaciones desde las costas de Noruega hasta Dunkerque.

Esta nueva concentración de buques, se fundará probablemente en que está ya asegurada la navegación en el Mediterráneo, salvo en una parte del Adriático y del Egeo, cuya vigilancia quedaría encomendada al vicealmirante inglés Pakenham.

Una división de cruceros dreadnought ingleses del tipo del «Invencible» y una división de acorazados franceses tipo «Danton», forman una escuadra de diez naves de primera línea. Esta escuadra dispondría además de 12 cruceros rápidos, 30 destroyers y 25 submarinos, con los cuales bastaría para impedir la salida de cualquier buque del Adriático o de los Dardanelos.

Se dice así mismo, que no sería difícil que en breve a este conjunto de fuerzas se agregaran los buques rusos del Mar Negro, cuyo paso por el Bósforo se obtendría ya por la violencia o por la concesión del gobierno turco.

Todos los buques restantes de la escuadra aliada, se dirigirían al Norte.

RIO JANEIRO, 27—Ha llegado el cargoboat inglés «Fernley», con procedencia de Portland.

En las proximidades de Kiao Chao, este buque fué llamado por medio de la telegrafía sin hilos por dos cruceros alemanes, pero no se detuvo, al contrario, siguió a toda máquina. Habiéndose apercibido de esto los cruceros alemanes, lo siguieron pero como después aparecieron varios cruceros japoneses, los alemanes huyeron.

LONDRES, 27—Comunican de Petrograd que el ministro de Marina telegrafió al comandante de la flota del Báltico: «El Zar me ordena expresar por vuestro intermedio a la escuadra la gratitud del Imperio por la actividad que habéis desplegado manteniéndoos en el mar a pesar de los grandes peligros de minas y submarinos, actuando con la mayor habilidad y resistencia. La flota del Báltico ha cumplido con el deber de guardar el litoral y cooperar a la acción de los ejércitos, a pesar de la superioridad del enemigo, éste aún no pudo obtener el éxito definitivo. El Zar cree que Dios bendecirá la victoria final en favor de los marinos rusos que luchan por el honor de nuestra querida patria.»

AMSTERDAM, 27—Informaciones de Berlín dicen que el emperador Guillermo concedió la condecoración "Pour le merite" al teniente Weddingen, comandante del submarino "U 9" que hundió al crucero británico "Hawke".

Los tripulantes fueron condecorados con la Cruz de Hierro de primera clase.

LONDRES, 27—El vapor «Amiral Ganteaume», conducía sobre todo, a su bordo a refugiados belgas.

De repente, mientras navegaba, se produjo a bordo una violenta explosión.

No se sabe aún, ciertamente, si el buque chocó con una mina o si fue...

ron sus calderas que hicieron explosión.

LONDRES, 27 (Oficial) — El vapor «Queen», salvó á dos mil quinientos pasajeros del vapor francés «Amiral Ganteaume», que chocó con una mina al encontrarse en aguas de Boulogne. Cuando el vapor «Queen» abandonó el sitio donde se encuentra el vapor «Amiral Ganteaume», este se encontraba aún a flote rodeado de varios destroyers ingleses.

LONDRES, 27 — El diario «The Chronicle», dice que la explosión de la caldera fué lo que ocasionó el desastre del vapor «Amiral Ganteaume».

LONDRES, 27—Se conocen nuevos detalles sobre el siniestro del vapor «Amiral Ganteaume». Al producirse el accidente estalló un terrible pánico a bordo.

La operación del trasbordo de los pasajeros duró cuarenta minutos durante los cuales unas treinta personas perecieron ahogadas y otras se hirieron gravemente debido á la confusión producida.

Los tripulantes del vapor «Amiral Ganteaume», se condujeron valerosamente.

Con excepción de algunos soldados, todos los pasajeros eran fugitivos procedentes de Lille y de Arras.

NUEVA YORK, 27—Se ha librado un combate naval anoche a lo largo de Cap Virginia. Desde á bordo del vapor «Saratoga», se ha recibido un radiograma comunicando que sintieron un fuerte cañoneo durante una hora y que vieron iluminado el horizonte por los reflectores de los buques.

NUEVA YORK, 27 — De Nueva Orleans trasmiten el rumor de haberse librado un combate naval frente a la Península de la Florida.

Otros dicen que se trata simplemente del cañoneo dirigido por un barco de guerra a otro mercante de bandera enemiga.

NUEVA YORK, 27 — De Cayo Hueso avisan que anteayer fué visto navegar hacia el Noroeste un crucero del tipo del «Hampshire».

Esto fortalece la versión de haberse librado un combate naval.

En las colonias

LONDRES, 27 — Comunican de Pretoria que un telegrama oficial respecto al combate de Kelmes informa que el coronel Maritz llevó el ataque con todas las fuerzas rebeldes a sus órdenes y con un destacamento compuesto de varios centenares de alemanes con cuatro ametralladoras y ocho cañones.

Los ingleses tuvieron en esta acción ocho muertos.

Un cálculo sobre las pérdidas sufridas por el enemigo es imposible, pues éste se llevó los heridos.

En Extremo Oriente

Exigencia de China

PEKIN, 27—El Ministro de Relaciones Exteriores exige la rendición de un torpedero japones con su equipaje, el cual entró en aguas China reemplazando la bandera japonesa por el pabellón de China, tratando de remolcar al torpedero alemán «S. 90», qué había sido hundido.

OTRAS NOTICIAS

La cuestión albanesa

Artículo de Clemenceau

ROMA, 27—Informan de Ancona que se ha celebrado en aquella ciudad y en medio del mayor orden, un mitin a favor del mantenimiento de la neutralidad de Italia en el actual conflicto europeo.

ROMA, 27—«Il Giornale d'Italia» hace notar que los buques que se encuentran en Valona, no están comprendidos en las fuerzas navales que se encuentran actualmente en Taranto al mando del duque de los Abruzzos.

ROMA, 27—«Tribuna» dice que Italia cumplió siempre en Valona una obra humanitaria. Francia e Inglaterra señalaron á Italia los movimientos sospechosos de los jóvenes turcos, los que querían embarcarse en Esmirna y enarbolar la bandera turca en Albania y proclamar su anexión á Turquía.

Italia obra de acuerdo con las potencias, para impedir esa tentativa.

ROMA, 27—«Il Giornale d'Italia» dice que Italia no tiene ambiciones territoriales o asunción de protectorado alguno en Albania.

Italia quiere solamente demostrar que Valona representa un interés substancial para Italia.

La fuerza naval italiana que se encuentra frente a Valona, comprende 81 oficiales y 1.200 marineros al mando del contra almirante Patris.

PARIS, 27—Clemenceau publicó en su diario «L'Homme enchainé», un artículo en el cual estudia las condiciones del espíritu público de América, después del fracaso sufrido por Alemania al conquistar la opinión de Estados Unidos. Al aludir a la República Argentina dice Clemenceau: Sería mi deseo hablar extensamente de este bello país y lo he de hacer más adelante, pues la hermosa república del Plata, intelectualmente tan francesa, era un vasto campo de acción a la actividad y espíritu penetrante de Alemania. No puede desvanecerse el gran esfuerzo realizado por Wilhelm Strasse al desviar el camino recto del sentimiento público argentino, ni puede tampoco negarse que esa república, lo mismo que su hermana la del norte, mostróse sorda a las solicitudes de Alemania. Otro tanto, pudiera afirmarse del resto de América del Sur.

BURDEOS, 27 — Según versiones circulantes en los centros mejor informados se ha llamado la atención del gobierno de Rumania por las enormes cantidades de petróleo que estáse exportando abiertamente a Alemania, lo que es una evidente violación de las leyes de la neutralidad. Hasta ahora, los rumanos han enviado a Austria y Alemania, varios millares de toneladas de petróleo. Las líneas férreas están en ciertos puntos verdaderamente bloqueadas por enorme número de vagones-estanques llenos de aceite mineral destinado a las naciones austriaca y alemana.

LONDRES, 27—«The Times» dice que Grecia notificó a las Potencias su intención de volver a ocupar provisionalmente la región del Norte de Epiro.

LONDRES, 27—Grecia informó a las Potencias que intenciona ocupar provisoriamente la región del Norte de Epiro con motivo de la necesidad de sofocar la anarquía reinante causada por la división del gobierno de Albania y por la huida del príncipe de Wied.

Esto da motivo a comentarios, creyendo algunos que la actitud de Grecia puede ser origen de un conflicto, puesto que ello vendría a ser una violación de lo resuelto por la conferencia I. de embajadores verificada

Se dice también que Italia desembarcaría tropas en el caso de que Grecia procediera como se anuncia.

BUENOS AIRES, 27—Una importante casa de talabartería ha iniciado la exportación á Europa de la primera remesa de 350 cajones conteniendo riendas, monturas y demás cabalgaduras destinadas para uno de los países beligerantes.

Efectos económicos de la guerra

BUENOS AIRES, 27—Los embarques de carnes tienen tendencia a aumentar.

El Frigorífico Las Palmas despachó para Liverpool 4.467 cuartos vacunos delanteros y 1919 cuartos traseros congelados.

Con destino a Londres despachó 8.558 carneros, 222 cuartos vacunos delanteros congelados, 749 cuartos vacunos delanteros y 2.393 cuartos vacunos traseros enfriados.

—Entre el gremio de consignatarios de frutos del país no existe completa unidad de vistas en lo que respecta al warrant de cueros.

Estos creen que solo aprovecharán su beneficio el consignatario y el exportador que disponen de grandes capitales y que adquieran fuertes partidas de cueros que están warranteados.

Novedades de campaña

Un suicidio

En San Eugenio se suicidó ayer el comerciante de aquella villa, señor Francisco Cazabonet.

En carta dejada por el suicida, manifiesta que adoptó tan fatal resolución, por disgustos de familia.

Accidente desgraciado

Ayer fué muerto por un carro, cuyos caballos se habían desbocado, el vecino de Trinidad, señor José María Vidal. El extinto había salido al paso de las bestias con el objeto de tenerlas en su carrera.

4.30 a. m.

ULTIMAS NOTICIAS

EL SITIO DE PRZEMYSL - RESISTENCIA HEROICA

No existe temor de conflicto en Albania

Termina una rebelión en Sud Africa y comienza otra

Los famosos Dewet y Beyers á su frente

Explicando un cañoneo en costa americana

El derecho de invadir el Canadá y comentarios que sugiere

DECLARACIONES DE ALEJANDRO LERROUX

Una delegación portuguesa llega á Londres

La guerra entre Portugal y Alemania es un hecho

El ex-rey Manuel se ofrece al gobierno republicano

La ex-reina Amelia está ya al frente de la Cruz Roja

La situación mejora notablemente en Francia

MEDIDAS FINANCIERAS - HACIA LA NORMALIDAD

En las costas de la Mancha

Una victoria del ejército aliado

Júzgase fracasado el plan alemán

La rebelión en Sud-Africa

(De nuestra agencia en Londres)

LONDRES, Octubre 28—Comunican de París que los aliados obligaron á la mayor parte del ejército alemán que opera en el Norte á retirarse cruzando el Isére.

Como consecuencia de esta victoria, júzgase definitivamente fracasada la tentativa alemana de llegar á Calais y posesionarse de las costas para amenazar desde allí á Inglaterra.

Las autoridades británicas de la Colonia del Cabo están adoptando las medidas necesarias para aplastar la rebelión iniciada al Norte del Estado de Orange y al Oeste del Transvaal, dirigida por los generales Beyers, y Christian Dewet. Los rebeldes se apoderaron de Theilbron encarcelando á los oficiales.—GRUNDY.

La lucha en Rusia, Prusia y Austria

En la plaza de Przemyls

Difícil situación de los sitiados

Otros encuentros

LONDRES, 28—De Petrograd telegrafían que las fuerzas rusas derrotaron á los austro-alemanes entre Radom y Nueva Alejandria, persiguiéndolos hasta más de doce kilómetros.

En la zona de Zivolen, la retirada del enemigo asumió proporciones de fuga, abandonando algunos cañones.

LONDRES, 28—Un telegrama de Amsterdam da cuenta de que según informes de Berlín, los alemanes habrían rechazado los ataques de los rusos en la región de Pillkallen (Prusia Oriental), rechazándolos hasta sus fortificaciones de Wiadyslawow.

LONDRES, 28—Comunican de la capital moscovita:

"Las últimas operaciones han sido de felices resultados para las armas rusas, en todas partes, y el avance prosigue victoriosamente.

La región prusiana entre Prosken y Goldap está ocupada por nuestras fuerzas que avanzaron sin hallar resistencia notable.

La tentativa del enemigo de llegar hasta Dublin fué de desastrozas consecuencias para sus fuerzas que sufrieron una gran derrota.

El bombardeo á la plaza de Przemysl continúa día y noche.

Las operaciones nocturnas se verifican con ayuda de reflectores poderosos instalados en las alturas próximas.

Los desertores procedentes de las fortalezas de Przemysl manifiestan que la situación de la guarnición se ha agravado con el estallido de epidemias, las cuales causan grandes claros en las filas de los defensores.

Por otra parte, las medicinas y hasta las provisiones están virtualmente agotadas.

Si el sitio se prolonga unas semanas más, la guarnición no tendrá otro camino que rendirse para no morir de hambre.

Los defensores están fatigados, pues á la actividad á que les obliga vivir el incesante bombardeo de los sitiadores, hay que agregar el trabajo á que se les somete en la construcción de fortificaciones para reemplazar á las que los obuses rusos destruyen continuamente.

Según los mismos desertores, de los 45.000 hombres que primitivamente componían la guarnición, hoy solo hay unos treinta mil hábiles."

La resolución de Grecia en el Epiro

No hay temor de conflicto

LONDRES, 28—En los círculos oficiales y diplomáticos no se atribuye gran importancia á la decisión de Grecia de volver á ocupar la región del Epiro, considerándose que ella no altera su aceptación de las decisiones adoptadas por la Conferencia de embajadores reunida en esta capital el mes de Febrero del presente año.

En consecuencia, parece que la resolución del gobierno helénico no podrá dar motivo á conflicto alguno cual se dejaba entrever ayer tarde.

Grecia funda su ocupación del Epiro en la circunstancia de haber sido invitada á adoptar medidas para restablecer el orden.

La tentativa de Maritz en bancarrota

LONDRES, 28—De Capetown informan que otros ciento veinticuatro rebeldes que acompañaban al traidor Maritz se han sometido á las autoridades, con sus armas.

Se acentúa la creencia de que dentro de pocos días no quedará ningún rebelde de los que seguían á Maritz en el territorio de la Unión.

Aclarando el rumor de un combate naval

WASHINGTON, 28—Las autoridades navales atribuyen el cañoneo que se ha oído á lo largo de Cabo Virginia, á los ejercicios de tiro que deben realizar en los presentes momentos cuatro unidades y catorce destroyers de la flota norteamericana.

Los barcos de guerra en cuestión salieron días pasados de la bahía Haven con el propósito arriba citado.

La invasión al Canadá por Alemania

Críticas norteamericanas

NUEVA YORK, 28—En general, los órganos de la prensa diaria de esta ciudad y de Washington, critican las declaraciones hechas por el embajador de Alemania acerca del derecho de Alemania de invadir el Canadá en el caso de que salga triunfante en la guerra presente.

Entre los comentarios más enérgicos, sobresale el del «World» que dice:

«Mientras la flota británica permanezca á flote, Alemania no será más feliz en su intento de invadir Canadá que si se propusiera invadir la luna.

La actitud del imperio germánico acerca de la doctrina de Monroe, exteriorizada por su representante diplomático, conviene tenerla en cuenta y, de cualquier manera, deja mucho que desear en cuanto á cordialidad y respeto hacia Norte América.»

Felicitación al señor Dato

MADRID, 28—El ex-ministro general Primo de Rivera ha felicitado al gobierno, en la persona de su presidente, por su insistencia en mantener la neutralidad en el conflicto europeo, diciendo que de esa manera se evita la ruina de España.

Consecuencias económicas

MADRID, 28—El gobierno pedirá al Parlamento autorización para cubrir el déficit producido en el presupuesto y causado por las necesidades que impone á la nación el conflicto europeo.

Guerra entre Portugal y Alemania

El primer acto

Ofrecimiento de Don Manuel

LONDRES, 28—Ha llegado á esta capital una misión militar portuguesa, la cual conferencia actualmente con las autoridades militares británicas para combinar la cooperación de Portugal con sus aliados.

El comienzo de las hostilidades de parte de Portugal no se hará esperar.

LONDRES, 28—El ex-rey Manuel de Portugal se ha ofrecido al gobierno de la República para incorporarse al contingente portugués en la eventualidad posible de que Portugal se una á la "entente".

El ex-soberano manifiesta que antes que monárquico se siente patriota, por cuya razón aceptará el puesto que se le ofrezca.

LONDRES, 28—La ex-reina Amelia se halla ya al frente de la Cruz Roja Británica.

PARIS, 28—Un telegrama de Lisboa da cuenta de que las tropas alemanas invadieron la colonia portuguesa de Angola.

El gobierno de la metrópoli alista buques de guerra y tropas para enviarlas inmediatamente á batir á los alemanes.

Otra sublevación en Sud-Africa

Esta vez son los ex-boers

LONDRES, 28—El gobernador general de Sud Africa informó al gobierno de la metrópoli que determinado número de caudillos del Norte del antiguo estado libre de Orange y Oeste del Transvaal han lanzado un desafío á las autoridades y preparan activamente una revolución con propósito de reconquistar su independencia.

Entre los caudillos que encabezan el movimiento figuran los antiguos generales boers Cristian Dewet y Beyers, quienes lanzraon un llamado á sus antiguos soldados y ordenan requisar armas, municiones, ganado y vehículos.

Como primera manifestación de su rebeldía figura la ocupación de Heilbron, cuyas autoridades locales han depuesto.

El gobierno está resuelto á proceder enérgicamente contra los rebeldes, á cuyo efecto adopta rápidamente las medidas que el caso aconseja.

Medida previsora

LONDRES, 28 — El Almirantazgo prohibió el tránsito sin previa inspección por la barra del Tames.

El fin de esa medida no es otra que la de impedir que el enemigo pueda llegar á ella aprovechando el gran tráfico, especialmente los submarinos.

Los tripulantes del «S. 90»

LONDRES, 28—De Tokio comunican que el gobierno chino dispuso que los tripulantes del torpedero alemán "S. 90", encallado y luego destruido por los aliados, sean internados en Nanking hasta la terminación de la guerra.

El ministro de Alemania en Pekin pidió la libertad de aquellos.

El ataque á Cattaro

Refuerzos

ROMA, 28—El «Corriere della Sera» de Milán ha recibido un despacho de Cettigne en el cual se le comunica que el bombardeo á Cattaro continúa de día como de noche.

Agrega que un gran navío procedente de Pola, acompañado de otra nave pequeña, llegó de noche á las bocas de Cattaro y logró penetrar á ellas, burlando la vigilancia de las naves aliadas.

Parece que ese buque conduce poderosas bombas para utilizarlas los aeroplanos austriacos.

La confianza en Francia aumenta

Retirada alemana al Este

Medidas financieras expresivas

LONDRES, 28—Las últimas noticias que llegan de París son enteramente optimistas.

En esta capital también se acentúa la confianza en cuanto al resultado de las operaciones que se desarrollan en Francia.

Se confirma que los aliados avanzaron al Norte de Merclem, localidad situada sobre el Yser y al Sur de Dixmude que aun se halla en poder los alemanes.

También avanzaron de Ipres hacia Roulers, estando en las proximidades de Mocelede.

El avance alemán por el Norte parece contenido, no sólo por la resistencia opuesta por belgas y británicos, sino que temerían que los aliados que avanzan por la zona de Ipres trataran de atacar su flanco.

Los franceses, hicieron algunos progresos al Norte del río Ache, entre Thiaucourt y Pont-a-Monsson.

Se confirma la retirada de los germánicos por Bezangé la Grande, abandonando el territorio francés y concentrándose al Sur de Chateau Salins.

La confianza reinante está corroborada por las medidas financieras de que dan cuenta por telégrafo. Ello es un decreto firmado por M. Poincaré, en Burdeos, modificando la moratoria y preparando el terreno para volver gradualmente á las condiciones financieras normales.

Además, los depositantes de los bancos — según otro telegrama de Burdeos—han sido autorizados á retirar en Noviembre la suma de mil francos, además del cuarenta por ciento del balance del porcentaje, lo cual se elevaría á cincuenta por ciento para Diciembre.

Expulsión

LONDRES, 28—De Pekín informan que las autoridades de Hong Kong (Posesión británica) han ordenado la expulsión de todos los alemanes y austriacos residentes en las posesiones inglesas de China, con excepción de los que comprenden en la categoría de los movilizados.

Declaraciones de Lerroux

MADRID, 28—Informan de Barcelona que el leader radical don Alejandro Lerroux, pronunció un discurso en la Casa del Pueblo acerca de los sucesos actuales. Entre otras cosas, declaró que la guerra europea traerá aparejada el nacimiento de pequeños estados y que España será reconstruída sobre la base federal, reconociendo la personalidad catalana.

Agregó que en el caso de que Alemania venciera moriría la monarquía británica y estallaría una revolución en Francia que arrastraría á España.

Lerroux manifestó que detestaba la neutralidad, digna de los impotentes.

"Deberíamos presentarnos á la cabeza de los pueblos latinos, dando el ejemplo de nuestra virilidad no desmentida. Proceder en contrario, nos acarreará nuestra expulsión de la Conferencia de la Paz y quedaremos agraviados."

DE LOS DIARIOS EUROPEOS

La destrucción de Dinant

Transcribimos del «Corriere della Sera», los siguientes detalles sobre Dinant:

«Los franceses habían evacuado la ciudad el 20 de Agosto. El 23 se dirigieron á ella los alemanes, con el propósito de cruzar por allí el río Mosa. Al aproximarse éstos, los franceses abandonaron la orilla derecha y cruzando el puente fueron á tomar posiciones sobre la izquierda, no sin antes haber hecho volar el puente citado. La artillería alemana emplazó sus baterías en unos altos, á retaguardia de Dinant, desde donde, con sus fuegos, protegían el acceso de las fuerzas á la ciudad. Apenas emplazadas aquéllas, comenzó el fuego de una á otra orilla con extremado vigor. En tales condiciones, la infantería alemana avanzó desde la ciudadela hacia la ciudad.

Apenas empezaron á entrar los soldados en ésta, los ciudadanos rompieron el fuego contra los invasores. la guardia cívica, con una temeridad heroica, intentó hacer frente á los primeros grupos alemanes, secundada por los habitantes, que disparaban sus armas desde cada casa. Luego los alemanes hubieron de avanzar, no sólo bajo el fuego de las piezas francesas ubicadas en la orilla opuesta del Mosa, sino además bajo el que los civiles les hacían desde las casas. Dicho se está que las casas alcanzadas por las granadas francesas se derrumbaban estrepitosamente, mientras que los proyectiles alemanes, pasando por elevación sobre la ciudad, caían en el campamento francés, haciendo allí estragos de consideración.

Los ciudadanos civiles tomados infraganti haciendo fuego sobre los alemanes, fueron colocados en una hilera, frente á uno de los muros de la iglesia medio derruída, siendo fusilados.

Al caer la tarde los franceses evacuaron sus posiciones de la orilla opuesta, alejándose hacia el Oeste. Los alemanes aprovecharon esta circunstancia, para comenzar la reparación del puente sobre el Mosa. En esta tárea y cerrada ya la noche, la población, tenaz y exacerbada, volvió á agredir á los soldados alemanes, secundados por soldados franceses que se habían mantenido ocultos en las casas. Claro es que la lucha fué breve. Cuarenta de los ciudadanos que habían tomado parte en el hecho fueron fusilados á la mañana siguiente.

Concluído el puente, los alemanes prosiguieron su marcha hacia el Sur. Pero, Dinant, no existía ya. Sólo tres ó cuatro casas han quedado en pie Esa destrucción la consumó fatalmente la artillería francesa, obligada á dirigir allí sus fuegos. Y lo que las granadas restaron lo aniquiló el incendio».

El nuevo ejército inglés y su rápida organización

«Il Secolo XIX», diario de Génova, publica en su edición del 2 de Octubre un extenso telegrama, fechado en Londres el 1.o del que tomamos los siguientes párrafos:

«La organización del nuevo ejército inglés, de un millón de hombres, se lleva á cabo rápidamente, aunque no sin tener que vencer numerosas dificultades.

Las fuerzas enroladas van llegando y son distribuídas en unidades tácticas y acampan bajo tiendas de campaña en los parques y campos de instrucción, mientras se construyen barracas de madera «ad-hoc».

Describe luego cómo se ha procedido á salvar el inconveniente de la falta de vestuarios y otros enseres, prosiguiendo así:

«Más grave es la cuestión de las armas, especialmente de la artillería de grueso calibre. Todas las fábricas de armas de pequeño calibre que funcionan en el Reino Unido trabajan con gran actividad, rindiendo el máximo de producción posible: el número de fusiles y ametralladoras que salen de ellas cada semana es grande, á fin de que el nuevo ejército pueda estar armado completamente al llegar el invierno, creando al mismo tiempo un gran lote de reserva, tanto para las reposiciones necesarias como para el armamento de nuevos contingentes, en el caso de que sean éstos necesarios.

Pero la fabricación de piezas de artillería de grueso calibre marcha con mayor lentitud.

En cuanto á los arsenales, ya sea en los del Estado, ya en los particulares, se trabaja febrilmente para alistar los buques en construcción, á fin de poder reforzar cuanto antes la flota».

Fuga de un volador

La describe así "Tribuna" del 27 de Setiembre:

"Giovanni Widmer, el aviador trientino que obligado á enrolarse en el ejército austriaco ha conseguido fugar, refugiándose en Italia, describe así su audaz aventura:

Cuando se decretó la movilización en Trieste—dice—vi una mañana que un comisario de policía llegaba á mi casa con la orden del lugarteniente de alistar mi aparato Bleriot. Debía obedecer. Un carro de trasporte llevó mi monoplano á San Giusto. Yo quedaba en Trieste.

Una semana más tarde hube de enrolarme, por orden de la autoridad de Trieste, como conductor mecánico de automóviles al servicio del Estado Mayor. Me fué entregada una divisa igual á la que usan los otros adscriptos al mismo servicio, pero que he conseguido no llevar ni una sola vez. Solo en las horas de estricto servicio hube de llevar en el brazo derecho con una cinta amarilla y negra. Después de veinte días de este servicio penoso, y para mí italiano, humillante en extremo, me resolví á solicitar del lugarteniente mi traslado á

otro servicio territorial. Los oficiales, mis superiores, decían en alta voz, como queriendo que yo les oyera bien, que después de Rusia y Servia se caería sobre Italia, y que, aún antes de esto se consumaría una venganza terrible contra los italianos en Trieste.

El lugarteniente á quién expuse mi deseo, me amenazó con mandarme á Galitzia. Pero, unos días más tarde, sentí que mis esperanzas renacían: el Ministro me había adscripto al cuerpo de aviadores de Graz, y yo pensé en seguida en la fuga á Italia, con el mejor aparato que pudiese compensarme de la pérdida de mi Blériot. Aguardaba el momento de marchar á Graz cuando llegó una contraorden, reteniéndome en Trieste, ya que, no siendo oficial ni regularmente volador militar, no podía ser incorporado á las fuerzas de Graz con carácter de tal. Presa de desesperación y de ira profunda medité un nuevo plan de fuga, que me ha dado resultado.

Una mañana, vestido de moro me escondí en el ángulo de la estiba de una embarcación que zarpaba de Trieste. Hube de pasar horas de angustia inenarrable ante el temor de ser descubierto. No lo hubiese pasado muy bien: desertor, mi destino era ser fusilado. Cuando el piróscafo estuvo lejos, respiré. Estaba en salvo.

General Charles W. H. Douglas

Jefe del gran estado mayor inglés

En las circunstancias presentes en que los países europeos que intervienen en la gran conflagración bélica, necesitan del concurso de sus más esclarecidos jefes militares, la desaparición de uno de éstos debe ser considerada como una pérdida importante para el país de su nacimiento. Tal sucede con la muerte del teniente general sir Charles W. H. Douglas, jefe del gran estado mayor del ejército británico, en reemplazo del general French, actualmente en el campo de batalla, pues era uno de los jefes más prestigiosos de ese ejército, y su hoja de servicios registra actos que justifican plenamente las consideraciones y el respeto de que estaba rodeado. Había nacido el 1850 y desde 1869, año en que ingresó en el servicio como alférez del 92.o de Highlanders, tomó parte en casi todas las guerras coloniales de la Gran Bretaña. En Afghanistan en 1880, en Sud Africa en 1881, en la expedición de Suakim en 1884, en la guerra boer de 1899-1900 ganó sus galones en el campo de batalla y en el desempeño en difíciles e importantes comisiones, que siempre desempeñó con todo éxito y patriotismo.

Durante largo tiempo fué edecán de la reina Victoria, y después de la muerte de esta soberana ingresó en el Estado Mayor General, donde le fué confiada una de las secciones de mayor importancia y responsabilidad.

Ultimamente, con motivo de la designación del general French para el mando del ejército británico de operaciones en Francia, fué nombrado jefe del Estado Mayor General, cabiéndole la misión de colaborar con toda su actividad, a la formación de los ejércitos ingleses que están destinados al Continente. El fallecimiento de este general será lamentado en Gran Bretaña y en el ejército, que actualmente está en los campos de batalla, cuya preparación eficiente fué debida en mucha parte a la labor del extinto.

Tentativa contra Villa

Ejecución del criminal

NUEVA YORK, 27—Telegrafían de El Paso que el secretario de Pancho Villa da cuenta de que Francisco Hugia, pagado por el general Pablo González, del grupo carranzista, intentó asesinar á Villa.

Hugia fué fusilado después de haber confesado su tentativa de asesinato delante del consul de los Estados Unidos.

EUSKAL ERRIA

Comisión de señoras—La sesión de ayer

Bajo la presidencia de la señora Manuela I. de Inciarte y con asistencia de las señoras María I. de Guerra, Clara I. de Cohas, Joaquina E. de Inquilvide, María P. de Iztueta, Micaela E. de Larrainzar y las señoritas Clarita Juanotena, María Elena Berecteche, María Julia Gascue, Clementina Lizarazu y Francisca Apesteguy, celebró sesión la Comisión de Señoras.

—Se aceptaron como socias, la señora Genoveva Pouey de Lamas y María Pouey, presentadas por la señorita María Elena Berecteche.

—Se recibió la visita de los esposos Salvador Ramos é Isabel Josa, en compañía de su hijo Julio, los cuales fueron presentados por la señorita Aida Peralta.

El niño Ramos, ante la Comisión, ejecutó al piano escogidas piezas que merecieron justa admiración, aplaudiéndose su precocidad. El niño Ramos, de 5 años, tocó últimamente, en el Club Español, despertando admiración.

VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA—

En la semana entrante se ausentan por varias semanas á Santiago de Chile, en uso de su "congé" diplomático, el ministro de ese país doctor Marcial Martínez de Ferrari, su señora Carmela Prieto y sus niños.

—Se ha notado una pequeña mejoría en el estado de salud de la esposa del ministro de Italia marquesa de Maestri Molinari.

—Son esperados á fines de Diciembre en nuestro país, en uso de licencia, el ministro del Uruguay en Roma señor Rufino T. Dominguez, su esposa María Luisa Gómez Cibils y sus hijos.

—En el mes entrante se ausenta para Europa el ex-secretario de la Legación del Brasil en el Uruguay, doctor J. Monis de Aragao.

—En el "Princesa Mafalda" que llegó ayer á nuestro puerto, vino hasta Río Janeiro el ex-ministro brasilero en nuestro país, doctor Enrique Lisboa, en compañía de su hija la señora Enriqueta Lisboa, viuda de Shaw, que dentro de varias semanas se encontrará en esta capital, por algunos días.

EN HONOR DE LOS MARQUESES DE MEDINA—

Continúan realizándose los trabajos relativos á la fiesta que un prestigioso núcleo de damas piensa organizar en honor de los marqueses de Medina, antes de su partida para el extranjero.

La señora Alvarez de Amézaga, que es una de las damas que con mayor empeño ha tomado á su cargo la iniciativa, ha solucionado durante el día de ayer varios de los principales detalles que requiere la fiesta en perspectiva, para ponerlos en conocimiento de las demás señoras de la Comisión el día de la reunión que, probablemente, se llevará á cabo el viernes en su casa de la calle 25 de Mayo.

ENLACES—

En los primeros días del mes entrante se verificará el casamiento de la señorita Adela Otero con el señor Eduardo de la Torre.

—En la casa que el señor José M. Blanco posee en la calle Florida se realizará el miércoles próximo el enlace de su nieta Fátima Manuelita Ucar Blanco con el señor Ricardo Fávaro.

—Se efectuó el enlace del señor Víctor Tellechea, con la señorita María Esther Layerle. La ceremonia se efectuó en casa de la desposada, dando lugar a una interesante fiesta que se prolongó hasta altas horas de la noche.

—El 26 del mes entrante tiene lugar el enlace de la señorita Clara Fisuero Alcorta, hija del ex-presidente argentino, con el doctor Gastón Federico Tobal.

VIAJEROS—

Noticias llegadas ayer del viejo mundo nos dan cuenta de que nuestro compatriota el señor Adolfo Vaeza Ocampo y su familia, han resuelto postergar su estada en París por algún tiempo, suspendiendo así su viaje de regreso á ésta.

—En breve regresa de Buenos Aires el señor Francisco A. Lanza acompañado de su esposa Rosa Passarelo y de su señorita hija Rosita.

—Para Buenos Aires, partió el señor Jorge Suero.

—Para Buenos Aires el señor Ernesto Bauzá.

—De Buenos Aires es esperado el señor Manuel Allende.

—Para Paysandú el señor Juan Lawlor y señora.

—De Buenos Aires el señor Carlos Forteza.

—Regresó a Buenos Aires el señor Alberto Casares.

—Para Buenos Aires se ausentó el señor Carlos Cibils Juarez.

—Se ausentó para Salto el señor Emilio Calo.

—Llegaron de Paysandú los señores Jorge y Alfredo Wilson.

—De esa ciudad regresó el señor Alejandro Victorica.

—Parten mañana para su estancia en Florida, el señor Juan Gadea, su señora esposa Ercilia Naranjo de Gadea y sus hijos.

—Regresaron ayer de mañana de Buenos Aires el señor Gastón Martínez y su señorita hermana Emilia.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires:

Eduardo Phillips, Arturo Mazzuchelli, Juan Blanco, Elena Bastos de Minelli, Carlos Castro, Miguel Pino, Enrique Noguera, Luis Tarrago y señora, Enriqueta L. de Lessa, Emilio Lessa, E. Scotti Savago, Francisco Cordeiro, Luis Caubarrere, Eduardo Laborda, Fernando Oriol, Alfredo Drysdale, José Amarillo, Adolfo Bizzi, Félix González.

ENFERMOS—

Continúa acentuándose la mejoría en el estado de salud de la señora Isabel Alvarez de Calamet.

—En un estado de completa convalescencia se encuentra la señora María del Pilar de la Torre.

—Mejorado de sus dolencias el señor José L. Bruné.

—Ha sido operada con éxito en el sanatorio del doctor Lenguas, la señora Josefina F. de Errandonea. La intervención estuvo á cargo de los doctores Bottaro y Lenguas. El estado de la enferma es satisfactorio.

—Continúa siendo satisfactorio el estado de la señora Matilde Lizarazú de Bentancor que sufrió una intervención quirúrgica practicada por los doctores García Lagos y Mackinon en el sanatorio Rey Eduardo VII.

NECROLOGICAS—

Sumamente concurrido se vió ayer tarde el sepelio de la señora María Galli de Cibils Garay, emparentada por vínculos matrimoniales á distinguidas familias de nuestra sociedad.

Ejército y Armada

Justicia militar

El Tribunal Militar de Apelaciones ha dictado sentencia en la causa seguida al soldado José Svella, por la que establece que el prevenido es absuelto de culpa y pena. El mismo Tribunal da por compurgado el delito cometido por el soldado del batallón de infantería núm. 12, Diego Rodríguez, con el tiempo de prisión sufrida, sin perjuicio del derecho de exigir el cumplimiento del contrato.

También se ha resuelto que los penados militares Rafael Achile, Cruz Vidal y Domingo Curbelo, pasen a cumplir sus respectivas condenas a la Cárcel Penitenciaría.

Llegada de un jefe

Con procedencia de Rivera llegó ayer a esta capital el teniente coronel José M. Loriente. Su viaje lo motivan asuntos de servicio.

Partida de un oficial

Partió ayer para el Paso de la Laguna, el capitán Guillermo Chasquetti, con el objeto de incorporarse al Regimiento de Caballería núm. 8, al cual ha sido recientemente trasladado.

El coronel Muró

Partió anoche para Paysandú el coronel Leopoldo Muró, jefe del Regimiento de Artillería núm. 2. Por la tarde pasó a despedirse del ministro de Guerra, en su despacho.

Provisión de carbón

El Ministerio de Industrias ha solicitado del de Guerra y Marina la provisión por intermedio de la Administración Militar, de la cantidad de 8.000 kilos de carbón para el vapor pesquero «Diez», recientemente adquirido por el Estado para el Instituto Nacional de Pesca.

ECOS DEL TURF

SESION DE LA DIRECTIVA

Se reunió ayer la Comisión Directiva del Jockey Club, resolviendo los siguientes asuntos:

Teniendo en cuenta que el capataz del Stud Parao ha cedido á otra persona su entrada permanente al Hipódromo, retirarle la libreta de tal.

—En conocimiento de las resultancias del sumario instruído en la causa seguida á los profesionales J. C. Morales, R. Alcoba, G. Lemos, C. Gómez y C. Farragut, levantar la descalificación impuesta á los jockeys C. Farragut y C. Gómez, manteniendo la pena que pesa sobre los otros profesionales mencionados.

—Conceder el beneficio de una reunión hípica al Comité de Señoras Pro-Bélgica.

—Levantar la pena impuesta por los comisarios el 7 de Junio último al jockey Enrique Lago.

LA REUNION DEL DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE

El handicap

Premio Agua Vera—1000 metros—Recuerdo 54 kilos, La Vieja 52, Girondino 57, La Goya 55, Bad Boy 57, Hernán Cortés 54, Chicha 52, Invasor 54, Petit Roi 54, Areoplano 54, Sans le Sou 54, Mona Lisa 52, Insurrecto 54, Macielera 55, Silent Girl 52, Pirahy 54, Zancudo 57.

Premio Quaga—1500 metros—Coral 57 kilos, Máscara 55, Boris 57, Super 51, Pitón 57, Roldán 57, Marino 57, Don Pepe 57, Nublado 57, Appin 57, Mimí 55.

Premio Remate — 1400 metros — Agresivo $ 100, 48 kilos; Pyrox 100, 48; Mateo 100, 48; Diálogo 1000, 57; Nishah 600, 51; Viento Norte 800, 55; Ratonera 400, 49; Doble Aguila 800, 55; Don Ricardo 500, 52; Fulco 500, 52; Mostaza 800, 53; Chicharra 100, 46.

Premio Begonia — 2000 metros — Warrior 58 kilos, Fierrazo 58, Picbeyo 54, Espinillo 52, Folk 58, Alsacia 50, El Nene 52, General Kleber 54, Rond de Cuir 52, La Souris 50, Grande Duchesse 52, Dándolo 56, Silent Las 52, Escorpión 52, Piedra Alta 50, Malaubrie 56.

Premio Estímulo (clásico) — 2000 metros — Parisina 57 kilos, Mostaza 57, Zolla 57, Rúa 57, Belkiss 57, Urraca 57.

Premio Quassia — 1600 metros — Provisorio 41 kilos, Don Quijote 46, Alpha 56, As de Pique 51, Sesac 50, Carnegie 45, Miguelete 52, Machiavelli 42, Lad 59, Saint Prex 51, Cronos 55, Grand Guignol 49, Fierrazo 48, Fenelón 43, Henry 45, Brido 51, Rico Tipo 53, Ca va bien 51, Israel 49, Madame Bovary 48, Sotto Voce 48, Gowshawk 42, Monitor 51, Dándolo 43, Low Hill 45, Willy 44.

Premio Isology—1500 metros—Carrasco 57 kilos, Cronos 46, Spark 59, Alpha 47, Lad 50, Iyapú 55, Carnegie 40, May Boy 50, Zalamero 54, Pas d'Or 56, Dándolo 40, Brunhilda 54, Espíritu 44, As de Oros 47.

Premio Sotto Voce—2000 metros—Carrasco 57 kilos, Botón 50, Provisorio 40, Blancador 46, Sesac 41, Charley 57, Iyapú 56, Platino 40, Martín Fierro 44, Pommery 59, Ricaurte 58, Poltrón 53, Brunhilda 55.

La declaración de forfeit hoy, miércoles 28, á las 4 de la tarde.

TELEGRAMAS

ESPAÑA

MADRID, 27—El rey Alfonso recibió en audiencia al obispo de San Luis de Potosí.

El soberano y este prelado celebraron una larga y cordial conferencia.

MADRID, 27 — El aviador militar Carlos Cortejo cayóse en el curso de un vuelo.

Falleció momentos después del accidente.

MADRID, 27 — El gobierno que preside el señor Dato Iradier ha sido muy felicitado con motivo del aniversario de su elevación al poder.

ITALIA

ROMA, 27—«Il Messaggero» publica un telegrama de Turín, diciendo que el ex presidente del Consejo de Ministros hon. Giolitti, completamente restablecido, participará próximamente de los trabajos parlamentarios.

ROMA, 27 — "Il Giornale d'Italia" dice que se ha sentido un temblor de tierra en Val Susa, Saboya, cerca de Francia, sin que se produjeran perjuicios ni víctimas.

ROMA, 27—Telegrafían de Nápoles que se ha suicidado el conocido abogado de esa ciudad señor Florenti.

ROMA, 27—Comunican de Sanremo que en los alrededores de esa ciudad se ha sentido un leve temblor de tierra de una duración de diez segundos, no ocasionando ninguna desgracia personal, ni perjuicio material.

ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 27 — Los informes oficiales recibidos de Méjico dan cuenta de que la Convención de Aguas Calientes hará deponer su cargo de presidente, antes de mañana, al general Carranza, el cual será reemplazado por un presidente provisorio.

NUEVA YORK, 27 — Comunican de San Luis que 250 mineros resultaron sepultados en una mina de Royalston (Illinois), á causa de una explosión de gas.

MEJICO

MEJICO, 27—El general Carranza ha ofrecido su dimisión bajo la condición de que el general Villa se retire también á vida privada.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 27—Ayer se sintió un fuerte temblor de tierra de una duración de algunos minutos.

Este temblor no tuvo consecuencias.

Sin embargo causó gran pánico en la población.

SUIZA

BERNA, 27—La perforación del túnel de Moutiers á Grenchen ha terminado hoy.

Ese acto dió motivo á una pequeña fiesta internacional.

BRASIL

RIO JANEIRO, 27—En circunstancias en que se trataba de sacar al paquete francés "Vosgos", varado á cuatro millas de la barra de Marica, su casco se abrió al medio, perdiéndose el buque.

Todos los trabajadores que estaban ocupados en la descarga lograron salvarse.

RIO JANEIRO, 27—En la Cámara de Diputados el leader de la mayoría, señor Fonseca Hermes, pronunció un elogioso discurso recordando al extinto ex Presidente de la República Argentina, doctor Uriburu.

El señor Fonseca Hermes recordó segudamente que después de la proclamación de la república en el Brasil las primeras manifestaciones de simpatías de la Argentina vinieron de parte del extinto Uriburu.

Añadió que el doctor Uriburu fué siempre un gran amigo del Brasil y tuvo las mejores relaciones de amistad con el Emperador Pedro II.

El señor Fonseca Hermes terminó solicitando que la Cámara de Diputados dirijiera un voto de pesar á la familia de Uriburu, lo cual fué en el acto aprobado.

—Telegramas recibidos de Maceio (Ostado de Alagoas) dan cuenta de que se han producido varios casos de peste bubónica en el interior de ese estado.

—Telegrafían de San Paulo que se han declarado en huelga los obreros ferroviarios de esa región, manteniéndose en una actitud pacífica.

—En la sesión que celebró el Consejo Municipal el Presidente del mismo comunicó que había cumplido con la misión que le había encargado el Consejo, presentando el pésame al Ministro de la Argentina en esta, señor Ayarragaray, con motivo de la muerte del general Roca.

En seguida pronunció un discurso el señor Gandulo Santos, comunicando la muerte del ex Presidente de la República Argentina, señor Uriburu, elogiándolo calurosamente y proponiendo un voto de duelo y que se telegrafiara al Concejo Municipal de Buenos Aires.

Esta moción fué aprobada.

—Cambio á 13 1|2.

—Las libras esterlinas se cotizan á 18$000.

—Se ha producido una explosión en una nueva fábrica de gas resultando cuatro heridos.

Según telegramas recibidos en esta capital se ha declarado en huelga el personal del ferrocarril de Sorocabana.

El tráfico de este ferrocarril está parcialmente paralizado.

La policía ha tomado las medidas del caso para evitar que se produzcan desórdenes.

NOTICIAS ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 27-Numerosa concurrencia desfiló anoche ante el cadáver del Dr. Uriburu. Entre otras Asociaciones que se han adherido al duelo producido por su muerte, figura el Círculo de la Prensa, que designó una comisión especial para velar el cadáver y asistirá en corporación al acto del sepelio. En el entierro pronunciarán discursos, el doctor Güemes en nombre del Senado Nacional; doctor Mora Araujo en representación de la Cámara de Diputados y contraalmirante Juan A. Martín en nombre del Centro Naval.

En breve será despachado favorablemente la solicitud presentada proponiendo el cambio de nombre al Colegio Histórico.

BUENOS AIRES, 27 — (4.55 p. m.) á 1.30 p. m. se procedió á cubrir el ataud del Dr. J. E. Uriburu, en presencia de los miembros de su familia, secretarios de la presidencia almirantes, generales etc.

A las 3, se iniciaron los discursos.

Luego fué sacado el féretro de la capilla ardiente y colocado sobre la cureña, poniéndose en marcha el cortejo.

A la cabeza de la columna marcharon los batidores del Escuadrón de Seguridad, luego la fanfarria del regimiento de granaderos á caballo, una sección de caballería colegio militar escuadrón de granaderos, coches de coronas y respeto y luego la cureña, á cuyos lados, además de los cadetes de la escuela naval y colegio militar iban á pié el secretario de la presidencia, el introductor de diplomáticos y oficial mayor de la presidencia.

Siguiendo á la cureña marchaban los miembros de la familia y comisión de generales y almirantes y, á continuación, el carruaje del presidente de la república. Luego seguían los ministros, senadores, diputados, miembros del Poder Judicial, altos funcionarios, jefes y oficiales del ejército y diplomáticos.

Cerraba la marcha un escuadrón del regimiento de granaderos y, á continuación la columna popular.

El convoy fúnebre recorrió el mismo trayecto que recorriera el del general Roca, esto es Rivadavia, Avenida Diagonal Norte, Florida, Plaza San Martín, Esmeralda, Juncal, Arroyo, Avenida de Alvear, Callao, Avenida Quintana y Plaza Recoleta.

La Intendencia Municipal enlutó con crespones los focos eléctricos de todo ese trayecto.

BUENOS AIRES, 27 — "La Nación" publica un editorial sobre las cuestiones de la navegación, en el que se ocupa de la cuestión de reciprocidad en el tratamiento de los buques de la marina comercial en los puertos argentinos y uruguayos y dice que la sanción de la ley de cabotaje no supone que el problema haya quedado resuelto.

Agrega que lo que tendrá que cuidarse es la sanción de iguales reglamentaciones sobre el cabotaje en ambos países y el señalamiento del plazo de duración del convenio, más bien breve, si la afluencia de los buques uruguayos sobrepasara la razonable medida.

BUENOS AIRES, 27 — Esta madrugada ocurrió en la esquina de las calles Azul y Provincias Unidas, un fatal e inexplicable accidente, del que resultó víctima el obrero que trabajaba en obras de Salubridad, Francisco Marín, de 17 años. Este fué encontrado muerto entre los cables eléctricos y el ascensor empleado para bajar á las zanjas que construyense para colocar las cañerías.

BUENOS AIRES, 27—El día 30 del corriente mes, comenzarán las ventas en la Sociedad Rural, de ganados gordos, por orden del premio obtenido en el certamen.

Anuncian de La Plata que la convocatoria a sesiones extraordinarias de la legislatura, anunciada para fines de mes, ha sido postergada hasta mediados del mes próximo.

BUENOS AIRES, 27—Ha regresado, después de cumplir con una parte de la misión que lo trajera a Sud América, el etnógrafo ruso Serge Heiman. Este se muestra satisfecho de los resultados de su misión y de las atenciones que recibió de parte del gobierno para el mejor éxito de su misión.

En los círculos radicales se atribuye importancia a la sesión que celebrará esta noche el comité de la capital, presidido por el señor Francisco Beiro.

BUENOS AIRES, 27—La empresa constructora del camino de La Plata á Avellaneda, ha solicitado del gobierno, la prórroga para la entrega de la obra, argumentando sobre el retardo de la expropiación de algunos terrenos.

Esta tarde, en la Biblioteca Nacional de Mujeres, el señor José Luis Cantilo dará una conferencia en la cual versará sobre el tema: "El feminismo mirado desde el punto de vista del cultivo intelectual y moral."

BUENOS AIRES, 27—El Comité Radical de esta capital se reunirá esta noche con el objeto de considerar las elecciones de las autoridades protestadas por numerosos afiliados al Partido. Existe el propósito de resolver a todo trance dicho asunto que empieza a preocupar a las autoridades del Partido, engendrando divisiones entre los diversos elementos que lo forman.

BUENOS AIRES, 27—La Secretaría de la Presidencia de la Nación, anuncia oficialmente que hablarán esta tarde en la capilla ardiente del extinto doctor Uriburu, el Presidente de la Nación doctor de la Plaza, el senador señor Joaquín González en representación del Senado el señor Manuel Mora Araujo, a nombre de la Cámara de Diputados y el contraalmirante Martín, por la marina de guerra.

BUENOS AIRES, 27—Los legisladores que se encuentran en esta capital, esperan que el presupuesto sea resuelto para ausentarse para sus respectivas provincias y esperar allí la convocatoria a sesiones extraordinarias para el día 10 de Noviembre.

Hoy saldrán de Bolivia, para ser conducidos a esta capital, los restos del señor Adolfo Saldías.

BUENOS AIRES, 27—Del interinato de la Intendencia Municipal se ha encargado el doctor Palacio.

—Se implantó ya el descanso semanal en los Correos.

El público sufrirá solamente la reducción de los servicios postales los días domingo y feriados.

BUENOS AIRES, 27—Circuló ayer el rumor de que el doctor Carlos Roberston Lavalle será nombrado Director de la Asistencia Pública.

BUENOS AIRES, 27 — En breve volverán á activarse en todas las provincias los trabajos recientemente, paralizados, para la formación del nuevo Partido Nacional.

BUENOS AIRES, 27 — El aviador Dalmistro visitó ayer la Escuela de Aviación de San Fernando.

BUENOS AIRES, 27—Un gentío considerable asistió al acto de traslación de los restos del doctor Uriburu al Cementerio del Norte.

El Presidente de la Nación, doctor de la Plaza pronunció un discurso en el cual dijo:

"Aún no se ha apagado el eco del duelo público producido por el fallecimiento del general Roca, cuando el país pierde una de sus figuras consulares".

"La vida del doctor Uriburu se ha extinguido en un ocaso tranquilo y plácido, sin borrascas, ni sacudimientos".

Después hablaron otras personas.

—El Presidente de la Nación y el Ministro del Interior han firmado el decreto convocando al Parlamento á sesiones extraordinarias para el día 10 de Noviembre próximo. En estas sesiones se tomará solamente en consideración el presupuesto de 1915.

—En una reunión que celebró anoche la Asociación Argentina de Football rechazó la mayoría de los artículos del convenio firmado por el Presidente de la Asociación de Football con el Presidente de la Federación de Football.

Al final de esa asamblea el señor Gil manifestó que abandonaría las filas de la Asociación de Football.

Es probable que renuncien también los señores Wilson y Reyna, como así mismo otros miembros.

BUENOS AIRES, 27—El Presidente de la República doctor de la Plaza ha manifestado el propósito de ausentarse el sábado próximo para una de sus estancias.

Antes de abandonar la capital el doctor de la Plaza designará al reemplazante del Intendente Municipal.

El Presidente de la República asistirá el viernes próximo á los funerales que se realizarán en la Catedral en memoria del general Roca.

Pro-niños pobres

En el Teatro Nacional

El señor Domenech, director de la compañía que actúa en el teatro Nacional, ha resuelto ofrecer mañana una función á beneficio de los niños pobres que atiende "Entre Nous".

Solicitada para cooperar en ella "Vanguardias de la Patria", ésta tomará parte. Se cantará el "Himno de los Vanguardias" que será acompañado por la banda del 3.o de infantería y el simpático niño Luis de la Torre Braga, hará un recitado musical en un entreacto.

La Presidencia de Vanguardias nos ruega la siguiente publicación.

Citación—Cítase á los Vanguardias, niños y niñas, para reunirse mañana jueves, á las 8 a. m., para ensayar el Himno con la banda y recibir instrucciones para la función de la noche en el Nacional. — El Presidente.

Invitación — La Presidencia de Vanguardias de la Patria, invita á los señores socios protectores y padres de niños-socios para concurrir á la función que mañana jueves de noche se dará en el teatro Nacional á beneficio de los niños pobres que atiende "Entre Nous". Regirán los precios de costumbre. Quienes deseen localidades pueden adquirirlas en nuestra Secretaría. — El Presidente.

EL MUELLE DE NUEVO BERLIN

Partida del ingeniero Jover

Habiéndose comunicado á la Dirección de Hidrografía el estado de deterioro en que se encuentra el muelle de Nuevo Berlín (departamento de Río Negro) el Ministerio de Obras Públicas ha designado al ingeniero P. Jover, para que inspeccione dicho muelle y formule el informe respectivo indicando las reparaciones necesarias.

El ingeniero Jover ha salido ya para Nuevo Berlín en cumplimiento de esa misión.

Arte y Artistas

SOLIS —

El programa que ha combinado para esta noche la empresa de Solís es como sigue:

Primera sección: Alte Kamerade, Teike; Berceuse, Waldteufel; Tosca, Puccini; Invernal, P. Martí; Confidence amorouse, Mezzacapo; Momento musical, Schubert; Reverie, Schumman; Popples, Moret.

El sensacional film dramático "El amor vela", en 7 partes.

Segunda sección: Muta di portici, (Ouverture), Auber; Sour la piage, Waldteufel; Sogno di valzer, Strauss; Pizzicato, Dall'Argine; Piccola marcia, Dall'Argine; Invocando, Maroti; En las sombras, Fink; The Nugger's Berthday, Linke.

Estreno de la muy interesante comedia cinematográfica de aventuras policiales interpretada por Nik Winter, "El banco tenebroso", en 6 partes.

Tercera sección: Marcha rusa, Ganne; Le premier Bouquet, Waldteufel; Romanza, Trinidelli; El coche 6 la mano, Lecocq; Las campanas, Dall'Argine.

El interesante film "El becerro de oro" ó Los buscadores de oro, en 7 partes.

18 DE JULIO —

Alterna otra vez el chistosísimo sainete de Arniches "El amigo Melquiades" en el espectáculo de hoy. Irá en segunda hora, en 1.a El tango argentino; en tercera "Cantos de España" y en 4.a "La corte de Faraon", con nuevos couplés por la Cipri Martín.

El viernes beneficio del maestro Quinito Valverde.

NACIONAL —

Domenech, adelantándose á los días fúnebres, ha resuelto poner en escena esta noche el drama fantástico de Zorrilla "Don Juan Tenorio", cuyos siete actos se darán en las secciones segunda y tercera.

El famoso burlador de Sevilla aparecerá gallardo y calavera, rodeado de todos sus prestigios de enamorador y espadachín, para fulminar de un pistoletazo al Comendador, derribar de una estocada á don Luis y enloquecer con las décimas del sofá, á orillas del Guadalquivir, á la triste doña Inés.

El Tenorio, tiene en el teatro sus noches obligadas, como La Pasión, Zorrilla en los días de difuntos y Zumel en la Semana Santa. Estas dos Z de la poesía escénica tan difundidas como populares, han tenido jornadas de gloria y también dolorosas vía crucis artísticas.

Tenorio y Cristo han pasado trances amargos é instantes felices, según las condiciones de los actores que las han tomado por su cuenta. Don Juanes famélicos, hemos visto, llorar de indignación al sentarse á la mesa con Centellas y Avellaneda. Y Cristos, con mas fechorías que buenas obras, dejarse apalear mansamente por los sayones de Pilatos. Pero consagrados como personajes tradicionales de tan señaladas fechas del calendario no podría el público y los artistas sustraerse á sus dos ó tres representaciones del Tenorio y de La Pasión.

Consecuente con la tradición Domenech hace hoy el drama de Zorrilla alrededor del cual se han inventado mil anécdotas ocurridas á éste ó aquel intérprete del audaz raptor de la hija de Ulloa.

Domenech exhibe en Don Juan Tenorio", un lujoso decorado y vistuarios nuevos.

Mañana se estrenará "El último bohemio" de nuestro compatriota Pedro P. Vila, en función de beneficencia para los pobres que socorre la sociedad "Entre nous".

El viernes le toca el turno á "El nuevo Tenorio" del poeta Marquina.

CASINO—

El debut del saltarín Frank Parish, alcanzó un lisonjero suceso, que sumado á los notables trabajos del pintor instantáneo Rembrand, los ejercicios de los gimnastas chinos Vong-Ar-Chow y los acrobatismos del Trio Lealand, hacen de los espectáculos del Casino recreos agradables para el público.

Además pueden verse, por ser de mérito reconocido, los barristas Casall, el ventrílocuo Ricciardi, los trapecistas Casali también (son de la misma familia) y á la cantante inglesa Luella Montas.

La empresa ofrece para esta noche un magnífico cartel con todos estos elementos.

ROYAL—

Anoche, después de cinco meses de actuación, se despidió del público royalense la cantante cosmopolita Poupée, cuya mejor recomendación es precisamente, su permanencia en el cartel por el espacio de casi medio año.

La despedida hecha á la Poupée fué alentadora.

"Apaga y vámonos" no es obra que resista en los programas. Espí debe volver á "La República del amor", "Las romanas caprichosas", "La corte de Faraón" y buscar de estrenar "La corte de Risalia", "La veda del amor", "La manzana de oro" y algunas otras de sabor sicalíptico y de espectaculosidad, si quiere conservar el público que acude todas las noches al Royal.

PLATICAS FEMENINAS

La mujer en la guerra — Hospitales particulares en las villas francesas — Mortalidad enorme — La mujer y el luto — Medida draconiana y absurda.

Burdeos, Setiembre de 1914.

Vivir en Francia en estos momentos es vivir por y para la guerra. No hay otra preocupación y todo se subordina á la guerra, como es lógico pues de ella depende la existencia nacional.

Aunque el formidable ataque de los aliados ha cambiado en estos últimos diez días la faz de la campaña y los invasores se han convertido en perseguidos, en el ánimo francés no se nota ni siquiera alegría por la favorable alternativa. La misma cara se pone a los reveses que á las victorias, y es que este pueblo aleccionado en la escuela de la desgracia, está preparado lo mismo á los desengaños que á las alegrías, y se muestra impasible, alentando en el fondo la secreta y firme esperanza de que la patria francesa es inmortal y obtendrá el triunfo final.

Los enemigos están á más de 120 kilómetros de París, y, sin embargo, no se han modificado las órdenes y precauciones. Así, ninguno de los que tras el gobierno vinimos á esta nueva capital ha vuelto a retornar. Es que hay además aquí trabajo bastante, especialmente para la mujer. Todas estas ciudades y villas del Midi se han convertido en enfermerías, no sólo por ser el territorio más alejado de la lucha, sino por sus condiciones climatológicas. Estos aires puros de los Pirineos no tienen precio. Su oxígeno fortifica y restaura á los deprimidos más que por la pérdida de sangre por el inmenso cansancio de los días de marcha y de lucha. Estas Landas, que no forman más que un pinar desde Burdeos á Bayona, con el aire sedante y embalsamado de los pinos por la olorosa resina es un país incomparable para reponer cuerpo y alma de las emociones terribles, de los dolores infinitos.

Pau, que tiene en su frente los famosos picos del Midi, Tarbes, Lourdes, Bagneres de Bigone, Toulouse, Carcassonne, Narbone, Perpignan, etc., en los Pirineos y Dap, Mont de Massau, Morxeu y otros en las Landas con Bayona y Biarritz á la cabeza, no son más que grandes hospitales donde curan heridos lo mismo franceses que alemanes.

Los grandes casinos, los mejores hoteles y las más grandes y deliciosas villas, están desde luego convertidos en sanatorios bajo la dirección de damas francesas. En Bayona y Biarritz las americanas y españolas alternan con las francesas en tan noble ejercicio.

He visto, no uno, sinó muchos de estos improvisados hospitales y he admirado como cuantos los visitan, el confort, la limpieza, los mil detalles delicados que denuncian la presencia y dirección de la dama educada. En el camino que sigue el tranvía desde Biarritz hasta Bayona son varias las magníficas villas habilitadas para recibir heridos. En pleno campo, entre bosques y jardines, las propietarias ayudadas por amigas convertidas en enfermeras, han cuidado de todo. Se las ve pasar y repasar con sus blancos vestidos llevando á los heridos cuanto necesitan. No falta nada; los que entran en franca convalecencia tienen sus distracciones, sus recreos; los que aún no pueden abandonar el lecho tienen siempre á sus cabeceras uno de esos ángeles que además de cuidarles les leen los libros ó revistas que prefieren.

En los locales la higiene más completa; las ventanas abiertas y el sol y el aire inundando las habitaciones; en las enfermeras la abnegación más absoluta y conmovedora. Todas, como digo, rivalizan. En Biarritz y San Juan de Luz, las colonias extranjeras, americanas, inglesas y españolas hacen cuanto pueden; ofrecen sus villas y se alistan las damas para enfermeras; los hombres para acudir á las estaciones y transportar camillas con heridos. En Cambo, Mme. Edmond Rostand ha ofrecido y preparado su hermosa villa con su soberbio parque para recibir y curar heridos.

El gran poeta tiene al hijo mayor, Mauricio, en el campo de batalla; ha ofrecido, pues, á su patria cuanto tiene; su sangre y su casa, el precioso chalet en el centro de un parque de árboles seculares cruzado por los torrentes de aguas claras y bullidoras de los Pirineos, donde escribió sus obras maestras: "El Cyrano", "L'Aiglon" y tantas otras.

Estas playas y balnearios de los más hermosos del mundo: Biarritz, San Juan de Luz, Bagnieers y Cambo, Banieres de Bigone y Cambo, eran en años anteriores los centros de la moda, los lugares predilectos del mundanal ruido, de la alegría, de la elegancia, de la diversión y del arte de gradar.

No busquemos hoy nada de eso; hoy son solo vastos sanatorios. Aquellos centros de vanidades, de tentaciones, se han purificado por el dolor y se han santificado por el ejercicio sublime de la caridad.

Para conocimiento de la autoridad militar, con el fin de regular las subsistencias en el caso de un sitio se hizo días atrás el censo de la población de París. El resultado de la cifra de 1.807.000 habitantes y de ellos las dos terceras parte son mujeres. Como el último censo arrojaba una población de 2.792.000 almas, la estadística nos dice que han abandonado la capital de Francia 965.000 habitantes, de los cuales 300.000 para incorporarse al ejército. Teniendo en cuenta que la mayoría de los del éxodo son las personas ricas, se comprende que el imperio de la moda se haya desterrado de la Ville Lumière.

Sólo se confeccionan trajes de luto; Pero lo mismo sucede aquí en Burdeos, la capital provisional, y en toda Francia.

¿Se imaginan mis lectoras el número de muertos que hubo en la gran batalla que tuvo su centro en Charleroi en la frontera belga? ¡Es un verdadero horror! Los muertos fueron 150.000, entre ambos bandos, y eso que la batalla no duró más de cinco días! La noticia no es sospechosa. La he oído á un amigo mío, que me la transmite de labios de un monarca europeo que tiene motivos para estar perfectamente enterado. Por este dato puede calcularse lo que habrá sido la gran batalla del Marne, que ha durado nueve días y la que actualmente se sostiene, que lleva ya diez días de continuidad. ¡Es lo más estupendo, lo más terrible que han presenciado los siglos!

En Francia, país de libertad, se deja rienda suelta al sentimiento. No sucede lo que en Austria, donde un ejército de más de un millón de hombres ha sido aniquilado por los rusos y el gobierno ha dado una orden rigurosa y absoluta prohibiendo que se vista de luto y conminando con penas severas á cuantos la contravengan.

¿Se comprende tal monstruosidad? ¿Es posible que llegue á tal extremo el despotismo? ¿Se puede con ningún derecho ni bajo ningún pretexto obligar á una débil mujer que ha perdido en la guerra á un hijo, á un esposo, á un padre, ir á la iglesia ó á la tumba del ser querido á rezar vestido de colorines?

No puede argüirse que el luto es un signo convencional y que el mismo sentimiento anida en el alma cualquiera que sea el color del traje que cubra el cuerpo. No; de ninguna manera. Por algo las sociedades civilizadas han adoptado el color negro en estos trances dolorosos. El color, como todo, va asociado en la vida á las alegrías y á las tristezas, á los goces y á los dolores y el negro por su severidad, por no dar á la visión sensaciones luminosas, por inspirar recogimiento y modestia, es el color asociado á la pena. Es el traje negro un símbolo, un emblema del dolor tan respetable como lo es la bandera de la unidad de la patria, porque todas las ideas, todos los sentimientos se materializan así. Y á ningún poder, como no sea ese autoritario que considera á los pueblos como rebaños, cual ocurre en Austria, se le ha ocurrido desterrar el luto de una plumada. Además, la disposición es pueril y es hipócrita. Es el deseo de engañarse de propio intento, con pleno conocimiento de la realidad. ¿Va á mostrarse más alegre el pueblo austriaco después de un desastre porque no vea trajes de luto? ¿Será menor el sentimiento de las madres, de las esposas, de las hermanas, porque lleven vestidos de telas claras?

La Marquesa de Crespón.

El delegado a la Exposición Panamá

Dentro de breves días partirá para San Francisco de California el director de la Oficina de Exposiciones, señor Italo E. Perotti, que representará á nuestro país en la gran Exposición Panamá-Pacífico.

Con tal motivo se prepara al señor Perotti una demostración que tendrá forma en un banquete, que se realizará el martes de la semana entrante en el Hotel Central. El registro de adherentes á esta demostración está abierto en el indicado hotel y ya tiene numerosas inscripciones.

POLICIA

PELEA ENTRE PEONES

Juan Rivas y Máximo Dotta, ambos peones al servicio de la chacra de Juan Mendiola, en el Miguelete, se trabaron ayer en pelea, por asuntos de poca monta.

La gresca terminó con desventaja para Dotta, que resultó con una herida leve en la muñeca izquierda que le produjo su contrincante de un golpe con una azada.

Los peones peleadores fueron detenidos por la policía de la 17.a sección.

El doctor Alvarez reconoció al herido.

ESCANDALIZANDO

Gerardo Cabrera, Evaristo Rosas, José Olivera y Antonio Pacheco, tuvieron ayer entrada en la Cárcel Central. Causa: un fenomenal escándalo que promovieron los interfectos, en el despacho de alcoholes de la esquina de Fray Bentos y General Flores, en la Unión.

Al acudir un agente de la 15.a sección, los escandalosos le insultaron, pretendiendo desacatar la orden de arresto.

No obstante, pudieron ser llevados á la comisaría seccional.

OTRA PELEA

En la esquina de 25 de Agosto y Yacaré, se zurraron ayer Miguel Arratibel y Héctor Campiani.

Los puños fueron las armas agresivas, pero sin causar daño alguno á los púgiles, y solo lo consiguió un fuerte empellón recibido de su contrario por Campiani, que le hizo dar en tierra, por lo que se produjo una herida en el cráneo.

Un agente de la 1.a sección puso punto final al incidente aprehendiendo á los peleadores.

Están en la Cárcel Central.

EN LA CARCEL CENTRAL

Ayer ingresaron:

Por agresión y contusiones: Ascención Correa. Su víctima fué Juan D'Angelo que resultó herido en la cabeza, con un trozo de hierro.

—Por escándalo: José Manzo y Francisco Del Campo.

—Por estar requerido por hurto: Gregorio Delgado.

POR EL PUERTO

Arrendamiento de un vapor

Por el Ministerio respectivo se ha autorizado á la Dirección G. de Hidrografía para tomar en arrendamiento á la casa armadora de los señores Lussich Hermanos, un vapor destinado á servir de colocaboya en el Banco de Arquímedes.

La boya luminosa del mencionado Banco ha sido extraída para su refacción en el punto señalado para cuyo objeto se arrienda el referido vapor. El Ministerio abonará la suma de 140 pesos oro durante los días que ocupe la embarcación.

Título supletorio

Por la secretaría de la Comandancia de Marina se ha expedido el título supletorio de competencia á los aspirantes á patrón de barco Juan Simonetti y Rogelio Isbarbo.

El primero de éstos navegará al mando del vapor del tráfico "Corsario" y el segundo como patrón del pailebot "Francesca de Rimini", que navega en el litoral.

Pesca en la Isla Gorriti

Los señores Benause y Compañía se han presentado al Ministerio de Industrias, solicitando se les señale una zona en la Isla Gorriti (Puerto de Maldonado) para la instalación de la Empresa Pesquera de que son concesionarios.

La solicitud ha pasado al Ministerio de Obras Públicas por intermedio del cual se hará la designación pedida.

Para construir una chalana

Ha sido autorizado por la Capitanía del Puerto el señor Santiago Esperón para construir una chalana de las siguientes dimensiones:

Eslora 4 metros 20 centímetros, 1 mt. 35 cts. de manga y 60 cts. de puntal. La embarcación será de madera dura y se destina á recreo.

Planillas de presupuesto

Han sido pasadas á la Contaduría General del Estado las planillas de presupuestos pertenecientes á la Administración G. de Faros, Comisión Financiera del Puerto y el vapor "Oyarvide".

Estas planillas corresponden al mes corriente.

Pescando con red de arrastre

En la playa Ramírez se encontraban pescando con red de arrastre las barquillas "Flor de Trípoli" y "Carolina".

Por orden superior fueron conducidas por el ayudante Juan J. Mantero á la Capitanía del Puerto dichas embarcaciones y sus tripulantes.

El pescado que tenían á bordo fué remitido al Hospital Maciel y los pescadores apercibidos que en caso de reincidencia les será aplicada la ordenanza respectiva.

Defunción á bordo

El capitán del vapor inglés "Neko", procedente de Leith, al recibir la visita para ser puesto en libre plática, comunicó á la autoridad marítima lo siguiente:

Que navegando dicho vapor frente á Pernambuco falleció el segundo maquinista A. Hansen, noruego de 40 años, casado.

Con las formalidades de ordenanza el cadáver fué sepultado en el mar.

Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro Civil, solicitando contraer enlace, las siguientes personas:

Día 27.—Alfredo Fuentes, 39 años, marmolista, oriental, con Angelina Chiancone, 27 años, italiana.

Benjamín Costas, 36 años, empleado, oriental, con Paula Galuzzo, 27 años, oriental.

David Carrizo Rueda, 25 años, empleado, argentino, con Valentina Melania Pajares Ojeros, 22 años, española.

Francisco Gutiérrez, 29 años, jornalero, oriental, con Catalina Morás, 29 años, brasilera.

Emiliano Cañete, 29 años, jornalero, oriental, con Petrona Magariños, 30 años, oriental.

DEFUNCIONES — Día 27. Juan Ferrari, oriental, 29 años, casado, Paysandú 106; Leonor Sima, oriental, 7 meses, Maipú 12; Ramón López, español, 57 años, casado, Arenal Grande 2394; Isidoro Ruiz, 60 años, se ignora, Zabala 1428; Hugo Borgiani, oriental, 1 mes, Mac Eachen 84; Felipa Evarista Abella, oriental, 2 horas, Sierra 1664; José García González, español, 5 años, Canelones 938; Evaristo Márquez, oriental, 1 1\|2 hora, Pérez Castellanos 1189; María Adela Galli de Cibils, oriental, 20 años, casada, República 1618; Nieves Nicolasa Secondo de Grolero, italiana, 77 años, viuda, Ibicuy 1287; María Luisa Viera, oriental, 33 años, soltera, Salamanca 31; Zoa Arrua, oriental, 24 años, soltera, H. F. Ferreira; Manuel Casals, español, 34 años, casado, H. F. Ferreira, Manuel Rama, oriental, 12 años, H. F. Ferreira; José Mier, español, 55 años, soltero, H. Maciel.

Despachos Judiciales

Día 27

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues, Bastos y Pinto

Trámite—Una causa por asalto y robo, recurso de casación. 15 providencias en causas criminales.

Interlocutorias—El Fisco con suc. Quiñones, inc. del Banco Italiano del Uruguay, catorce resoluciones en causas criminales.

Administrativo—Exhorto del señor Juez L. del Crimen de 2.o turno a las autoridades judiciales del Brasil en una causa por homicidio, id del señor Juez L. de Instrucción de 3er. turno librado al señor Juez del Crimen de la ciudad de Buenos Aires en un sumario por robo, Informe del director de la Oficina de Identificación y Estudios Médico, legales sobre una menor encausada. Ants. rels. a las Reglas a que deben someterse los jueces de paz en causas criminales. Idem idem a los penados liberados condicionalmente Virgilio Rodríguez Braga, M. Canto y A. M. Cabanas. Relación de depósitos de dinero consignados por el Juzgado L. Departamental de Maldonado.

Expedientes entrados—Administrativos 6, contenciosos 2, en consulta 15, relaciones quincenales 52, oficios librados 32, cuadernos de protocolo revisados y rubricados 28.

J. Cubiló, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Doctores Miguel V. Martínez, Emilio Giménez de Aréchaga, Leopoldo Mendoza Durán.

Trámite — Manuel y Benito San Martín con José M.a San Martín, suc. A. Narvaja, J. Chumurri con Pedro Ragio, una causa criminal por el delito de homicidio.

Interlocutorias—Alejandro Victorica laudo arbitral.

Adrián Castro, actuario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Doctores Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro.

Trámite — Una causa criminal por homicidio, Uruguay Land C.a 3.a Cornelio Van Bonnelaar con C. Castro, L. Baratini denuncia.

Intelocutorias—Una causa criminal por homicidio, J. C. de Alzaibar y otro con I. Jusledes y otros, J. Pazos con E. Palmer queja, F. Acosta y Lara con C. Gravis.

Definitivas—A. Pazos con E. J. Palmer.

José V. Evia, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 1.er TURNO

Doctor Luis María Gil

Trámite—Test. E. Aubert, J. Bonavetti de Pastorino, test. M. Vidal de Villegas, E. Gambín y Blanc con Ginés Montaner (33), suc. F. Ghidini, suc. R. Elisabe de Aldugaray, Ants. relativos a la menor L. Rodríguez, suc. Baltasar Amorín, conc. L. Vidal, G. Venieri ciudadanía, S. Soldini con R. Hernández, terc. E. Urioste Islas, Luisa Barzino de Perubol, cumplimiento de art. 113 del C. de P. Civil, suc. J. Maninoso, suc. C. V. de Pepe, suc. I. Machado, suc. C. Oddera de Siri, B. de Crédito con G. Shannon, test. J. de Dios de León, suc. D. Rey de García de Zúñiga, P. Fusillo con suc. T. Riva de Racagni, Oficio del J. L. de Comercio de 1er. turno en autos Honorato Jover con M. Hostol de Montaner, suc. B. Muñoz, inc. M. Gila Márquez, test. B. Carbone, suc. Fidela Rozas de Comparada, A. Pollio recurso de queja, conc. A. Silva, H. García de Nutez, A. Zárate de Perrone, conc. A. Brizuela, test. C. Giuria de Graña, M. Etchegaray apertura de testamento, G. Bordesio con G. Lede, suc. R. Noble con J. Fonseca, apelación del J. L. de Cerro Largo, viuda e hijos de J. Massons recurso de queja, P. García con la empresa del Ferrocarril C. del Uruguay, G. González de Ramos, L. M. Rosasco con suc. E. Zalduondo, M. Rivas de Capessoni, E. J. Ponma de Pazos, suc. M. Garcés, T. Bañales con P. Bruscon García.

Interlocutorias—Suc. F. Mamberto, F. Acosta y Lara con M. Duhalde de Hiriart, suc. L. Piñeiro del Campo inc. A. Raggio, suc. A. Canevaro, N. M.a de Bonaldi.

Patricio A. Pereira, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

Doctor Jaime Cibils Larravide

Trámite—Suc. S. Barragán, A. Sabor, F. Torres con suc. Pío Ardanaz, C. Sabaté, D. Zenatti con P. Cabral, suc. D. P. de Rodríguez, E. Lemos de Otero, E. Janes de Alvarez, L. G. Fernández con la Sociedad Braceras y C.a, suc. P. Santini de Rela Hernández, Paradiso Baldini con M. Balsa y otro, C.a The Montevideo Waterworks, etc., con Pascual Lagatta, sucs. P. Castilla y otros inc., suc. H. Calero, suc. J. Astengo, suc. A. Silveira Machado, J. Reyes con Sobrino y Varela, J. Ruiz con J. García Conde, Chichizola Hnos. con el Fisco, suc. A. Silva, suc. J. Russo, S. Mateos de Mateos, P. Robert con P. M. Montero, C.a Telefónica de Montevideo con La Comercial, suc. L. Beltrán Cuello inc., S. E. Pereda con E. Noble de Baptista, suc. I. Falsón (2), suc. M. del Carmen, B. Morón y Cachón, sucs. M. Deluchi de Gorostiza y otro, conc. J. G. Ramírez, Miguel Rivas, suc. L. Gardella de Viacava, test. Rosa Irisity de Ansoátegui inc., test. M. Rila de Borgna, test. R. Irisity de Anzoátegui.

Interlocutorias—Manuela y Delia Acosta, sucs. D. Estibal y otras sucs. M. Perrone y otros.

Definitivas — Conc. L. Gloodtdofsky, S. F. Montil y otros, C. Román de Rodríguez con J. A. Piria, Demetrio Ruy con P. Mongaston y otro, conc. I. Rivero, M. Milhas de Antuña de M. Varela de Silva, M. Martínez de Ruy.

E. Díaz Falp, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

Doctor Wenceslao Regules

Trámite—Suc. J. P. Ramírez, suc. C. M. Moso o Musto de Carbone, test. M. Damiano de Morando, suc. C. J. de Ferrier de Chatelet, suc. V. Soust, suc. J. M. Villar, suc. D. Peirano, suc. C. Berdina de Pagano, suc. T. Almeida, suc. B. del Campo, suc. F. Bollo, test. L. Loyarte, suc. P. Bascori, J. Puentes Iglesias con A. Freije, A. Cabral, E. Iglesias, Jubine Parrella y C.a con la suc. R. Pantano, L. Colonna de Bozzolo, D. Silva con suc. E. Correa, R. Borges con La Trasatlántica, L. Peña, I. M. Lago con D. A. de Gómez.

Movimiento Administrativo — J. Salvatori, Daniel o Gabriel Blanch, M. Arbone de Paparamborde, M. Isolina Andrade, A. R. Fernández y otro con L. Salvo y otro, L. Casás con D. Figueroa (2), N. Pino (hijo), A. Caramés con José Bonifacio, J. Tomás Sendeza con la suc. C. G. Augusto, R. B. de Peñafort con R. Caciro, P. Blanco de Marroche, M. Serafino con suc. A. Linardi, E. Bernasconi de Latapié, R. G. Otero con Stricker y Ordabe.

Interlocutorias — Suc. L. Scarone, sucs. Norberto Abascal de Anchustegui e I. Anchustegui, J. Rossi y C.a con la suc. B. Lorenzo.

Definitivas—Sucs. R. Galvez de Lefevre, Fortunato Lefebre y P. M.a Violante, suc. P. Massone, suc. J. Alejo Delfín Duparchy.

Eloy G. Pereira, actuario.

JUZGADO L. NACIONAL DE HACIENDA

Doctor Exequiel G. Pérez

Trámite—A. Solari con el Estado; Compañía del Ferrocarril Central del Uruguay con Francisco de León; A. Fernández de Mairet con Fisco; E. Grawert con el Estado; R. Torres con Pantaleón Galazzo; César Baragiolla con el Fisco; Alvarez é Iglesias con el Fisco; Carlos K. Mac-Coll con el Estado; Carlos G. Brauer con la Empresa Constructora General Limitada; Adolfo D. Yens con Fisco; Di Yens con Fisco; Dirección General de Aduanas con Soza y Pons; Rosa Mac-Eachen de Barber con el Estado; el Fisco con Jorge Artigas y José Martirena.

Interlocutorias — Dirección General de Aduanas con C. H. Walker y Compañía.

Definitiva—El Fisco con el Lloyd Brasilero.

Domingo E. González, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1er. TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite—R. Cánepa conc. prev. extrajudicial, A. Goyeneche conc. prev. extrajudicial, J. Surroca y Quartino y Sción. Ferri conc. prev. judicial, F. de la Hoz conc. prev. extrajudicial, Dominoni Gatti y C.a con Casiano Moreira, Badi e hijos con M. Mosquera, Oficio del J. L. de Comercio de 2.o turno en los autos de concordato preve. extrajudicial de R. Scelza, L. Barbosa con Llambías de Olivar, Oficio del R. de Embargos en los autos de concordato de Debellis, Oficio del R. Embargos en los autos Barbosa con Llambías de Olivar y otros, L. Cadenas con O. Cogo, Oficio del R. de Embargos en los autos Barbosa con Ragagni, Masselli y Siguillito con D. Gagliardini, Oficio del R. de Embargos en los autos de conc. prev. extrajudicial de Castellano é hijo, F. Quintana con J. Grossi, Max Gluckmann con J. Miró y A. Lapena, Garcé Rodríguez García, con D. Morales, B. de Cauciones y de Crédito con J. L. Seijas, F. Fresero con A. Pérez, N. Helmer con V. Costa, A. Vázquez y C.a con A. Artagaveytia (hijo), J. R. García con G. López, E. Vassallo con J. C. Bertoli, L. Barbosa con J. Ragagni, Smith y C.a conc. prev. extrajudicial, A. Rodino con N. Belsito, Oficio del R. de Hipotecas e Interdicciones en los autos Banco I. del Uruguay con M. Repetto, C. de la María con G. Carré.

Interlocutorias—F. Lucas con D. Arrivillaga, M. Menéndez con E. Yannicelli y S. Jannicelli, A. D'Antuoni con B. Gatti, inc. por cobro de honorarios L. de Vila y M. Sala en los autos de conc. Fernández y Gabito, F. Visconti Romano conc. prev. judicial, Bialade Hnos. con D. Guttenmajer.

Avelino Javier Figares, Escribano Público.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO

Doctor Federico Carbonell y Vives

Trámite—J. Icasati con J. Duarte, A. Aldarigi solicitando una notificación a C. de Paganini, A. Martini y C.a con D. de Iglesias, J. Capeletti con M. Sobas, A. Guerra, Stewar con la C. D. de I. Pública, J. A. Rodríguez inscripción en el R. del E. Civil, J. García ciudadanía, R. Carballera con M. Pana, Oficio de la Sociedad de Arquitectos, A. Ibáñez ants., P. Varela suc., P. Etchegaray suc. D. Covassotti con la suc. M. Dorengoro, Ema Vidal de Civitate y otra con L. Donato, F. R. Conde, solicitando cumplir el art. núm. 3 del C. Civil, Exhorto del Sr. Juez L. Departamental de Paysandú núm. 3332, A. Respaldiza de Daneno incapacidad, A. Roselló con J. Acuña, A. Lagos solicitando la entrega de una hija, Luis, Miguel, Angel, María, José y Eloísa Sotelo, el señor Fiscal de lo civil de 1er. turno solicitando nombramiento de tutor a los nombrados menores, María Candinera con F. Pipo, L. Mochio suc., V. Agapita Vega con F. A. Lemonier; D. B. de Tejano con Z. Tejanos hijo; H. Donosa con Juan Delgado; dos providencias de trámites; Luis Felipe Tavolara con Juan Copla; Domingo Ferrari, incapacidad.

Interlocutorias — Petra Helguera con Ignacio Prades; Constante Cornelio con Manuel Ferrari.

Definitivas—E. S. Jaureguy, sobre nombramiento de tutor; Luis Lottito y otros nombramiento de tutor dativo; Marcelino Vargas, antecedentes relativos de este menor; 1 reservadas.

José Pedro Barbot, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 2.o TURNO

Doctor Manuel F. Silva

Trámite—Pereyra Manuel, ciudadanía; F. Rodríguez, ciudadanía; García Pedro León, inscripción; Gallo Saturnino, inscripción; Astiz Juana, Balestrero, inscripción; Sacco Vicente inscripción; Oficio del Banco Español; Pascale Rafael contra Andrea U. Vignoli, embargo; exhorto del Salto; Oficio de la Jefatura; Oficio de la Alta Corte; Pedro García contra Pablo R. Lamela, cobro de pesos; 2 providencias; Bacarat Alvarichi José, sucesión; Uriarte Islas Modesta contra Carlos Rovira; Vaneiro L. contra J. Colina, cobro de pesos; Banco de Crédito contra Juan Villafañe, desalojo; Gascue José contra Carmelo Lourenzo, nulidad de escritura; Alvariza J., sucesión; Oficio del Juzgado de Comercio de 1.o turno; Valdez de Pereira Benjamina, venia; Bianchi Angela contra Teófilo A. Misa; Pedro Leva contra José González, embargo; Iglesias José, auxiliatoria; Taracido Alvarez Juan contra Socorro V. Pazoaz; Ithurralde Antonia contra Antonio Brusoni.

Definitivas—Granara y Cía. contra J. Panizza, desalojo; Tagle María contra Pedro Cometa.

Eduardo Reutin, actuario.

Avisos del día

AVISO AL COMERCIO

Vapor inglés HIGHLAND LOCH

Se avisa á los recibidores de carga por este vapor, que la revisación de las mercaderías por falta de bultos y contenido en los mismos, se verificará en los días 29 y 30 del corriente, de las 3 p. m. á las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos, tendrán que ser presentadas dentro de las 48 horas después de verificada la revisación; pasado dicho término no se atenderá reclamo alguno. Estos, una vez reconocidos (siempre que conste en los recibos de abordo), serán atendidos previa presentación de las facturas originales.—Montevideo, Octubre 27 de 1914.—Christophersen Hnos., agentes. 4442-Oct.29.

AVISO AL COMERCIO

Vapor inglés BLACK PRINCE

Se avisa á los recibidores de carga por este vapor, que la revisación de las mercaderías por falta de bultos y contenido en los mismos, se verificará en los días 28 y 29 del corriente, de las 3 p. m. á las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos, tendrán que ser presentadas dentro de las 48 horas después de verificada la revisación; pasado dicho término no se atenderá reclamo alguno. Estos, una vez reconocidos (siempre que conste en los recibos de abordo), serán atendidos previa presentación de las facturas originales.—Montevideo, Octubre 27 de 1914.—Christophersen Hnos., agentes. 4441-Oct.29.

José B. Gomensoro

DE MUEBLES

para sala, comedor, escritorio, aposento, 1 piano perpendicular, etc., automóvil para 4 personas 15 HP—En mi salón de ventas, calle Piedras 318.

EL VIERNES 30 del corriente, á la una de la tarde, empezaré la venta á la más alta postura, cantidad de muebles de toda clase, cortinados completos, alfombras, guarda ropas, espejos, cuadros, loza, cristalería, sillas, cocinas, aves finas, plantas, mueblecitos, adornos y gran variedad de objetos para familias.

La entrega al día siguiente.

Se exige seña en dinero á todo comprador. 4444-Oc.30.

José L. Laugarou

OFRECE EN VENTA PARTICULAR

EN MI TATTERSALL

Agraciada 50 esquina Cuareim

2 toros Durham de pedigree, importados de Inglaterra.

5 id Hereford, id id id.

2 vaquillonas Hereford, id id id.

10 carneros Romney Marsh y 8 Lincoln lana larga.

NOTA—En Exposición todos los días, de 9 á 12 y de 2 á 6.

44443-h.n.o.

INFORMACIONES GANADERAS

COLABORACION

LA AGRICULTURA COLONIAL

Con este título, nuestro distinguido compatriota don Mariano B. Berro, acaba de publicar un interesante libro con que viene á honrar y á enriquecer la bibliografía nacional.

Habiendo sido favorecido con un ejemplar, me creo en el deber de decir algo sobre ese libro, ya que por la modestia de su autor no se ha anunciado su aparición.

Sabíamos que D. Mariano B. Berro era un aficionado á las cosas rurales y habíamos leído muchas veces el fruto de sus observaciones y de su ingenio, pero, nos ha sorprendido el saber que á los 77 años, su inteligencia y su espíritu sean tan robustos, para sentirse con ánimo de imprimir y publicar un libro, con el único propósito—sin duda—de servir á su país, siguiendo así la huella de sus antepasados, entre los que hubieron prez de la chacra y prez del gobierno, que empuñaban la azada y el bastón de mando alternativamente, en uno y otro puesto con igual honra, como Cincinato, como Washington, farmers gloriosos.

Empieza el libro historiando la llegada de Solís al Río de la Plata y su inmediata muerte por los indígenas; continúa describiendo la segunda expedición bajo las órdenes de Magallanes, que tuvo igual suerte, para rematar con la de Gaboto, que apenas se internó por el Salvador, hizo construir un fortín. Esto era allá por el año 1527.



Señor Mariano B. Berro

En 1552, á mitad del año—continúa—por orden de Martínez de Irala, el capitán Juan Romero da principio á la fundación de un pueblo que denominó San Juan Bautista, en las proximidades del Arroyo San Juan, en el departamento de la Colonia.

Aquí viene la primera noticia de la agricultura. Los rudos ataques de los naturales, que les destruían las sementeras, manteniéndolos (á los españoles) en constante alarma, á lo que se unía la escasez de víveres; al fin los españoles la desampararon y se fueron río arriba.

La suerte no favorecía los establecimientos al oriente del Uruguay, fracasando nuevamente en el propósito de ocupar aquella región de una manera permanente. La agricultura intentada no pudo pasar de limitados trabajos, que poco ó nada los auxiliaron para la alimentación; imperiosa necesidad los obliga á sembrar granos ú hortalizas para conjurar las terribles hambres á que estaban expuestos, pero las cosechas no se recojían por la inexperiencia ó los ataques de los indios. Por otra parte, grande debió ser la decepción en San Juan, cuando pudieron constatar que los frutos y semillas conducidos desde el Paraguay, vegetaban mal por no adoptarse al clima, no quedándoles para sembrar, sino las semillas de origen europeo, que se prestaban favorablemente al cultivo. La falta de bueyes y de los aperos correspondientes, eran un obstáculo insalvable para preparar bien la tierra y en la necesaria extensión. El trabajo á pala, pico y azada, no podía dar mucho en mano de guerreros y en brazos debilitados por las escaseces y las continuas luchas con los indios."

—Conviene aquí—dice más adelante—dar una mirada sobre el Perú, por el año 1532, donde los Incas habían establecido la agricultura más adelantada de las dos Américas, porque en todos los territorios del imperio donde la tierra era propia para la siembra de vegetales, los terrenos estaban bajo cultivo. En algunos puntos sus conocimientos eran superiores á los conocidos en España, pues que llegaban hasta aplicar los abonos...

Era el pueblo peruano, en algunos particulares, más civilizado que los españoles que lo conquistaron, quienes se lanzaron sobre aquel país, como lo hicieron en Méjico, cual si fueran lobos hambrientos. Su voracidad era dirigida, principalmente, á apoderase de cuanto oro existía, de la plata y de las piedras preciosas, y esto sin desdeñar los placeres de las vencidas peruanas. La moral de los indígenas era también más adelantada.

En esos tiempos—agrega en otro capítulo—año 1589 á 1605, el precio de la carne era: 10 libras, un real plata; 1616, un cuarto de novillo, seis reales plata; 1664, una res en pie, dos pesos tres reales.

Y más adelante: "El doctor Castellano, al tratar los precios de la carne en Montevideo, en el año 1787, dice: Cada cuarto de novillo de tres y medio años para arriba (porqué menores no se permitía matar), está, cuando esto escribo, á tres y medio reales en la plaza, lo que es lo mismo, á catorce reales toda la carne de la res". En Buenos Aires, poco antes, año 1770, la carne tenía los siguientes precios: cada carnero, un real y medio. La cuarta parte de un novillo ó vaca se da por dos reales y á veces por menos; doce perdices por un real. "Todavía en 1808, en Méjico, reales órdenes prohibían el cultivo de viñas y olivares... Por lo que respecta á esta región del Plata, los reyes españoles, en diverso tiempos, prohibieron con severas penas la plantación de viñedos, olivares, etc."

La segunda parte se contrae á una nomenclatura de la flora indígena y exótica existente en el país, con una memoria suscinta, pero á la vez documentada y apoyada en citas de las prácticas de los más distinguidos plantadores uruguayos, como Castellano, Larrañaga, Margat, Tomkinson, los Berros, Caravia, etc., etc.

En la tercera y última parte, trae este título: "Los hombres meritorios".

Aquí el señor Berro hace desfilar, precedido de una especie de autobiografías, al doctor José Manuel Pérez Castelano, doctor Dámaso A. Larrañaga, Pedro Francisco Berro, Francisco Aguilar, Miguel Ignacio de la Cuadra, Melchor de Viana, Francisco Calvo, Eusebio Vidal, Bruno Muñoz, José Medina, Pedro Margat, Doroteo García, José de Buschenthal, Juan María Pérez, Antonio Teodoro Caravia, Tomás Tomkinson, Bernardo P. Berro, Francisco Lecocq, Domingo Ordeñana, Luis de la Torre, Pascual Harriague, Francisco Vidiella, Domingo Basso, Bernardo T. Pereira, Luis Sívori y Ricardo B. Hughes.

Toda esta falange de chacareros distinguidos han desaparecido, pero muchas de sus obras perdurarán mucho tiempo.

Ahí está todavía, en el Manga, la chacra de los Berro y en la conciencia ciudadana el recuerdo eterno del glorioso "farmer" que alternaba su vida cuidando la patria y la chacra; ahí está en Toledo la chacra de García, con sus eucaliptus gigantescos, elevando cada día sus copas hacia el cénit, para que esa obra no escape á la mirada de las generaciones venideras; ahí están en las faldas del Cerro, el monumento que Tomkinson levantó á la arboricultura nacional, plantando las primeras semillas de eucaliptus (pág. 123, libro de Berro); ahí están, por fin, en Villa Colón, las obras imperecederas de Basso y Vidiella y por todo el país los gérmenes de la semilla fecunda que Margat y otros esparcían como grandes sembradores. De esa semilla he conocido la mayor y más importante plantación en el interior del país. Me refiero á los montes artificiales plantados por don Carlos Hall, en Sarandí de San Jorge, sobre el Río Negro, entre Carpintería y Chileno, obra que, en idéntico medio, nadie ha superado hasta ahora.

Un libro siempre deja una enseñanza. Los aficionados como nosotros, encontrarán en ese libro páginas instructivas que revistando el pasado, nos demuestran los adelantos alcanzados en medio de las vicisitudes de una democracia embrionaria, que avanza y retrocede, que cae y se levanta, como el niño, al pretender balancear la dinámica que debe gobernarlo.

Un libro como el del señor Berro —lo diré en forma gráfica—es como era un mojon á la propiedad rural en los tiempos coloniales en que, como ese libro lo dice los españoles mandaban á sus gobernados á plantar los árboles por los límites de los campos, como signos de deslinde, árboles para que las vacas y otros animales destruyeran. Como de los españoles heredamos bienes, heredamos también su indumentaria civilización y talvez por eso ayer como hoy continuamos llevando los signos de la chacra por lo mas despoblado, lo que talvez contribuirá á civilizar el ganado, pero seguramente no tendrá ni mercado ni vías para venir á ellos. Un libro es un símbolo de una contextura humana y una señal indeleble de que el tránsito de su autor por la tierra, como el de esos beneméritos farmers que menciona, entre los que vivió confundido, es obra útil á las generaciones á venir.

Con el paraguayo del cuento, diré para terminar agradeciendo su libro al señor Berro: corazón siente, pero lengua no ayuda.

A. B. L.

TABLADA

SITUACION DEL MERCADO

FIRMEZA DE PRECIOS

LOS NEGOCIOS DE AYER

Entraron ayer a Tablada 2358 reses que se vendieron totalmente. El Frigorífico Montevideo compró con mucha actividad lo mismo que el Abasto, demostrando ambos compradores mucho interés por las buenas haciendas.

Los precios se mantuvieron en el mismo nivel del día anterior, siendo el precio máximo por novillos 12 centésimos kilo, y por vacas 11, haciéndose un pequeño lote de 13 reses, cuyo peso fué de 616 kilos, á 115 milésimos.

Esta situación, dada la proporción de las entradas con las necesidades del Abasto y los Frigoríficos, tiene que mantenerse sin variaciones sensibles.

El reparto de la entrada de ayer fulé el que detallamos enseguida:

Compradores	Reses
Abasto	990
Frigorífico Montevideo . . .	956
" Uruguayo. . . .	288
Interior.	122
Servicio particular	2
Total	2358

Como lotes especiales anotamos los siguientes:

De Soriano—De F. Hughes: 270 novillos Hereford con peso de 577 kilos sin precio y destinados al Frigorífico Montevideo.

De Soriano—De H. Iguarau: 30 novillos Hereford con peso de 574 kilos á 12 centésimos, $ 68.88.

De Soriano—De B. Fajardo: 30 novillos Hereford con peso de 575 kilos á 118 milésimos, $ 67.85.

De Durazno—De S. E. Menendez: 13 novillos cruza con peso de 480 kilos á 11 centésimos, $ 52.80 y 16 bueyes con peso de 575 kilos á 102 milésimos, $ 59.22.

De Colonia—De A. Ribeiro: 54 novillos Hereford con peso de 529 kilos á 119 milésimos, $ 62.96.

De Soriano—De J. B. Berot: 4 bueyes cruzas con peso de 602 kilos á 115 milésimos, $ 69.23.

De Paysandú—De P. Díaz: 66 novillos cruzas con peso de 457 kilos á 11 centésimos, $ 50.27 y 21 vacas con peso de 356 kilos á 95 milésimos, $ 57.62.

De Soriano—De P. J. Zabalúa: 25 novillos Durham y Hereford con peso de 556 kilos á 118 milésimos, $ 65.60. 12 vacas con peso de 616 kilos á 115 milésimos, $ 70.79; 40 vacas con peso de 445 kilos á 101 milésimos, $ 44.94 y 38 terneros con peso de 165 kilos á 10 centésimos, $ 16.50.

De Soriano—De Bidegain Hnos.: 4 bueyes cruzas con peso de 780 kilos á 115 milésimos, $ 89.70.

De Soriano—De B. Tanco: 57 novillos cruzas con peso de 538 kilos á 120 milésimos, $ 64.56.

De Rocha—De M. Gutierrez: 20 novillos cruzas con peso de 432 kilos á 125 diez milésimos, $ 48.60.

De Durazno—De R. Aguilar: 17 novillos cruzas con peso de 571 kilos á 112 milésimos, $ 63.95.

De Soriano—De Sanchez, Hounié, Lataste y Cía.: 114 novillos Hereford con peso de 544 kilos á 12 centésimos, $ 65.28.

De Soriano—De F. Rocca: 100 novillos cruzas con peso de 458 kilos á 11 centésimos, $ 50.38.

De Soriano — De Estancia Media Agua: 72 novillos Durham con peso de 490 kilos á 116 milésimos, $ 56.84.

De Soriano—De J. Sanchez: 81 novillos Hereford con peso de 497 kilos á 118 milésimos, $ 58.61; 26 novillos con peso de 529 kilos á 115 milésimos, $ 60.83 y 1 vaca con peso de 529 kilos á 115 milésimos, $ 60.83.

De Río Negro — De N. Castaños Hnos.: 105 novillos Hereford con peso de 462 kilos á 108 milésimos, $ 49.89.

De Soriano—De P. Saavedra: 39 vacas cruzas con peso de 412 kilos á 98 milésimos, $ 40.37, 22 terneros con peso de 256 kilos á 10 centésimos, $ 25.60; 13 terneros con peso de 137 kilos á 11 centésimos, $ 15.07 y 21 novillos con peso de 441 kilos á 11 centésimos, $ 48.51.

De Durazno—De M. Delgado: 70 novillos cruzas con peso de 465 kilos á 112 milésimos, $ 52.08.

De Soriano—De R. Cumplido: 25 novillos cruzas con peso de 467 kilos á 1125 diez milésimos, $ 52.53.

Para hoy la entrada es de 12 vagones.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa.

Estado de las sementeras

El Banco de Seguros del Estado ha recibido los nuevos informes que van a continuación sobre el estado de las sementeras en diversas zonas de la República:

San José — (Juan E. Zugasti). — Las sementeras de trigo, lino y cebada, en general son malas. Hay zonas que están regular, y otras bastante bien; pero se espera que con las lluvias recientes, se compongan mucho.

Id. — (Lema y Ruiz). — En nuestro concepto, el estado general de las sementeras, en las tierras ya gastadas, por los muchos años de trabajo, es realmente malo, en las más nuevas es regular; más que tener en cuenta que debido á las muchas aguas se ha dejado de sembrar, una gran parte de la semilla, y otra por las mismas causas se ha perdido.

Canelones. — (Francisco P. Freyre). — En la primera sección, distritos de Canelón Grande y Canelón Chico, se ha sembrado menos que el año pasado, y de esas siembras no ha nacido, quizá, un 30 ojo. Los trigos están muy chicos. Las últimas aguas hicieron concebir algunas esperanzas, si después de ellas hubiese venido tiempo bueno y calor, pero los fríos y garúas reinantes son muy perjudiciales a todo sembrado. La generalidad de los labradores creen en una mala cosecha.

Colonia. Rosario. — (Juan A. Pérez e hijos). — Los trigos sembrados a fines de Agosto y Setiembre aun poco demuestran, pero los sembrados más temprano, vienen bien y lo mismo los linos. Si en Noviembre no caen heladas, tendremos regular cosecha.

Id. Carmelo. — (Sindicato Agrícola Ideal). — Las sementeras se han compuesto mucho después de las lluvias, que en esta zona, han sido muy beneficiosas. Es de esperarse que si los sembrados no tienen otros contratiempos, que resultarán mejor que lo que se podía augurar hacen 20 días. Se está sembrando mucho maiz, para lo que el tiempo actual es beneficioso.

Id. Artilleros. — (Julio Long). — Las sementeras con respecto a otros años se encuentran atrasadas, habiéndose sembrado también, algo menos debido a las lluvias. Hay sembrados que apesar de no estar muy adelantados tienen muy buena apariencia, principalmente en las tierras en que ha habido siembras de maiz. Las lluvias han venido a favorecerlos mucho.

Minas. — (Angel Ugarte) — En mi concepto y en el de los agricultores que he consultado, el aspecto general de las sementeras, es bueno. Los trigos sembrados temprano, los que no se han perdido totalmente, han nacido muy claros, pero son los menos. La generalidad son sementeras de Agosto, que aunque algo atrasadas en su desarrollo, si el tiempo se asienta, se les augura buenos rendimientos.

Durazno — (A. Uribe y Ca.) — Habiéndose sembrado tarde, para mediados o fines de Noviembre se podrá tener una idea exacta del estado de las sementeras. lo que comunicaremos. Debido al buen tiempo que ha reinado, desde hace varios días, los trigos se han repuesto mucho.

Soriano. — (Mántaras y Ca.) — El estado general de las sementeras, principalmente los trigos, es bueno. El día 20 llovió copiosamente, el tiempo permanece nublado. Si lloviera nuevamente, el exceso de agua podría modificar la situación en sentido desfavorable. Dentro de unos días informaremos nuevamente.

Treinta y Tres. — (Rivara, Ferrer y Ferreri). — El estado de las sementeras en esta región, es bastante regular, quizá mejor que el año pasado. El único defecto que tienen los trigos es ser algo claros a causa de haberse perdido alguna semilla por las grandes lluvias. El lino, alpiste y cebada, bien; la avena regular.

En el Local Palermo

Concurso de vacas lecheras

La apertura del concurso de vacas lecheras que bajo los auspicios de la Sociedad Rural Argentina se venía preparando en la vecina capital, ha sido ya inaugurado, con un lisonjero éxito. Las vacas concurrentes están sometidas desde el domingo, fecha de la inauguración del concurso, á las pruebas reglamentarias, las que se efectuarán diariamente hasta el 31 del corriente mes, fecha en la que se expedirán los jurados. El ministro de Agricultura, en virtud de la importancia de este torneo acaba de donar tres premios consistentes en 500 pesos cada uno, para las clases A B y C en que está dividido el concurso.

Almanaque del Labrador

Para el año 1915

El Banco de Seguros del Estado, persiguiendo una finalidad muy laudable que es la de orientar el criterio campesino en todos aquellos asuntos relacionados con el cultivo de la tierra, de acuerdo con las estaciones del año, ha editado un Almanaque para el año 1915, que reparte gratuitamente entre todos los labradores del país.

Está editado por la sección granizo de la referida Institución bancaria y además de los datos relacionados en el calendario, las siembras por meses, contiene algunos estudios de mucha importancia para los agricultores.

Feria Paso de los Toros

Resultado de las ventas

Paso de los Toros, Octubre 27—Las ventas efectuadas en la feria ganadera que bajo los auspicios de la Sociedad Fomento acaba de inaugurarse en esta localidad, alcanzan a un total de diez y nuevo mil pesos, suma esta que se reputa como un buen éxito. Los precios obtenidos por las haciendas rematadas, se reputan buenos. Mucho mas se hubiera vendido en condiciones menos críticas para la mayoría de los compradores.—Corresponsal.

Exposiciones y ferias

En la Rural de San José

El remate feria mensual que se realizó el domingo último en el local y bajo los auspicios de la Asociación de San José, fué todo un éxito, habiéndose vendido todas las haciendas inscriptas, por un valor que supera á la de las ferias anteriores. La próxima feria de la Rural se verificará brevemente.

Local Cardona Hnos.

Noticiamos días atrás que los señores Cardona Hnos., en virtud de las últimas lluvias caídas, habían resuelto suspender la importante feria ganadera que debió realizarse el domingo pasado en su acreditado local de la estación La Lata.

La nueva fecha fijada para este importante remate de haciendas, es la del 28 de Noviembre entrante.

En la Rural de San Carlos

En la última reunión celebrada por la Asociación Rural de San Carlos, entre los diversos asuntos tratados se resolvió repartir entre los hacendados del departamento de Maldonado, 500 folletos conteniendo todas las resoluciones del Congreso Ganadero celebrado en el mes de Agosto último en la ciudad de Minas.

Exposición de Concordia

Premios acordados

Por conceptuarlo de interés para nuestros hacendados del norte por las estrechas vinculaciones que existen con el mercado ganadero entrerriano y el hecho de ser una de las más importantes Exposiciones que se han realizado en la Provincia de Entre Ríos, damos á continuación el veredicto del jurado en la Exposición de Concordia inaugurada recientemente.

Primera categoría, machos Durham, primer premio, Bleriot núm. 24, de la sucesión F. Horta; segundo premio, Royal Cupalén tercera, de Pradere y Hnos., de Concepción del Uruguay.

Segunda categoría, primer premio, Ben Blayth tercera, de R. de la Torre, de Gualeguaychú; segundo premio, Royal Cupalén cuarto, de Pradere y Hnos. tercer premio, Ben Blayth de R. de la Torre.

Categoría tercera — Premio Campeón, Ben Blyth tercero, de R. de la Torre, de Gualeguaychú.

Categoría cuarta, vacas Durham—Primer premio Josephina segunda, de R. de la Torre, de Gualeguaychú.

Categoría quinta, Prairie Rose, primer premio, de R. de la Torre, de Gualeguaychú; segundo premio, Buter coup of Cupalén, de Pradere y Hnos., de Uruguay; tercer premio Gionetti Cupalén segundo, de Pradere y Hnos., de Uruguay; mención honorífica, Leed chaff of Cupalén.

Premio Campeón, Josephina segunda, de R. R. de la Torre, de Gualeguaychú.

Premio Gobernador Crespo, Durham, Ben Blyth tercero de R. R. de la Torre, de Gualeguaychú.

Premio Estímulo, Chighian, sucesión de Félix Horta.

Premio Conjunto, A. R. de la Torre.

Premio Provincial, al mismo.

Premio Regional, á Pradere y Hnos.

Premio Sociedad Rural Argentina, para Hereford, Great Grandion, de José María Llanos.

Categoría 19, primer premio, toro número 30, de Pradere y Hnos.; segundo premio, toro 49, de Andrés Y. Perdruno, de Chajarí.

Categoría 20, Patrio, primer premio, Pablo Nogués, de Concordia; segundo premios núm. 29, de Pradere y Hnos., Cupalén, Uruguay; tercer premio, Sacristán, de B. Legeren, La Florida, Federación.

Categoría 21, Porteñito, primer premio, I. M. Mac Loughin, Federal, Concordia; segundo premio, toro núm. 26, Cupalén, de Pradere y Hnos.; tercer premio, toro núm. 2, Pradere y Hnos., de Uruguay.

Categoría 23, primer premio, vaca número 69, Cupalén, de Pradere y Hnos., de Uruguay; segundo premio, vaca 74, Cupalén; tercer premio, vaca 73, Cupalén.

Categoría 24, primer premio vaca 41; segundo premio, vaca 71; tercer premio, vaca 72 Cupalén, de Pradere y Hnos., de Uruguay.

Categoría 27, Hereford, primer premio, Maneco; segundo premio, Don Pancho, de Benito Legeren, Chajarí.

Categoría 32, Polled Angus, machos, primer premio, segundo premio y tercer premio, Alberto Méndez Casariego, de Colón, Villa Elvira.

Categoría 33, primer premio, Fitz Roy, San Ramón, Los Machos Yeruá; segundo premio, Diamante, Juan M. Mac Loughlin, La Concepción, Federal.

Premio Conjunto, machos, raza Polled Angus, Alberto Méndez Casariego, Villa Elvira, Colón.

Premio Conjunto, hembras de raza Durham primer premio, núm. 69, Pradere y Hnos.; segundo premio, núm. 64, Pradere y Hnos.; tercer premio, número 73, Pradere y Hnos. Cupalén, Uruguay.

Equinos — Primer premio, Cabo Negro, Pradere y Hnos, Cupalén, Uruguay.

Categoría 61, primer premio, Buster, criador Nister Colt, Las Masitas; exp. E. Corvalán; segundo premio, criador Misno, Francisco Maissa, Buenos Aires; segundo premio, Percherón, Francisco Maissa, Buenos Aires; tercer premio, King Chaise, Francisco Maissa, Buenos Aires.

Categoría 171, primer premio, Olive, raza Hackney, Quesadas y Cía.; segundo premio, Maud, Quesadas y Cía., tercer premio, Mercedes R. R. de la Torre.

Premio Campeón, carnero 315, M. de Iturbarre é hijos, Chajarí.

Raza Lincoln — Categoría 44, primer premio, Pradere y Hnos., Cupalén; segundo premio, Pradere y Hnos., Cupalén, Uruguay.

Categoría 45, primer premio, Diego C. Wallace, La Margarita, estación La Roque.

Premio Campeón, al carnero núm 2, Diego C. Wallace, La Margarita, estación La Roque.

Categoría 47 — Hembras Lincoln, primer premio y campeón, Arigo, C. Wallace, estación La Roque.

Categoría 49, primer premio, estación Gilbert, A. Peart; segundo premio, lote Juan A. Ruiz, Victoria; tercer premio, Cinto Hnos., San Antonio, Gualeguaychú.

Campeón Romney Marsh, carnero número 366, Juan A. Ruiz, Victoria.

Categoría 50 — Hembras Romney Marsh, primer premio y campeón, Alfredo Peart, Galbert; segundo y tercer premio, Cinto Hnos., Gualeguaychú.

Campeón de los campeones, Diego C. Wallace, machos Lincoln, estación La Roque; campeón de los campeones hembras Romney Marsh, Alfredo Peart Gilbert.

Premio interprovincial — Categoría 169, hembras de cada raza, primer premio, Rodolfo Caurel.

Vacunos á campo — Categoría 101, primer premio especial, 25 argentinos, Durham, lote 233, de C. C. O. Dwyer, estación Barú.

Hereford 102, lote 239, primer premio, R. Ravis, Villa Mantero; segundo premio, lote 236, B. Legeren, La Florida, Chajarí; tercer premio, lote 240, R. Ravis, Villa Mantero.

Polled Angus — Categoría 103, Primer premio, lote 238, S. San Román, Las Mochas.

Durham — Categoría 101, Primer premio, lote 226, Cinto hermanos, San Antonio, Gualeguaychú; segundo premio, lote 233, G. C. O. Dwyer. La Honoria, Est. Barú; tercer premio, lote 227, Cinto hermanos San Antonio, Gualeguaychú.

Categoría 104, primer premio, lote 261, sucesión F. Horta Moreyra; segundo y tercer premios, lote 259, Cinto hermanos, San Antonio, Gualeguaychú.

Hembras Hereford — Categoría 105, primer premio, lote 248, Raúl Ravis, Villa Manteros; segundo premio, lote 266, B. Legeren, Chajarí.

Categoría 106, Polled Angus; primer premio, lote 268, S. San Román, Los Mochos, Yeruá; premio especial, 8 vacas Holstein, lote 267, criado Prychulo, expositor Luis Scappatura.

Categoría 108, novillos gordos; primer premio, lote 272, Pablo Nogués, Concordia, vacas gordas, primer premio y premio especial lote 275, Pradere Hnos., Uruguay; segundo premio, P. Nogués, Concordia; tercer premio, Pradere hermanos.

Categoría 114: lanares á campo, machos Romney Marsh, primer premio, brete 352, G. C. O. Dwyer, Est. Barú; segundo premio, brete 323, Bernardo Erro, Gualeguaychú; tercer premio, brete 322, Enrique Hill, estación Galarza.

Vacas lecheras: primer premio, Cupalén; segundo premio, Pradere Hermanos; tercer premio, desierto, Cupalén, Pradere Hnos., Uruguay.

Los sembrados universales

Su situación actual

Las últimas informaciones del exterior acerca de las condiciones en que se encuentran los sembrados universales nos permiten consignar que en el transcurso de la última semana las lluvias ligeras que han caído en el Reino Unido han favorecido las tareas de los campos, pero en algunos distritos se necesitan más. Hay temores de que el aumento en el área de trigo no sea como se esperaba.

Las lluvias han sido beneficiosas para los trabajos de los campos, pero hacen falta brazos limitándose la trilla por esta causa también.

El sembrado de trigo en Italia progresa bien y el área es más grande de lo que se creía.

El tiempo en la mayor parte de Rusia ha sido bueno y frío. En el sudeste y nordeste han caído lluvias moderadas y la condición del nuevo grano de invierno es por lo general satisfactoria, especialmente con referencia al grano sembrado temprano.

En el norte de Africa el tiempo sigue seco, lo que impide la siembra.

La cosecha de trigo de Canadá es oficialmente calculada en 19.750.000 quarters, comparado con 28.765.000 quarters en el año pasado; esta es la cosecha más baja desde 1910 y la calidad es también inferior.

Se espera algún movimiento del maíz nuevo en los Estados Unidos durante la primera quincena de Noviembre. Los daños causados a la cosecha en los estados de Illinois, Missouri y Iowa por las lluvias, son calculados en menos de 10 por ciento de toda la cosecha. Las existencias de avena en los elevadores del campo están muy abajo de lo normal.

Los chacareros en los principales estados de la Unión que producen trigo, con excepción del norte de Dakota, han vendido un 50 por ciento del trigo sobrante y 48 por ciento de la avena que sobra.

Han caído buenas lluvias en los distritos litorales de Australasia, del este, como también en algunas partes de Queensland.

El cólera aviar

Un estudio interesante

(CONCLUSION)

El recto y la cloaca generalmente presentan un trayecto rojo-obscuro en su parte muco-membranosa evidentemente en los primeros períodos inflamatorios, pues en caso de enfermedad crónica puede observarse un engrosamiento de las paredes del recto y aún descamación de la membrana mucosa con mútliples úlceras en su superficie.

El mesenterio se halla casi siempre congestionado, engrosado, opaco, por ulterior inflamación. Los uréteres se hallan distendidos con orines amarillentos; los riñones ingurgitados y aún repletos de orines espesos. El baso es casi siempre normal, más rarísimos casos se encuentra agrandado y reblandecido.

El pericardio se encuentra distendido y congestionado en toda su superficie envolvente del corazón. Los pulmones, aunque no de un modo general, se hallan ingurgitados con sangre obscura y aún hepatizados.

Los vasos sanguíneos, en unos casos están llenos de sólidos cuajarones con muy poco líquido (suero) pero en otros la sangre permanece incoagulable. Se ha observado que en las aves, cuya enfermedad duró mucho tiempo, después la sangre había perdido la propiedad de coagularse.

El cerebro, en un caso examinado, permanecía normal en apariencia. Los músculos en el punto de inoculación se encontraron fuertemente teñidos en rojo-púrpura.

Causas—La causa del cólera aviar es un microbio que bajo el campo del microscopio se presenta en forma circular ú oval; pertenece al grupo de bacterias y ha sido llamado por algunos micrococo, y por otros bacilo. Se desarrolla entre 85 y 105 grados F. (30° y 40° C.); es inmóvil, no forma esporas, y se destruye fácilmente por la sequedad, por los desinfectantes ordinarios, y por una temperatura de 132 grados F. (55° C.) en 15 minutos.

En los experimentos del autor se llegó á descubrir que el virus se destruía tratándolo con una solución al 1 por 100 de ácido salicílico; al 1 por 100 de ácido benzoico; al 1 por 100 de ácido carbólico; al medio por ciento de ácido sulfúrico, en cambio no lo destruyeron el alcohol al 20 o\|o; el ácido bórico al dos por ciento; el sulfato potásico al dos por ciento; la iodina al 0.1 por ciento.

Este germen puede introducirse en el organismo atravesando el tubo digestivo, los órganos respiratorios ó bien por heridas de la piel.

Se propaga ó difunde en la sangre, reproduciéndose perfectamente en este medio y en todos los líquidos orgánicos. La muerte se atribuye en los casos muy agudos á la producción de substancias tóxicas cuando se produce el germen y en los casos crónicos por las alteraciones de la digestión, asimilación y nutrición.

La carne de las aves atacadas así como de las muertas por esta enfermedad parece no alterar la salud de los consumidores; pero ed todos modos su consumo es imprudente, por las condiciones mismas de la carne.

El germen del cólera aviar ataca á los conejos causándoles la muerte entre doce y cuarenta y ocho horas, pero si inoculamos á los cuyes, borregos, caballos y especie humana, solamente se forman ligeros abscesos en el punto de inoculación, pero sin consecuencias más graves para la salud general.

Tratamiento — Todas las formas intentadas bajo todos los sistemas de tratamientos médicos han resultado ineficaces.

Las drogas más frecuentemente usadas han sido el azufre, el sulfato de hierro, pimiento, alumbre y resinas, bien solas ó mezcladas entre sí.

El efecto de estas drogas es estimulante ó astringente, ó ambos resultados se pueden obtener según sus combinaciones. Algunos recomiendan una solución hecha por disolución de 4 gramos de ácido carbónico ó ácido clohídrico con 1.25 litros de agua y administran una cucharadita de las de café á cada ave adulta. Sin embargo, no podremos tener ninguna confianza en el éxito de estas medicaciones.

El verdadero modo de combatir el cólera consiste en cumplir las perentorias precauciones higiénicas: recordar que es una enfermedad eminentemente contagiosa y que se debe á un germen solo transportable de otra explotación avícola, unas veces los transportan las mismas aves recién compradas, otras sirven de vehículo los huevos, otras por medio de las aves silvestres y hasta se han dado casos de servir de intermediarios los demás animales domésticos.

El avicultor debe por todos los medios á su alcance evitar la introducción del contagio: debe aislar durante dos semanas sometiéndolas á rigurosa cuarentena las aves recién compradas y si teme que los huevos adquiridos para incubar puedan estar infectados, entonces pondrá en observación los polluelos hasta los diez días de nacidos para convencerse de su buen estado de salud. Los perros y otros animales se les debe impedir la entrada á los corrales. Así mismo, las aves que concurrieron á exposiciones, concursos, etc., observarán también una cuarentena, por lo menos de diez días á su regreso.

Si apareciera la enfermedad, á pesar de todas las precauciones, debe procederse al aislamiento y desinfección. El aislamiento no requiere en este caso una separación á mucha distancia; pues unos diez pies bastan para evitar la comunicación y el contagio.

Desinfección—La desinfección debería ser constante mientras la enfermedad reinara, á este propósito y por medio de una solución compuesta de 454 gramos de ácido carbólico con 24 libras ó 10.896 gramos de agua caliente ó bien con una solución de un gramo de ácido sulfúrico con cincuenta litros de agua, siendo esta última solución más barata, pero también más peligrosa, podrían servir como desinfectantes enérgicos. Cuando se compra el ácido sulfúrico en la droguería, éste lo vende ya disuelto en dos veces su peso de agua. Si diluído no quemara la carne y el plumaje tan enérgicamente como cuando está concentrado y no existiera el peligro de una explosión podría emplearse en grandes diluciones, pues aún muy diluído debe cuidarse no salpique los ojos, pues desarrollaría un grave escozor, más, debe tenerse presente también que los cubos de madera son preferibles á los cubos de metal para el empleo de esta solución; si se tiene por tanto mucho cuidado en evitar corra esta solución por la superficie del cuerpo de las aves hasta tocar los ojos podremos considerarlo como el desinfectante más potente, sin embargo, si se considera pudiera haber descolorado el plumaje ó quemado la carne, se bañan los aimales en abundante agua limpia y hasta contrarrestar sus efectos por el uso del amoníaco ó una solución de sosa efervescente.

Si es posible trasladar la manada á otros corrales cuando aparece el cólera, será mucho mejor, pero antes deben separarse todos los sospechosos de estar atacados, y luego empapar el piso y las habitaciones abandonadas con alguno de los desinfectantes indicados que se irrigan en forma de lluvia, como en las regaderas de los jardines.

Las aves sanas de la manada deben encerrarse en un espacio bastante limitado para poderlas tener en observación y poder desinfectar sus habitaciones convenientemente á diario; los excrementos deben ser barridos, amontonadas y quemados así como los edificios podrán ser encalados con adición de ácido carbólico.

Extirpación del cólera—Las aves deben vigilarse cuidadosamente y si alguna presenta síntomas de enfermedad, debe ser aislada en seguida.

Es posible obrando así pueda retenerse el ataque del cólera aviar, pues si pasan dos ó tres semanas más sin que aparezca otra atacada, puede considerarse pasado el peligro.

La dificultad para evitar el ataque del cólera es debida á que las aves no pueden observarse todas á la vez por andar errantes en una gran explotación, pues al cabo de tiempo se observa la presencia de tan terrible plaga ya extendida por los excrementos de las aves atacadas. Por otra parte, es imposible desinfectar un espacio tan grande como los terrenos de pasto, y por consiguiente las aves continúan infectándose y una después de otra contraen la enfermedad, muriendo la mayor parte de ellas.

Si se decide sacrificar las aves enfermas para evitar el contagio, debe cavarse un profundo hoyo, poner en él las aves que ahí se maten y enterrar inmediatamente los cuerpos y sangre. Las aves atacadas que mueren deben incinerarse ó enterrarse á gran profundidad.

Vacunación — La vacunación no puede ser recomendada como sistema preventivo. La susceptibilidad de las diversas razas de aves hace que una vacuna débil para unas sea mortal para las demás; si tuviéramos una sola raza, entonces podría acomodarse fácilmente la vacuna y sería aún preventivo práctico, pero son tantas las razas que el vacunador se encuentra perplejo.

Un descubrimiento muy interesante, á este respecto, se debe al doctor Kitt, veterinario alemán. Kitt encontró que los huevos de las aves que se habían inmunizado contenían algo como "antitoxinas", cuya propiedad podría utilizarse para inmunizar á otras aves. Kitt inyecta de cinco á 9 gramos de clara de huevo bajo la piel del ave á vacunar.

Así como nosotros conocemos las propiedades concernientes á las antitoxinas de otras enfermedades, es también probable que los huevos puedan utilizarse en el tratamiento de aves ya atacadas, lo mismo que vacunando en efecto al resto de la manada sana.

Es de creer no sería una gran dificultad para vacunar un gran número de gallinas, lograr que algunas de estas consiguieran un grado de resistencia suficiente para después aprovechar sus huevos, como de un gran valor médico. Para aves finas este tratamiento puede prestar muy buenos servicios, pero es dudoso poder garantizar la eficacia de este tratamiento en todo tiempo por no saber si puede surtirse de tantos huevos en tales condiciones como se necesiten."

Comisión Fomento en Guichón

Su creación y facultades

En la última sesion efectuada por la Junta E. Administrativa del departamento de Paysandú, teniéndose en cuenta el rápido progreso desarrollado en la progresista localidad de "Guichón" y su incremento edilicio ha dictado una ordenanza creando una "Comisión de Fomento" constituida por caracterizados vecinos de aquel pueblo. Dicha ordenanza es la siguiente:

Artículo 1.o—Créase en el pueblo "Guichón" una Comisión de Fomento compuesta por los señores Manuel Alvarez, Antonino Mannise, Tomás de la Paz, Juan M. Moreira, Miguel Urruty, Elías E. Araujo, Telmo Viera, Francisco Fontela, Carlos J. Pereira, Graciano Aizaquer, Juan R. Pesce, Juan Niell, Félix B. Sastre, Pedro C. Fagián, Abdon L. Machado, Marcelino Urquijo, Isidro Valdomir, Baldomero Olivera, Manuel Gustá, Salvador Venturino, Valentín Fariña, José I. Mendiburo y Marcelino García. El cometido de esta comisón cesará cuando la Junta nombre una comisión auxiliar.

Art. 2.o—Dentro del radio comprendido: por el norte el terreno del Ferro Carril Midland, al sud la calle Fraternidad, al este la calle 25 de Mayo, y al oeste el Camino Departamental, los propietarios están obligados a construir veredas de tercera clase con cordón de piedra sin labrar, en un plazo de seis meses.

Art. 3.o—Dentro del perímetro oficial del pueblo, queda prohibida la construcción de cercos de alambre de púas. Los propietarios que hubiesen construído cercos de esa clase deberán retirarlos dentro del plazo de tres meses.

Art. 4.o—La Intendencia librará oficio al Juez de Paz seccional para que practique las intimaciones contenidas en los dos artículos que anteceden.

Art. 5.o—Queda prohibido el pastoreo de animales dentro del perímetro del pueblo, como también la cría de cerdos.

Art. 6.o—Facúltase a la Comisión de Fomento para expedir permisos para la construcción de edificios, cercos y veredas.

Art. 7.o—Destínase la cantidad de cien pesos de las rentas municipales, destinada a la pavimentación de las calles de Guichón, cuya suma será impuesta al rubro "Asignación á los efectos del inciso 29 del artículo 12 de la Ley Orgánica.

Art. 8.o—La Intendencia promulgará la presente ordenanza y comunicará los nombramientos que se hacen en el artículo 1.o.

Venta de ganado en la Tablada

DIA 27

2348 RESES VENDIDAS

67 bueyes
1732 novillos
319 vacas
230 terneros

Precio máximo:	bueyes	$ 103.00
» »	novillos	» 68.74
» »	vacas	» 70.78
» »	terneros	» 22.00

DETALLE DE LAS VENTAS

Lizarazú y Ca—

De Colonia: 60 novillos remitidos por M. Funes y vendidos a ps. k. 0097 carne mestiza, para abasto.

De Durazno: 2 bueyes, 37 novillos, 60 vacas remitidos por F. Beloqui y vendidos slp. carne mestiza, para abasto y frigorífico.

De Montevideo: 4 vacas remitidas por B. Capote y vendidos a ps. k. 010 carne mestiza, para abasto.

De Durazno: 1 buey, 16 novillos, 40 vacas remitidos por R. Aguiar y vendidos a ps. k. 0112 n., carne mestiza, para abasto y frigorífico.

J. B. Bidart—

De Soriano: 22 novillos, 39 vacas, 36 terneros remitidos por S. Rivas y vendidos a ps. k. 011 n., 0098 v., carne mestiza, para abasto.

De Canelones: 33 novillos remitidos por A. Casteran y vendidos a ps. k. 0063 carne criolla, para interior.

Silverio García—

De Soriano: 54 novillos remitidos por A. D. Ribeiro y vendidos a ps. k. 0119 carne mestiza, para frigorífico.

De Flores: 7 bueyes, 5 novillos, 11 vacas, 33 terneros remitidos por E. Torre y vendidos slp. carne mestiza, para abasto y saladero.

De Durazno: 18 bueyes, 18 novillos remitidos por S. E. Mendez y vendidos slp. carne mestiza, para frigorífico.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa—

De Río Negro: 105 novillos remitidos por Noriega Castaños y vendidos a ps. k. 0108 carne mestiza, para abasto y saladero.

De Soriano: 57 novillos remitidos por B. Tanco hijo y vendidos a ps. k. 0120 carne mestiza, para frigorífico.

J. Bentancor e hijos—

De Flores: 30 novillos, 6 vacas remitidos por B. Pagaldo y vendidos a ps. k. 0118 n., carne mestiza, para frigorífico e interior.

De Flores: 2 bueyes, 30 novillos remitidos por H. Hijacosale y vendidos slp. carne mestiza, para abasto y saladero.

Justo García—

De Rocha: 76 novillos remitidos por A. Pereyra y vendidos slp. carne mestiza, para abasto y saladero.

De Canelones: 9 terneros remitidos por A. Martinez y vendidos slp. carne mestiza, para interior.

De Montevideo: 4 terneros remitidos por F. Figueredo y vendidos slp. carne mestiza, para abasto.

Ponce de León y Dutra—

De Soriano: 10 vacas remitidas por J. E. Montero y vendidos a ps. k. 0097 carne mestiza, para abasto.

De Flores: 12 novillos, 30 vacas, 1 ternero remitidos por A. Gambino y vendidos slp. carne mestiza, para abasto e interior.

De Soriano: 3 bueyes, 25 novillos, 11 vacas remitidos por A. García y vendidos a ps. k. 0115 n., carne mestiza, para abasto y saladero.

De Florida: 58 novillos remitidos por Ponce de León y vendidos a ps. k. 0116 carne mestiza, para frigorífico.

Arrosa, Bocking y Doll—

De Soriano: 72 novillos remitidos por Arrosa y Doll y vendidos a ps. k 0116 carne mestiza, para frigorífico.

De Soriano: 120 novillos remitidos por L. M. Roca y vendidos a ps. k. 0110 carne mestiza, para abasto y saladero.

Viuda de Apestegui y Palau—

De Soriano: 114 novillos remitidos por Sanchez Hounié y vendidos a ps. k. 0120 carne mestiza, para frigorífico.

De Canelones: 13 bueyes remitidos por F. Iturralde y vendidos slp. carne mestiza, para abasto.

Manuel Haro—

De Río Negro: 2 vacas, 81 terneros remitidos por I. Rodriguez y vendidos slp. carne mestiza, para abasto.

Adalberto Rodriguez—

De Soriano: 7 bueyes, 8 vacas remitidos por A. Rodriguez y vendidos a ps. slp. carne mestiza, para abasto.

De Paysandú: 4 bueyes, 121 novillos remitidos por A. Rodriguez y vendidos a ps. k. 0093 carne mestiza, para abasto y saladero.

De Soriano: 4 bueyes remitidos por Bideau Hno. y vendidos a ps. k. 0115 carne mestiza, para saladero.

De Soriano: 25 novillos, 53 vacas, 39 terneros remitidos por P. Zabalúa y vendidos a ps. k. 0118 n., 010 t., carne mestiza, para abasto y saladero.

Juan J. Abaracón—

De Soriano: 4 bueyes, 107 novillos, 7 vacas remitidos por J. A. Sanchez y vendidos a ps. k. 0095 b., carne mestiza, para abasto y saladero.

De Durazno: 70 novillos, 11 vacas, remitidos por M. Delgado y vendidos a ps. k. 112 n., carne mestiza, para abasto y saladero.

Amespil y Cuadra—

De Paysandú: 66 novillos, 21 vacas, remitidos por A. Cuadra y vendidos a ps. k. 0110 n., carne mestiza, para saladero e interior.

S. Pereyra e hijos—

De Soriano: 93 novillos remitidos por I. Perdomo y vendidos slp. carne mestiza, para abasto.

A Comisión—

De Soriano: 270 novillos remitidos por D. Durante y vendidos slp. carne mestiza, para frigorífico.

Resúmen de los precios obtenidos

PARA ABASTO

Bueyes: á $ 62, 49.50, 53.67, 48.36, 51.70, 58.24, 59.23.

Novillos: á $ 52.30, 48.26, 44.14, 50.20, 61.60, 58.37, 56.25, 58.40, 53.26.

Vacas: á $ 35.27, 32.40, 34.18, 41.15, 45.05, 43.12, 40.28.

Terneros: á $ 12.50, 16.20, 21.14, 19.26, 17.15, 15.24.

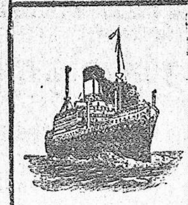
PARA SALADERO Y FRIGORIFICO

Bueyes: á $ 56.40, 49.50, 53.67, 59.80, 68.90, 49.32, 55.14.

Novillos: á $ 50.20, 54.15, 53.28, 62.26, 60.14, 61.60, 51.20, 50.25, 52.27, 48.36, 45.28.

VAPORES

NUEVA YORK DIRECTO



LINEA LAMPORT & HOLT.

Servicio regular

CON

Vapores Correos de Primera clase

BYRON Octubre 30

VASARI	VESTRIS
Noviembre 27	Diciembre 11
VOLTAIRE	VERDI
Diciembre 18	Diciembre 25

Estos vapores están dotados de telegrafía sin hilo Hal Social, Salones de Música y Conversación, Baar, Fumoir, Gimnasio, Peluquería y de todas las comodidades exigidas por el confort moderno.

Precios especiales por «Cabines de Luxe» y Camarotes independientes.

Por pasajes y demás informes dirigirse al Agente:

A. REAL DE AZÚA, Piedras 423

Línea de vapores Transatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cia.

Servicio fijo de vapores correos españoles — Con telégrafo Marconi á bordo

BARCELONA

Saldrá el 30 de Octubre, con destino á Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, admitiendo carga y pasajeros para todos los puertos españoles.

Esta compañía da combinación con los ferrocarriles de la Compagnie Internracionale des Wagons Lits & des Grands Express Europeéns, desde Cádiz y Barcelona para cualquier parte de España, otorgándole en ésta los respectivos billetes del ferrocarril y con reservas de camas.

Se expiden billetes kilométricos para los ferrocarriles españoles, otorgándolos en el acto.

Agentes generales: CARRAU & Cia., Uruguay 933.

R.M.S.P THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO

AMAZON. . . .	Noviembre 7	ALCANTARA. . . .	Diciembre 5
ARAGUAYA	Noviembre 21	ARLANZA. . . .	Diciembre 19

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente o Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPA.

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

ORONSA . . . . Noviembre 13

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

ORIANA (*). . . . Noviembre 7

(*) Hacen escala, además, en Port Stanley, Islas Malvinas.

Por informes: dirigirse a los agentes.

MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 322

1063-pte.

BANCOS



El ahorro no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Solo requiere sentido común y el poder de resistir a fruiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles é impotentes, esclavos del tiempo y de las circunstancias.

Samuel Smiles (EL AHORRO.)

Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo, quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

á toda persona que deposite DOS PESOS en la

CAJA DE AHORROS

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos del dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ á 300 6 o|o anual
» » 301 » 1.000 5 » »
Por mayor suma Convencl.

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República.

El Estado responde directamente emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

CALLE SARANDI 412

Directorio: José A. Ferreira, doctor Alberto García Lagos, don Antonio F. Braga, don Eduardo Foresti doctor Joaquín Secco Illa, don Pedro N. Crosta, don Alberto Basso.

Administración de propiedades—Se encarga de la cobranza de alquileres, corriendo con todo lo inherente á la locación.

Sección Ventas—Se encarga de la venta y administración de las ventas á plazos.

Giros—Expide letras sobre todas las ciudades de Europa, como también sobre todos los pueblos de Italia que tengan oficinas de Correos y República Argentina.

Cajas de Seguridad—El Banco tiene establecida una Sección de Cajas de Seguridad que arrienda módicamente para custodia de títulos y valores.

TARIFAS

Por la cobranza de alquileres—Del 2 al 4 o|o, según su importancia.

Cobranza—De ventas á plazos, 2 o|o Idem de cuentas comerciales convencional.

Idem Cupones de Deuda, intereses de Hipoteca, convencional.

TASA DE INTERESES

Abona por depósitos á plazo fijo:
A 3 meses 4 o|o
A 6 meses 5 o|o
Por más tiempo Convencional

ANTICIPOS

Sobre alquileres, arrendamientos de campos y ventas á plazos, en anticresis, hipotecas y en cuentas corrientes.

Alfredo Echevarría, Gerente.

1733-pte.

Banco Anglo Sud-Americano Ldo.

al cual está incorporado el

London Bank of Mexico & South America Ltd

Capital autorizado.	£	5.000.000 —
Idem suscripto.	»	4.500.000 —
Idem emitido.	»	2.250.000 —
Fondo de Reserva.	»	1.560.000 —

Casa Matriz — Old Broad Street, Londres E. C.

Sucursal París—19 Boulevard des Capucines y 23 Rue de la Rue de la Paix.

Sucursal Hamburgo — Núm. 3 Adolpsplatz.

Agencia de Nueva York — 0 Wall Street.

Sucursales: Montevideo, calle Zabala núm. 1502.

Chile: Antofagasta, Chillan, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas, Santiago, Valparaíso, Talcahuano.

Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza, Río Gallegos, Rosario de Santa Fe, San Rafael.

Agencia en Bolivia: Oruro.

Banqueros en Londres: Bank of England; Barcley y C.o Ltd., Capital Cuonties, Bank Ltd., London County y Westminster Bank Ltd.

El Banco emite transferencias telegráficas, letras de cambio y cartas de crédito sobre el extranjero. Se encarga de la compra y venta de títulos, cobro de dividendos, negociación y cobro de letras de cambio, cupones y títulos sorteados y operaciones bancarias en general.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales en condiciones que pueden solicitarse en el mismo Banco.

Montevideo, 11 de Enero de 1912.

LA GERENCIA.

193-pte.

Banco FRANCES, SUPERVIELLE & Cia.

Establecido en el año 1887 — 423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

En comunicación directa (por un servicio telegráfico especial con su casa de Buenos Aires: SUPERVIELLE & Cía.-150-San Martín-154

OPERACIONES

Descuentes, cobros, compra y venta de títulos y monedas extrangeras, cartas de crédito, órdenes de bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta. Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Se ocupa de todo lo que se relaciona con la administración de propiedades, tanto urbanas como rurales, venta (por cuenta de terceros) en remate o particularmente: colocación de dinero en hipoteca, representaciones, (ver aviso Vapores).

Posée una completa instalación de Cajas de Seguridad y ofrece al público pequeñas ALCANCIAS destinadas a acumular fondos en Caja de Ahorros: por lo que abona: 6 o/o de interés anual hasta la suma de $ 1.000, disponibles para el depositante en cualquier momento.

Atiende por teléfono. órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO
Gerente

396pte.

London & Brazilian Bank, Limited

ZABALA, 1477

Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u) . . . . £ 2.500.000
Capital integrado . . " 1.250.000
Fondo de reserva . . " 1.400.000

CASA MATRIZ

7, TOKENHOUSE YARD, LONDRES

Sucursales:

REPUBLICA ARGENTINA — Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.
BRASIL — Río de Janeiro, Pará, Manáos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre.
FRANCIA — París (5 Rue Scribe).
ESTADOS UNIDOS — Nueva York (Agencia) 92, Beaver Street.
PORTUGAL — Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Austria, Bélgica, Francia, Alemania, Italia, Portugal, España, Sud Africa, Turquía, Syria, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

Tasa de intereses

El Banco abona:
En cuenta. Depósito á retirar con 30 días de aviso . . 3 o|o anual
En cuenta. Depósito á retirar con 60 días de aviso . . 4 " "
En cuenta. Depósito á 3 meses fijo . . 4 " "
En cuenta. Depósito 6 meses fijo . . 4 1|2 " "
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000. . 4 " "

Por Depósitos á mayor plazo convencional.

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. Hill, Gerente.
3.940-pte.

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.o 428

Sucursales en Paysandú y Mercedes

DIRECTORIO—Presidente, J. A. Crispo Brandis; vice-presidente, Buenaventura Caviglia; secretario, Luis Gaminara: director-gerente, Alejandro Tálice; vocales: Carlos Anselmi, Héctor Trabucati y Vicente Costa.

Capital autorizado . .		$ 5.000.000.00
Id realizado . .		" 3.000.000.00
Fondo de Reserva	$ 872.500.00	
Fondo de Previsión	" 150.000.00	" 1.022.500.00

Corresponsal especial de la Banca d'Italia y Banco Napoli.

Para remesas y Giros Postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia.

El Banco emite: Cartas de crédito, transferencias telegráficas, letras de cambio a la vista y a plazo sobre los principales Bancos y banqueros de Italia, Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, República Argentina, Brasil, etc., y dá Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia, Trípoli, Tobruck, Bengasi, Derna y Homs; España, Francia y sus respectivas colonias.

Se ocupa en general de todas las demás operaciones de Banco.

Para comodidad de los trabajadores, el Banco está abierto todos los domingos de 10 a 11 a. m. para el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre Italia y exterior.

Tasa de intereses—Hasta nuevo aviso:

PAGA

Por depósitos en cuenta corriente a la vista 1 " "
A retirar 30 días de aviso . . . . . 4 o|o " "
3 meses. . . . 4 " "
Id id de 6 meses. 5 " "
Id id de 1 año. . 5 1|2 " "

Caja de Ahorros — Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

Sobre depósitos a la vista después de 30 días cumplidos. . . . 1 o|o anual
Sobre depósitos de 3 meses. . . . 3 " "
Id id de 6 meses. . 4 " "

COBRA

Anticipos en cuenta corriente. Convencional

Administración de propiedades. — El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, teniendo instalada una Oficina especial, la que se encarga, además, del cobro de alquileres y remesa de fondos a cualquier punto de la República y el extranjero, a indicación de los interesados.

Deuda Italiana. — El Banco compra y vende por cuenta de terceros, dichos títulos, y hace el servicio de intereses en el Río de la Plata de acuerdo con la Banca d'Italia del Reino Italiano.

Caja de Seguridad. — El Banco alquila al público a precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad, contra incendio, robo, etc.

5pte.

Banco Hipotecario del Uruguay

MISIONES N.os 1429|39

Préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo—Interés y comisión: siete por ciento anual.

Este Banco ofrece préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo, pudiendo el tomador del préstamo cancelario en cualquier momento, sin pagar más interés que hasta el día de la cancelación.

La cuota, en los préstamos rurales se abona por semestre vencido, á razón de $ 40.09 por cada mil pesos, ó sea á razón de $ 80.18 anuales, comprendido el interés, la comisión del Banco y la amortización del préstamo. En las urbanas, la cuota se abona por trimestre vencido, pagándose $ 19.99 por cada mil pesos, ó sean $ 6.66 por mes. Ambas cuotas pueden pagarse, si se quiere, mensualmente.

El Banco admite amortizaciones extraordinarias, en Títulos 6 en efectivo, en cualquier momento, pagándose, después, la cuota, solamente sobre el saldo que resulte.

Le Banque de París et des Pays Bas, de París, atiende el servicio de cupones de los Títulos Hipotecarios, por intermedio de sus sucursales de Amsterdam, Bruselas y Ginebra; y la Banque d'Anvers y la Banque Centrale Anversoise de Amberes, hacen el pago de esos cupones en dicha plaza.

Gustavo Déffés, gerente.
3961-pte.

Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO ESQ. ZABALA

Agencia N.o 1, Avenida 18 de Julio N.o 1499, esquina Vazquez.
Agencia N.o 2, Avenida General Rondeau N.o 1665.

CASA MATRIZ

BUENOS AIRES—Reconquista número 200.

Capital suscripto . . .	$ arg. c|l.	100.000.000.—
Capital integrado . . .	" " "	97.537.910.00
Fondo de reserva . . .	" " "	45.224.184.74
Prima á recibir . . .	" " "	1.477.254.00

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operacines bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.

SUCURSALES

EN EUROPA—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo. Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia, con una agencia en el puerto El Grao y Vigo.

EN EL BRASIL.—Río de Janeiro, San Pablo y Santos.

EN LA ARGENTINA.—Adolfo Alsina, Bartolomé Bavio, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suarez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes (Buenos Aires), Mar del Plata, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, con una agencia; Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán Villaguay.

AGENCIA EN BUENOS AIRES. — N.o 1, Pueyrredón 183; N.o 2, Almirante Brown 1422; N.o 3, Vieytes 2000; N.o 4, Cabildo 2091; N.o 5, Santa Fe 1909; N.o 6, Corrientes 3309; N.o 7, Entre Ríos 701; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Triunvirato 802; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1300; N.o 11, Caseros 2903; N.o 12, Chacras 1357; N.o 13, Bolívar 399; N.o 14, Belgrano 2244; N.o 15, Bernardo de Irigoyen 119; N.o 16, Reconquista esquina Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas y cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuento y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente.	1		o|o anual
Depósitos á 30 días	1	1|2	" "
" " 60 días	2	1|2	" "
" " 90 días	3	1|2	" "
" " 180 días	4		" "
" " 1 año	4	1|2	" "
" " 2 años	5	1|2	" "
" " 3 años	5	1|2	" "
" " 4 años	6		" "
Depósito á premio con libreta, desde $ 10 á $ 10.000, después de 60 días.	4		" "

COBRA

En cuenta corriente, convencional.
En descuentos generales:

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, á depositar sin comisión alguna, acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, Agosto 28 de 1914.

La Gerencia.

BANCO COMERCIAL

CERRITO 394 esq. ZABALA

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

Capital autorizado . . $ 4.000.000
Capital realizado . . " 2.000.000
Fondo de reserva . . " 700.000

DIRECTORIO: José Saavedra, presidente; Dr. Alejandro Gallinal, vicepresidente; Nicolás Pirano, Félix Ortiz de Taranco, Dr. José Irureta Goyena; Dr. José Pardo Santayana, Antonio Goicoechea, vocales.

Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:

ABONA:
En c|corriente . . no abona interés
Depósitos á plazo fijo:
3 meses . . . . 3 1|2 o|o anual
6 meses . . . . 4 1|2 " "
12 meses. . . . 4 1|2 " "

Caja de Ahorros:
De $ 1 á $ 5.000 á vencer cada 3 meses . 4 o|o anual
Id id cada 6 meses . 5 " "

COBRA:
Por descubiertos en c|corriente . . . Convencional
Por descuentos . . . "

7 pte.

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esquina Miguelete

Casa matriz en Londres.—Sucursales en Francia, París.—Bélgica, Amberes.—República Oriental del Uruguay, Paysandú, Salto. — República Argentina, Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138; Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia).—Chile, Valparaíso.—Agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.000 ó sean $ 18.800.000.
Capital suscrito: £ 3.000.000 ó sean $ 14.100.000.
Capital integrado: £ 1.800.000, ó sean $ 8.460.000.
Fondo de reserva: £ 2.000.000, ó sea $ 9.400.000.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.—También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)
Por depósitos á 30 días de aviso 1 o|o anual.
Por depósitos á 3 meses fijos 3 o|o anual.
Por depósitos á 6 meses fijos 4 o|o anual.
Por depósitos á 12 meses fijos, 4 o|o anual.

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses, 3 o|o anual.
A vencer cada 6 meses, 4 o|o anual.
A vencer cada 12 meses 4 o|o anual.

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, 9 o|o anual.
Por descuento de vales ó conformes, convencional.

Montevideo, Marzo 30 de 1912.

Eduardo Richards, Gerente.

4-pte.

Banco Alemán Transatlántico

ZABALA 1465—MONTEVIDEO

CASA CENTRAL

Deutsche Ueberseeische Bank Berlin
CAPITAL: Mrs. 30.000.000

Sucursales en la República Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fé, Tucumán. — Chile: Valparaíso, Antofagasta, Concepción, Osorno, Iquique, Santiago de Chile, Temuco, Valdivia y Arica. — Brasil: Río de Janeiro, San Paulo, Santos. — Uruguay: Montevideo. — Perú: Lima, Callao, Arequita, Trujillo. — España: Madrid, Barcelona. — Representación en Méjico: Banco Mejicano de Comercio e Industrias.

TASA DE INTERESES

Abona:
Por depósitos en cuenta corriente a la vista . . . 1 o|o anual
Por depósitos a retirar con 30 días de aviso . . . 1 1|2 " "
A plazo fijo de 3 meses . . . 3 1|2 " "
Id id id id 6 id. . . 4 " "
Id id id id 1 año. . . 4 1|2 " "
En Caja de Ahorros desde $ 5.00 hasta $ 10.000 . . . 4 " "
Por saldos deudores en cuenta c|te. . . . Convencional
Por descuentos en conformes o vales.

El Banco gira Letras de Cambio, Cartas de Crédito y Transferencias sobre las principales ciudades del mundo; también expide VAGLIAS POSTALES, sobre todos los pueblos de Italia, Rusia y Austria que tengan Oficina de Correos. Autorizados por el Banco de España en Madrid para girar sobre todas sus sucursales.

En general, el Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

957-pte.

DURANTE EL INVIERNO

CUANDO LLUEVE y SOPLA el PAMPERO,

es casi seguro, que la HUMEDAD pasará las

PAREDES Y AZOTEAS DE SU CASA

Durante el Verano

es cuando este mal puede ser PREVENIDO y CORREJIDO con los preparados y pinturas de la

STANDARD PAINT & Co. de NEW YORK

TODOS DE EFECTOS PERMANENTES

TENEMOS: Pinturas sin Aceite para las paredes interiores y exteriores que evitan la penetración de la HUMEDAD MATERIAL para MEZCLAR con el REBOQUE para evitar humedades; no solamente en las paredes expuestas, sino tambien en los SOTANOS donde MANE AGUA. COMPUESTOS IMPERMEABLES, para evitar GOTERAS y HUMEDADES en AZOTEAS.

Podemos hacerle IMPERMEABLE en su CASA, desde el CIMIENTO al TECHO

CARLISLE, CROCKER & Co.
RINCON, 426.

Compañía Aguas Corrientes



CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS — Surtido completo y siempre renovado de Baños, Bidets, Water Closets, Piletas, Mangas para riego, etc. La casa se encarga de hacer instalaciones completas contando con el personal y materiales necesarios. Pídanse presupuestos. Baños de hierro desde pesos 22 hasta pesos 100.

Abierto de 8 a. m. á 6 p. m. 22-pta.

ZABALA ESQUINA RINCON

BANCO DE Préstamos Inmobiliarios

25 de Mayo núm. 411

Recibe á la par

Vales del Tesoro EN PAGO de CREDITOS PENDIENTES

A LOS ALMACENEROS

Todas las familias consumen los FIDEOS y PASTINES de . . .

SALUS

Los más alimenticios los más digestibles

Es para Vd. un buen negocio, tener existencia de este artículo . . .

Pídalo inmediatamente a la Compañía SALUS . . . .

REMATES

Luis Francis

JUDICIAL

Buena propiedad al Sud. Calle Magallanes N.o 1191, entre Canelones y Maldonado. Consta de 4 piezas de tirantes de hierro, cuarto alto con escalera de hierro para la azotea, cocina, algibe, aguas corrientes, caño maestro, zaguán y patio baldozas portland y friso de baldositas. Tramvía eléctrico al frente. Excelente posición. Bajísima base de venta: 2500 $!!

EL VIERNES 30 de Octubre, a las 4 de la tarde, en la misma propiedad, y de acuerdo con el siguiente

EDICTO—REMATE ALMONEDA—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, dictada en el expediente sucesorio de don Nicasio Tarabal y doña Anselma Perez, se hace saber: Que el día 30 del corriente mes de Octubre a las 4 p. m. y en el lugar de su ubicación, se procederá por el martillero don Luis Francis, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, a la venta en remate almoneda de un terreno con el edificio y demás mejoras que le correspondan, señalada su puerta de entrada hoy con el N.o 1191 de la calle Magallanes, siendo el terreno mencionado de figura cuadrilonga rectangular con una superficie cuadrada de ciento veinte y ocho metros, cuarenta y siete decímetros y setenta y un centímetros, que se deslindan así: siete metros veinte y tres centímetros de frente al Este á la calle Magallanes, por diez y siete metros setenta y siete centímetros de fondo al Oeste, lindando por este viento con un señor Migone, por el Norte con la sucesión Migone y por el Sud con don Lorenzo Caprario. La propiedad mencionada se encuentra aforada para el pago de impuesto inmobiliario en la suma de dos mil quinientos pesos según planilla agregada en autos, y su venta tendrá lugar por un precio que exceda del aforo de la referencia, previniéndose que los gastos de las escrituras de compra, certificados y timbre universitarios serán de cuenta del comprador y que éste deberá oblar el diez por ciento en garantía de su oferta. Los antecedentes respectivos se encuentran en la Oficina actuaria, calle Treinta y Tres N.o 1375 á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 14 de 1914.—José Pedro Barbot, actuario.

Martillero: calle 25 de Mayo 320

4313-Oct.30.

Victorica y Muiños

JUDICIAL

Caballo de Carrera Rico Tipo

Por orden del Juez de Paz de la 11.a sección del departamento de la capital señor J. Villalengua, en los autos seguidos por don J. Couture contra don Andrés Iturralde, procederemos a vender en remate público el día 31 de Octubre a las 3 de la tarde, en el paddock de Maroñas con la base de $ 200, el caballo de carrera Rico Tipo depositado en el Stud Modesto, en el pueblo Ituzaingó, donde pueden verlo los interesados.

Este caballo es hijo de Diamond Jubilee y Rescue.

El comprador consignará el 10 o|o en garantía.

Por otros datos ocúrrase á nuestro escritorio Orillas del Plata 1014.

4376oct31.

Francisco García Jiménez

EL DIA 5 DE NOVIEMBRE próximo y por órden del Banco de Cauciones y Crédito procederé á la venta en remate público de las siguientes mercaderías despachadas y á la vista.

6 cajones artículos de fantasía y plumas para sombreros de señora.

3 cajones máquinas para cortar el pelo.

13 cajones perfumerías en general.

309 cajones y fardos conteniendo útiles para papelerías y encuadernaciones, papeles satinados, etc.

El remate se efectuará en la Bolsa de Liquidaciones, calle 25 de Mayo 577|83, á las 14 horas; todo comprador oblará el 5 o|o por comisión de remate. Por más datos ocurrir al Bnacó: Sarandí y Misiones.

4312-h.n.o.

VICENTE LUBRANO

Interesa a mecánicos, herreros, carpinteros y a las fábricas de hacer clavos y tejidos de alambre.

EL VIERNES 30 de Octubre, á las dos de la tarde, en el local calle Cuareim 2082 (entre Guatemala y Panamá). Los números 2, 16 y 20 de La Transatlántica los deja en la esquina.

Las existencias pertenecieron á la extinguida firma de los señores Brito, Genta y Cía., y se rematarán á cualquier precio, pues hay que desocupar el local. Entre las muchas cosas útiles que hay para rematar se encuentran once máquinas de hacer clavos, remaches, grampas, cápsulas, etc., y taller completo de herrería con motor eléctrico de doce caballos (Guillaume). Todo en perfecto estado. Hay además balanza, portones de hierro, herramientas, madera, hierro para fundir y muchas cosas útiles para mecánicos, herreros y carpinteros, báscula de 500 kilos, un torno completo para mecánico y muchas otras máquinas.

No falten los interesados a quien se les proporciona la ocasión de comprar cosas buenas por poca plata. Visiten el local y pidan informes en el mismo: Cuareim 2082 (entre Guatemala y Panamá).

4408-Oct.30.

RAMON SIENRA

Grandes remates de mercaderías

En mi casa, Rincón N.o 449—Lunes, Miércoles y Viernes á la 1 1|2 en punto.